



TV  
PLUS

36 chaînes  
de télévision



VÉLOS GRATUITS AU PORT DE NEUCHÂTEL

## Ça roule à plein régime

Les deux-roues mis à disposition par la Ville sont pris d'assaut. Des agences de location privées grincent des dents.

page 4

# L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738

FOOTBALL

## De retour du Malawi



Bernard Challandes vient de passer deux semaines de «vacances actives» au Malawi, où il a entraîné 200 jeunes d'un ghetto. L'entraîneur de l'équipe nationale des moins de 21 ans, qui a vécu une formidable aventure humaine, est parvenu à offrir du rêve à ces Africains passionnés de football.

page 21

## À LA UNE

1<sup>ER</sup> AOÛT

## Les chiens pas à la fête

page 3

AL-QAÏDA

## Le rôle d'internet

page 15

# Drame passionnel

**FLEURIER** Une tragédie s'est déroulée jeudi soir dans une villa du quartier des Rosiers. Un homme a tué son ex-épouse avec une arme à feu après avoir blessé l'ami de la victime



Jeudi à Fleurier, une femme de 45 ans a été abattue chez elle à coups de revolver par son ex-compagnon. Celui-ci avait d'abord ouvert le feu sur l'ami de la victime, le blessant de deux balles de calibre 22. Le meur-

trier présumé a été interpellé quelques heures plus tard. Les trois principaux acteurs du drame sont des ressortissants français. PHOTO MARCHON

page 6

OPINION Par Eugenio D'Alessio

## Peurs réelles et peurs construites

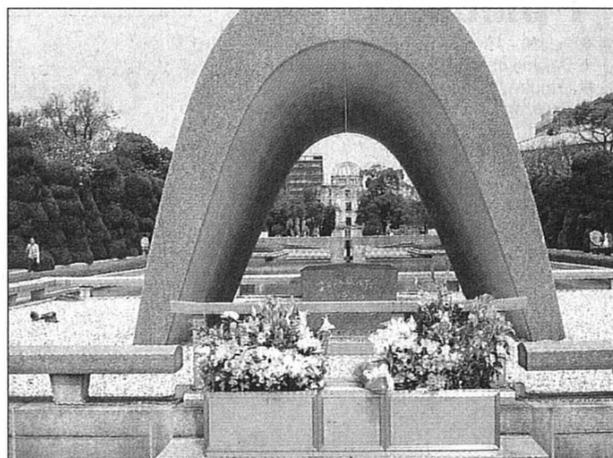
Après les récents attentats islamistes de Londres et de Charm el-Cheikh, une question est sur toutes les lèvres: comment vivre avec le terrorisme, mais aussi comment gérer les peurs sournoises, fantasmagiques qu'entretiennent avec une science consommée de la communication les professionnels de la terreur? Pour se rassurer, les démocraties occidentales se barricadent, font appel à des bataillons d'enquêteurs et de policiers, durcissent leur législation antiterroriste, à l'image de la Grande-Bretagne, de la France et de l'Italie. Et pourtant, s'ils sont hyper-dangereux, imprévisibles, puissants, bien organisés, les militants de la guerre sainte

ne parviennent, pour l'heure, qu'à mobiliser des groupuscules, comme le souligne le chercheur français Gilles Kepel. Les faits parlent donc d'eux-mêmes: le danger est là, incontestable, terrible, mais il est amplifié. Certes, les terroristes islamistes ont leur part dans ce phénomène - leur habileté à exploiter les moyens de communication est de notoriété publique. Mais il faut se rendre à l'évidence: les démocraties, telles des araignées déboussolées, tissent elles-mêmes la toile des peurs dans lesquelles elles vont s'enfermer. La toile? L'expression tombe à pic. Si internet est devenu le point de ralliement des islamistes radicaux et le principal instrument de recrutement des terroristes djihadistes,

il n'est pas le symptôme de la toute-puissance des émules de Ben Laden, loin s'en faut. Et c'est là que nos représentations occidentales nous jouent des tours. Nous avons défié le web, célébré sa puissance planétaire à un point tel que des groupuscules, aussi dangereux soient-ils, nous impressionnent comme des colosses imbattables ou des forteresses impenetrables. La terminologie, elle aussi, contribue à forger ces peurs qui dépassent la réalité. La signature al-Qaïda, que l'Occident appose sur tous les attentats, dessine ainsi l'image d'un Moloch dévorant des Occidentaux démunis et impuissants. Bref, pour vaincre les terroristes, il faudra d'abord vaincre la peur du terrorisme. /EDA

## La planète a déjà oublié Hiroshima

**NUCLÉAIRE** Aucune nouvelle mesure contre la menace atomique



Soixante ans après Hiroshima (ici le mémorial), les Etats réunis à l'ONU, à New York, se sont contentés du statu quo en matière de non-prolifération nucléaire. PHOTO KEYSTONE

page 19

## SOMMAIRE

Cinés-loisirs	11
Feuilleton	12
Météo	14
Bourse	20
Sports	21-25
Adresses pratiques	26
Carnet	27

BUDGET 2005

## De petites recettes

Sur les six premiers mois de l'année, les recettes fiscales engrangées par la Confédération sont restées inférieures aux prévisions. Le déficit pourrait néanmoins être en dessous du 1,8 milliard inscrit au budget grâce à des économies.

page 17



# Feux d'artifice Fête seulement



### Danger!

Les feux d'artifice de la Fête nationale sont des jouets à haut risque. Chaque année, ils infligent de sérieuses blessures à de nombreuses personnes et provoquent des dommages matériels pour des millions de francs.

### Attention!

Soyez très prudent avec les feux d'artifice. Faites en sorte que la fête en reste une...

Pour un minimum de risques, respectez strictement ces règles:

- Lire attentivement le mode d'emploi de l'article et s'y conformer exactement
- Ne jamais laisser les feux ou des allumettes à portée ou en mains d'enfants non surveillés
- Ne jamais porter de feux d'artifice sur soi, mais dans un sachet tenu à la main
- Ne jamais faire partir un feu en le tenant en main. Prévoir toujours un support de lancement stable (fusées: bouteille ou tube stabilisés, «soleils» bien cloués, «vésuves» sur sol incombustible...)
- N'allumer qu'un feu à la fois. Tenir les autres à plusieurs mètres de distance
- Pas de mise à feu au milieu de gens, ni à moins de 30 m des bâtiments ou à proximité d'une forêt
- Tenir fermées portes, fenêtres et toute autre ouverture pour éviter les incendies dus à des fusées «perdus». Cette mesure est particulièrement indispensable pour les agriculteurs, qui doivent protéger leur bâtiments des fusées mal dirigées en fermant au maximum l'ouverture des granges, fenils, aérations en toiture, etc.

### Responsabilité

Il en va de la sécurité des personnes et des biens, la vôtre et celle des autres. C'est aussi une obligation légale. Celui qui provoque des dommages s'expose à des sanctions judiciaires.

Nous vous remercions de votre attention et vous souhaitons un bon été et une bonne fête du 1<sup>er</sup> août.

Place de la Gare 4, 2002 Neuchâtel



[www.ecap-ne.ch](http://www.ecap-ne.ch)

Prévenir ■ Assurer ■ Préserver

## INTERMÉDIAIRES COMPÉTENTS

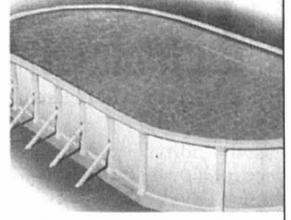
Pour renforcer notre organisation de vente nous recherchons des nouveaux partenariats pour la distribution de nos produits financiers du secteur immobilier haut de gammes. Les objets sont très attractifs et les intermédiaires compétents bien rétribués. Pour de plus amples renseignements: Charles Haering, C.P. 53, 1712 Tavel 046-786393/4x4 plus

**SAMBIAGIO** 2523 Lignièrès  
tél. 032 751 28 56  
**STYLE S.A.** [www.sambiagio-style.ch](http://www.sambiagio-style.ch)  
Le grand spectacle de l'eau et du feu

## SOLDÉS



**Piscine ovale**  
100% résine  
Dim. 9,45 x 4,60 m  
Prix: ~~11'819.-~~ **8'000.-**



**Piscine démontable**  
garantie 5 ans  
Plusieurs modèles disponibles

Rabais spécial **30%**

DOCUMENTATION SUR DEMANDE

Cette semaine, plus de **2500** annonces paraissent sur [www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch)  
cliquez sur le site d'annonces de L'EXPRESS

## manifestations

## avis divers

## professions médicales

### Crédit privé

rapide, discret  
☎ 078 740 79 40  
Pretel S.à r.l.  
8.88% Fr. 40'000.-  
s/48 mois Fr. 986.55  
intérêts, total Fr. 7359.20  
L'octroi d'un crédit est interdit s'il occasionne un surendettement (art. 3LCD)

### Serge Bonardo

**PÉDICURE**  
De retour  
Mardi 2 août  
Tél. 032 724 45 24

### L'onglerie Ele'nails à Colombier

offre durant tout le mois d'août et sur présentation de cette annonce un rabais

de **Fr. 20.-\*** sur toutes les poses complètes et

de **Fr. 10.-\*** sur tous les remplissages.

N'hésitez pas à me joindre au 078 764 07 75

\*cette offre ne s'adresse pas aux étudiantes qui bénéficient déjà du 20%

## immobilier à louer

### Bienne - Gare

**Situation exceptionnelle!**  
A louer de beaux appartements dès le 1<sup>er</sup> août 2005

#### 1 pièce

- Fr. 480.- / mois + Fr. 140.- de charges
- Cuisine et entrée séparée sans balcon,
- armoire murale, salle de bains.
- Cave, ascenseur, buanderie, sans balcon

#### 1½ pièce

- Fr. 580.- / mois + Fr. 140.- de charges
  - Cuisine ouverte et armoire murale
  - Cave, ascenseur, buanderie, sans balcon
- Monsieur Gérard Lévy est à votre disposition pour tous renseignements et visites au tél. 031 310 12 22.

**erich weber**

Immobilien, Verwaltungen  
Bundesgasse 26, 3001 Bern  
Telefon 031 310 12 12  
[www.erich-weber.ch](http://www.erich-weber.ch) • [www.immobern.ch](http://www.immobern.ch)

### Saint-Aubin

Centre du village

#### Duplex

#### 2½ pièces

entièrement rénové.  
Fr. 800.- + charges.  
Libre tout de suite.  
Tél. 078 866 54 10

Cette semaine, plus de

**2500**

annonces paraissent sur

[www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch)

cliquez sur le site d'annonces de L'EXPRESS

## Situation exceptionnelle pour votre annonce immobilière.

Vous ne trouverez pas de meilleure situation pour votre annonce immobilière que dans le journal local ou régional. Car le journal local ou régional touche directement les personnes que votre annonce peut intéresser.

Aujourd'hui comme demain, vos annonces dans la presse et sur Internet sont synonymes de succès.



Publicitas SA, Rue St-Maurice 4, 2000 Neuchâtel, Tél. 032 729 42 42, Fax 032 729 42 43  
Publicitas SA, Rue Neuve 14, 2302 La Chaux-de-Fonds, Tél. 032 910 20 50, Fax 032 910 20 59

Une piqûre  
aux  
grands effets:  
**Donnez**  
de votre  
**sang**

Centre de transfusion de:  
**NEUCHÂTEL**  
Avenue du 1<sup>er</sup> Mars 2a  
Tél. 032 724 50 00

## PAPRIKA

Menu du 1<sup>er</sup> Août

Midi fermé, ouverture à 18 h 30

### Wok-Show «Magret»

Jhinga salade, cocktail de crevettes, sauce curry et ananas  
Magret de canard (FR) au miel et citron

Légumes Bhaji

Fr. 55.-

Restaurant indien, rue de l'Évole 39, 2000 Neuchâtel – Tél. 032 724 06 80  
[www.paprikafood.ch](http://www.paprikafood.ch)

## • Café-Restaurant • A la Mouette Rieuse



Feu d'artifice aux premières loges  
**1er Août au soir**

Menu:  
Rôti neuchâtelois  
Gratin - Légumes

Réservation: 032 724 47 00

Esplanade Léopold-Robert 2 • 2000 Neuchâtel (sous l'hôtel Beaulac)

## Hôtel-Restaurant TÊTE-DE-RAN



Votre 1<sup>er</sup> août sur l'un des plus beaux balcons du canton

Salade mêlée

\*\*\*  
Filets mignons de porc  
Sauce forestière  
Gratin Savoyard

\*\*\*  
Mousse de chocolat blanc au Baileys

Fr. 37.-

Ouverture exceptionnelle ce lundi 1<sup>er</sup> août  
Réservation conseillée

Sylvia et Stéphane Kähr

2052 Tête-de-Ran Tél. 032 853 18 78

## avis divers

WALTI Le pro du Quad

## Randonnée en quad



[www.quadneuch.ch](http://www.quadneuch.ch)

Tél. 032 926 72 50

# Le pétard, un supplice canin

**1ER AOÛT** Synonyme de fête ou de feux d'artifice, la Fête nationale reste toutefois une grande source de peur et de souffrance pour nos amis à quatre pattes. Qui, parfois, s'enfuient pour échapper à cette torture auditive

Par  
**Nicolas Huber**

Imaginez un 1er Août où chaque pétard et feu d'artifice détonnerait avec le double des décibels habituels. Une expérience douloureuse, voire insupportable? C'est celle que les chiens vivent à toutes les fêtes pyrotechniques du calendrier: leur ouïe est deux fois plus sensible que la nôtre. Susceptibles d'avoir leurs tympans endommagés, les potes à pattes risquent en plus de subir toute leur vie les séquelles psychologiques dues à un seul 1er Août trop explosif.

## De la peur à la phobie

«Face aux pétards, il existe trois sortes de chiens, explique Corinne Bourquin, vétérinaire cantonale adjointe. Ceux qui n'ont pas peur, ceux qui sont anxieux et ceux qui sont phobiques.» Ce qui fait la différence entre les premiers et les derniers? Une prédisposition génétique à la trouille. Et l'habitude: un chien a d'autant moins de risque d'être gêné par des explosions qu'il aura été habitué à en entendre, surtout dans les quatre premiers mois de son existence. Pendant cette période, des balades de plus en plus proches d'un stand de tir peuvent faire office de désensibilisation.

Alors, pourquoi ne pas profiter du 1er Août pour habituer son animal? «Il ne faudrait surtout pas aller au cœur de la fête.

Mais jusqu'où s'en approcher? L'appréciation est très délicate, d'autant que le moindre pétard proche du chien – à l'image d'un choc soudain chez l'homme – peut le rendre phobique à vie! Y aller très progressivement, donc, peut corriger une socialisation incomplète. Sinon, «le mieux est d'éviter de prendre son chien à la fête!»

Difficile d'habituer un chien déjà anxieux. «Et, s'il commence à avoir peur, on n'arrivera pas à le calmer.» Le plaindre, le consoler et le cajoler chaque fois qu'il sursaute est... un subtil piège à éviter! «C'est en effet confirmer au chien que la situation est anormale, ce qui renforce son anxiété.»

Dans ce cas, la SCS (Société cynologique suisse, qui se fend d'un communiqué de prévention avant chaque Fête nationale) conseille simplement d'ignorer son animal. Pas facile quand le chien urine ou défèque de trouille, tremble comme une feuille, se terre quelque part ou perd l'appétit pendant la durée des festivités...

**«Le 1er Août n'est vraiment pas une fête pour les chiens!»**

Les mesures radicales – quelques mois de désensibilisation suivis par un vétérinaire comportementaliste ou séjour loin des fêtes – sont possibles. La SCS en suggère aussi d'autres, plus accessibles. Que pense la



Lui mettre un coussin sur la tête ou lui administrer un sédatif: tout est bon pour que Médor ne vive pas un enfer pendant que son maître allume vésuves et fusées.

PHOTO LEUENBERGER

vétérinaire de l'administration d'un sédatif? «Efficace! Il faut se le procurer chez un vétérinaire.» De lui passer un T-shirt serré? «Euh... ça je ne vois pas trop sur quoi cela repose! L'odeur de son maître? Peut-être.»

Ces jours-ci, conclut Corinne Bourquin, mieux vaut garder son chien en laisse. D'abord parce qu'un animal apeuré risque d'avoir un comportement plus agressif envers ceux qui le surprendront ou l'exciteront.

Ensuite parce qu'un pétard inattendu peut pousser Médor à prendre la tangente. Cela arrive plus souvent qu'on le pense, et le 1er Août pourrait, à juste titre, devenir la fête des chiens perdus. /NHU

# Menu pantagruélique au dessert

**UNIVERSITÉ** Un spécialiste international de la Renaissance est venu parler de Rabelais, de la Bible et d'humour aux étudiants du cours d'été. Une dernière conférence savoureuse

Ses yeux pétillent de malice, comme s'il était content de la bonne farce qu'il vient de faire à ses auditeurs. Rire des textes religieux? L'affaire n'était point choquante à la Renaissance. Alors oui, on peut bien rire chez Rabelais. Même – et surtout – si le moine qu'était aussi le «père» de Gargantua et Pantagruel a truffé son œuvre de références bibliques. Pour mieux s'en moquer ensuite, sans doute...

On est à l'Uni de Neuchâtel, faculté des lettres. Ce jeudi correspond au dernier jour du cours d'été de langue et culture françaises. Le petit homme aux yeux pétillants s'appelle Michael Andrew Screech. «Un des plus grands auteurs de littérature comparée en Grande-Bretagne, internationalement reconnu», signalent les notices biographiques le concernant. «Un des experts mondiaux de la pensée et de la littérature de la Renaissance, ayant écrit sur tous les auteurs majeurs», ajoute Loris Petris, directeur du cours d'été, en présentant sa conférence. Erasme, Montaigne, Marot. Et Rabelais. Sur-tout Rabelais.

Le prof d'Oxford parle donc de Rabelais. De son humour. Et, ô surprise, de la Bible. Humour et Bible seraient donc compatibles? Il n'a aucun doute sur la question. «Il était normal, à l'époque, de se moquer d'une religion qu'on vénérât. On a le sentiment, aujourd'hui, que les moines du Moyen Âge et de la Renaissance étaient particulièrement dévots. Ce n'était pas toujours le cas.»

**«A la Renaissance, on pouvait se moquer d'une religion qu'on vénérât.»**

Et Michael Screech de débuser dans l'œuvre du père Rabelais versets bibliques et plaisanteries monastiques. Certes, la salle n'est pas hilare. Le maître ne s'en offusque pas. Bien au contraire: «Expliquées après quatre siècles, les plaisanteries sont souvent un peu lourdes», admet-il.

## Par ouï-dire

Expliquer. Une démarche d'autant plus nécessaire que

les éditions françaises passent presque sous silence les références bibliques. Le jeune chercheur anglais s'en était étonné à ses débuts. A Genève, son éditrice lui avait affirmé, sans rire, que les Français ne connaissaient la Bible «que par ouï-dire». Ce qui semble également le cas des Britanniques aujourd'hui, «tout aussi ignorants de la Bible», déplore-t-il, lui qui a été ordonné prêtre anglican en 1993.

## Le livre le plus hardi

Mais qu'on ne s'y trompe pas, tout n'est pas que ripailles et grivoiserie chez Rabelais. Dans le Quart-Livre, «le livre le plus hardi qu'il ait publié», l'auteur traque les châtiments d'hérétiques. «Pour protéger les hérétiques au XVIe siècle, il fallait un certain courage», reconnaît Michael Screech, tout rempli d'admiration.

Belle conclusion. Les étudiants – qui ont formellement reçu leur attestation hier – la conserveront sans doute. Comme substantifique moelle. /SDX



François Rabelais, né vers 1494, mort en 1553... et encore d'actualité à l'Université de Neuchâtel.

DOCUMENT SP

## AVEUGLES

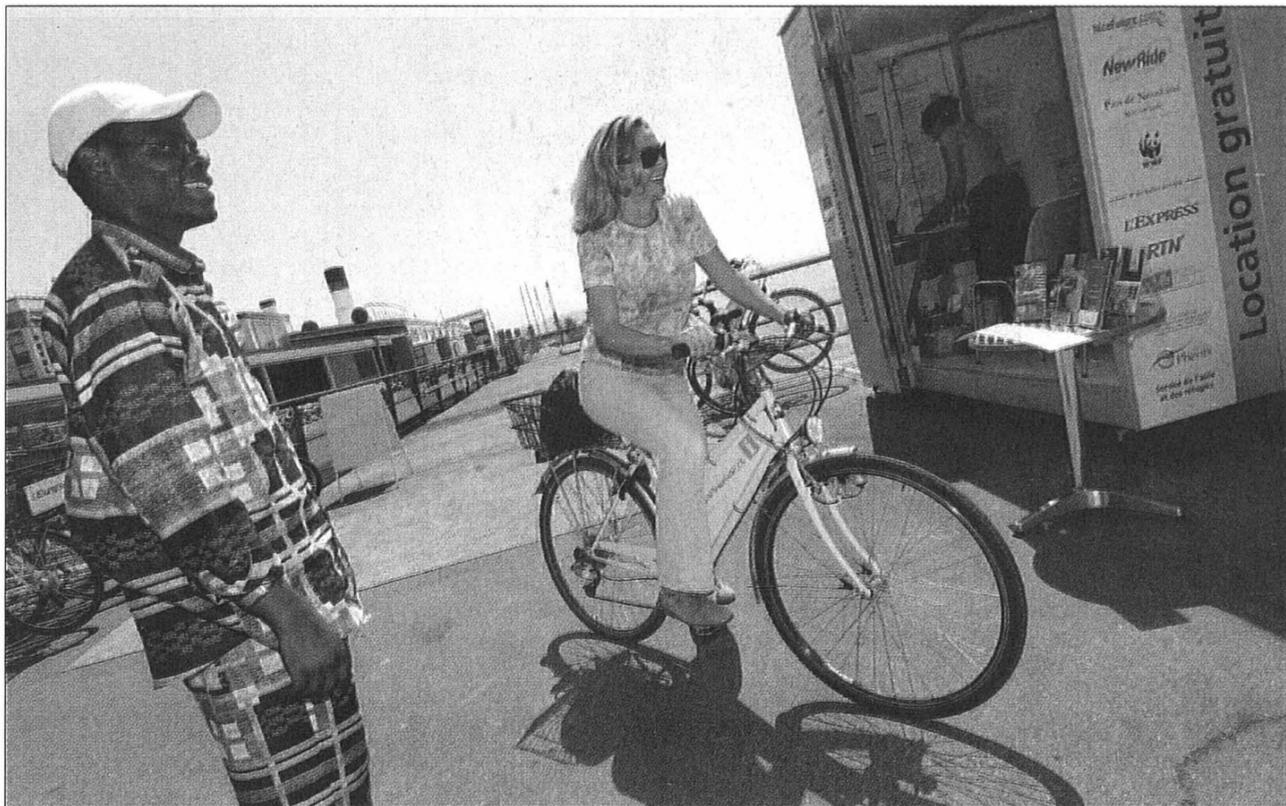
### Des Neuchâtelois généreux

Plus de 55.000 francs ont été versés l'an dernier à la mission chrétienne pour les aveugles (CBM) par la population neuchâteloise, dont plus de 16.000 francs récoltés dans les Montagnes.

Un résultat qui ravit l'organisation, même s'il est en baisse par rapport à l'année précédente (plus de 70.000 francs avaient été glanés). Un fait à mettre au compte «de la conjoncture: les gens ont tendance à faire des économies quand les temps sont durs», note Jacques Renk, directeur régional de CBM, avant de souligner que «traditionnellement, les Suisses sont plutôt généreux». Même s'ils l'ont été nettement plus après le tsunami survenu en Asie du Sud-Est en toute fin d'année 2004. «Il est beaucoup plus facile de récolter de l'argent dans des situations d'urgence, et lorsqu'une couverture médiatique est importante», remarque Jacques Renk. Qui précise que CBM travaille «sur le long terme: il y a des gens qui ont vécu le tsunami et qui doivent être pris en charge psychologiquement, pour des chocs post-traumatiques». Car si CBM consacre 90% de son temps aux problèmes de cécité, d'autres actions ciblées sont également menées à bien. /flh

# Des vélos qui rayonnent

**PORT DE NEUCHÂTEL** Les deux-roues mis à disposition gratuitement par la Ville sont littéralement pris d'assaut. Un utilisateur sur cinq est un touriste étranger. Certaines agences de location privées grincent des dents



Par beau temps, les 24 vélos mis à disposition par la Ville sont empruntés plusieurs fois.

PHOTO MARCHON

## «Pas loyal pour les privés!»

«**D**epuis que la Ville a installé cette station de prêt, nous ne louons plus un seul vélo!» Claude Müller, qui tient un commerce de location de cycles et de bateaux dans le port, estime que cette démarche des autorités n'est «pas loyale» pour les privés. Selon lui, ces vélos n'ont pas leur place dans le port, à l'écart de la piste cy-

clable. «Les cyclistes gênent les touristes qui se déplacent à pied.» Cette réaction étonne Rémy Zinder, qui précise qu'une discussion avait eu lieu avant le lancement du projet pour s'assurer que la Ville n'allait pas marcher sur les platebandes du privé. «Il m'a assuré qu'il ne voyait aucun inconvénient à cette action et que nous n'allions pas lui porter pré-

judice», explique le représentant de la Ville. Savério Carolillo vend des bicyclettes dans l'est de Neuchâtel. Il se dit également «choqué par ces méthodes», même s'il n'est pas concerné par la location de vélos. «Les 24 bicyclettes seront vendues à bas prix à la fin de la saison. Cette action va représenter une véritable concurrence.»

Mais d'autres commerçants estiment, au contraire, que la location est un bon moyen de donner goût au vélo et d'attirer de nouveaux clients. C'est le cas d'un concessionnaire privé de Port-Rouland, qui a même décidé d'être partenaire du projet «dans le but que ceux qui testent les deux-roues deviennent de futurs acquéreurs». /vgi

Par  
Virginie Giroud

«**Q**uand il fait beau, on est en rupture de stock à partir de 11 heures! Et cela même en semaine», explique Edwin Anambi. Mais dès 13 heures, quelques vélos reviennent, ce qui permet un tournus salubre, précise ce Camerounais employé à l'accueil de la station de prêt au port de Neuchâtel. «Certains touristes attendent le retour d'une bicyclette. D'autres préfèrent repasser plus tard.»

Lancé le 1er juin par la Ville de Neuchâtel, ce programme d'emprunt gratuit de vélos semble victime de son succès. «Ça cartonne!», témoigne Rémy Zinder, délégué au développement durable et à la mobilité. La semaine dernière, nous avons enregistré une moyenne de 43 sorties par jour, alors que nous proposons 24 «citybikes». Les deux-roues ont donc été empruntés plusieurs fois. Et le week-end, on a atteint un pic de 60 sorties en une journée!»

Comment expliquer cet engouement? «C'est les vacances, la météo est plutôt clémente et le service ne coûte rien, répond le responsable du projet. De plus, nous n'avons constaté ni vols, ni déprédations.»

### Deux tiers de Neuchâtelois

La Ville a-t-elle l'intention de renforcer la flotte de deux-roues à disposition? «Je serais assez pour...», confie Rémy Zinder. Mais dix vélos en plus, c'est du boulot. Il faut trouver l'espace pour les stocker et de nouveaux sponsors.» Pour

l'instant, cette éventualité n'est donc pas au programme.

Le profil type des utilisateurs? Selon les statistiques fournies par le délégué à la mobilité, le projet attire un grand nombre de vacanciers. «Nous enregistrons une bonne moitié d'utilisation purement touristique. Vingt pour cent des clients sont des étrangers inscrits dans des hôtels de la région, tandis que deux tiers se composent de Neuchâtelois.» Et les 25-45 ans restent les principaux intéressés. «Le port du casque n'est pas obligatoire, mais je suis étonné de voir que beaucoup de gens préfèrent s'en munir.»

**«300 personnes ont répondu à un questionnaire. Toutes se disent enchantées de l'expérience!»**

Rémy Zinder

Au terme de leur virée, les cyclistes peuvent, s'ils le souhaitent, remplir un petit questionnaire. «300 personnes y ont répondu. Toutes se disent enchantées de l'expérience!», se réjouit Rémy Zinder.

Mais le système de prêt n'est pas seulement apprécié des utilisateurs. Edwin Anambi, requérant d'asile participant volontairement à un programme d'occupation du Service cantonal de l'asile et des réfugiés, trouve cette idée «géniale». «De plus, ce programme nous permet de sortir de l'ombre et de s'intégrer. Et ça, c'est bon pour le moral...» /VGI

## Corps ondulés au bord de l'eau

**NEUCHÂTEL** Huit dunes de béton ont été installées sur le quai Ostervald. Les utilisateurs pourront donner leur avis



«**C**urieuses, ces dunes. Mais attirantes...» C'est ce que déclarait hier matin une passante en découvrant les huit sièges de béton mis en place jeudi sur le quai Ostervald, à Neuchâtel (photo Marchon). Le soir de leur installation déjà, ces chaises longues étaient in-

vesties par de nombreux jeunes gens pour pique-niquer, s'étendre ou tout simplement regarder les étoiles. «Nous avons décidé de proposer ces prototypes à la population en collaboration avec Tourisme neuchâtelois, explique Andrea Pelati, associé à ce projet du bureau d'architecture Ipas. Le but est

d'offrir un lieu de détente supplémentaire au bord de l'eau.» Dès la semaine prochaine, les utilisateurs pourront remplir un questionnaire et glisser leurs impressions dans une urne. «Si le test est concluant, soixante dunes en béton ou recouvertes de lamelles de bois seront installées.» /vgi

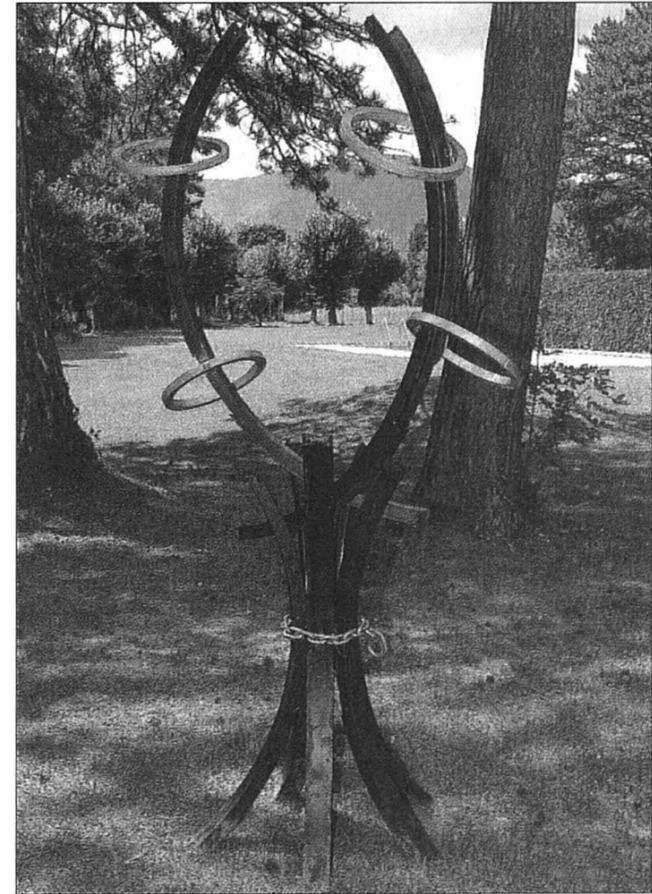
## En hommage à son père

**CORTAILLOD** L'artiste PAM, de Tramelan, a offert une sculpture au home Bellerive. Entre souvenirs et grâce

**L**e parc du home La Résidence Bellerive, à Cortaillod, est depuis peu orné d'une sculpture métallique. L'artiste serrurier Pierre-André Mailler, dit PAM, en a fait don à l'établissement.

Une donation en guise de remerciement au personnel de l'établissement qui s'occupe de son père, René, et d'hommage à ce dernier, âgé de 98 ans. L'œuvre (photo Marchon) permet de multiples lectures, mais dans l'esprit de son créateur, elle symbolise avant tout la vie qui passe avec son lot de souvenirs. «Difficile de donner un nom à cette sculpture. Elle peut représenter beaucoup de choses. Tout dépend qui la regarde.»

Mais le sculpteur de Tramelan ajoute aussitôt: «Dans cette œuvre, j'ai voulu en fait créer un «fagot de souvenirs» que j'ai aussi symbolisés par des alliances, auquel j'ai ajouté deux bras qui s'élèvent vers le ciel, car le temps passe et on ne sait pas jusqu'à quand on sera là.» Et le résultat est étonnant, comme en témoigne la réaction enthousiaste d'une des résidentes qui trouve l'objet «très gracieux». /msb-journal du Jura



PRATIQUE

URGENCES

- Police: 117.
- Urgences-santé et ambulance: 144.
- Feu: 118.
- Intoxication: 145.

NEUCHÂTEL

- Pharmacie de service: de la Gare, sa-di-lu 8h30-20h30 (en dehors de ces heures, le 032 722 22 22 renseigne).
- Bibliothèque publique et universitaire. Lecture publique: fermée jusqu'au 1.8. Fonds d'étude, salle de lecture, fermés jusqu'au 1.8. Bibliothèque à domicile, service gratuit de la Croix-Rouge, tél. 032 725 42 10. Bibliothèque des pasteurs: lu-ve 8-11h30. Bibliothèque Pestalozzi: (vacances du 2.7 à 12h. au 8.8.) lu 14-18h, ma-ve 9-12h/14-18h, sa 9-12h. Ludothèque: lu-je 14-18h. Bibliomonde, livres en langues étrangères: lu 14-17h, ma 9-11h/14-17h, me 14-17h, je 16-19h, ve 14-17h, sa 10-12h. Le Discobole, prêt de disques: Ouvert seulement le me 15h-19h, jusqu'au 13 août.
- Piscines du Nid-du-Crô. Intérieure: Fermée jusqu'au 14.8, pour cause de travaux. Extérieure: 9h-21h.

DISTRICT DE BOUDRY

- Pharmacie de garde: le n° gratuit 0800 832 800 renseigne.
- Médecin de garde Basse-Areuse: 079/387 21 00.

ENTRE-DEUX-LACS ET LA NEUVEVILLE

- Pharmacie de garde: numéro d'appel unique 0844 843 842 renseigne. (pharmacie Centrale, La Neuveville, sa 8-12h/14-18h, di-lu 11h-12h).
- Permanence médicale: 0900 501 501 (2.-fr/min).

AGENDA VILLE

AUJOURD'HUI

- Beach Party dès 11h, sur les Jeunés-Rives.
- Marché de l'Univers dès 10h30 sur la place du temple du Bas.

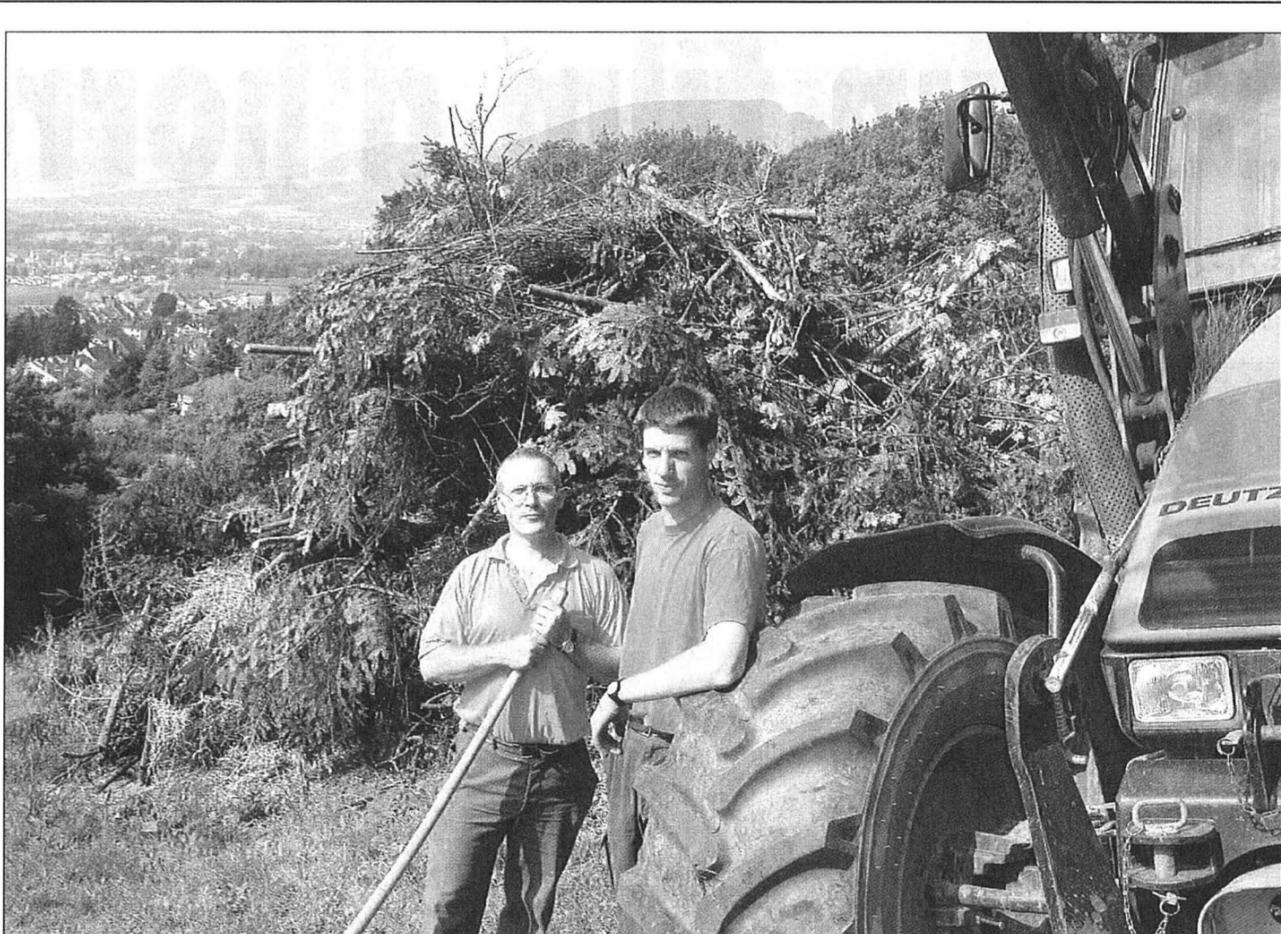
AGENDA LITTORAL

AUJOURD'HUI

- La Tène, dans la baie, Cinéma Open Air: à 10h, tournois de pétanque et à 21h30 «Beach Party», clips sur grand écran

BIBLIOTHÈQUES & LUDOTHÈQUES DU LITTORAL

- Auvier Bibliothèque pour enfants: lu/ve 15h30-17h, me 14-15h30. Bibliothèque publique: ma 9-11h, je 14-16h.
- Bevaix Bibliothèque communale: vacances jusqu'au 9.8.
- Bôle Bibliothèque des jeunes (collège): lu/je 15h15-17h15.
- Boudry Bibliothèque communale: vacances jusqu'au 10.8.
- Ludothèque de la Basse-Areuse: ma 14h-16h30, me 15h30-18h, je 16h-18h30.
- Colombier Bibliothèque communale: vacances jusqu'au 17.8.
- Corcelles Bibliothèque communale: lu 18-20h, me 16-18h, je 15-18h.
- Cortaillod Bibliothèque communale: vacances jusqu'au 9.8.
- Gorgier Bibliothèque intercommunale de la Béroche: vacances jusqu'au 17.8.
- Le Landeron Bibliothèque communale et scolaire des Deux Thiellies: vacances jusqu'au 8.8.
- Marin Ludothèque: lu/je 15h30-18h; bibliothèque-médiathèque: vacances jusqu'au 9.8.
- Pesieux bibliothèque Jeunesse: lu 13h30-17h, ma 14-17h, me 8-10h/13h30-17h, ve 8-12h. Bibliothèque adultes (maison de commune): ma 10-12h, me 17-19h, je 17-20h.
- Saint-Aubin Ludothèque ZigZagZoug, je 15h-17h, sa 9h-11h.
- La Neuveville Bibliothèque: lu-je 16h-18h. Ludothèque: ma/je 16h-18h, sa 9h30-11h30.



Le feu du 1er Août, Pierre-André Bourquin et Sébastien Oppliger, ils connaissent! Et si le bois est désormais posé en vrac avec l'aide d'un tracteur, ça ne signifie pas qu'il est entassé n'importe comment. PHOTO BARDET

# Ils gardent le feu sacré

**1ER AOÛT** Deux forestiers ont préparé hier le grand bûcher patriotique à Corcelles-Cormondrèche. Une machine a remplacé le fagotage d'antan

Par **Alexandre Bardet**

Le bras de grue saisit une brassée de branches sur la remorque du tracteur. Il la dépose avec précision sur le tas de bois qui prend forme à Chante-merle, sur les hauts de Corcelles-Cormondrèche. «C'est la quinzième fois que je prépare le feu du 1er Août», raconte Sébastien Oppliger, entrepreneur forestier indépendant. Je l'avais fait quatre fois avec des fagots lorsque j'étais apprenti puis forestier-bûcheron à la commune, et c'est la onzième avec ma machine.»

Avec un machiniste aussi ha-

bile, le feu a été préparé hier en quelques heures. A l'époque, raconte le garde forestier communal Pierre-André Bourquin, fourche en mains, 120 fagots de sapin étaient confectionnés puis dressés méticuleusement autour d'une perche centrale.

**Entrecroiser les branches**

Aujourd'hui, les forestiers du cantonnement ne sont plus assez nombreux pour avoir le temps de fagoter. L'entassement a donc été mécanisé. «C'était plus esthétique à l'époque, se souvient Pierre-André Bourquin. Mais ça reste un beau feu de joie.»

De plus, l'utilisation de la

machine ne signifie nullement que les branches sont entassées n'importe comment. Le machiniste veille à entrecroiser les branches, pour les stabiliser. Histoire que le tas ne roule pas au bas du talus.

Pour faciliter l'allumage, demain soir, une centaine de kilos de paille seront ajoutés aux quelque 50 mètres cubes de bois. Quelques branches de feuillus, mais essentiellement du résineux, épicéa et sapin blanc.

«Il faut que ça brûle bien, et vite, histoire que les pompiers ne doivent pas rester trop longtemps sur place pour assurer la sécurité», précise le garde forestier. Ce brasier va dégager des flammes

pendant environ trois heures. Mais avec une telle masse, les braises permettraient encore de cuire des saucissons lundi.»

Pour dresser ce bûcher, les deux forestiers sont allés ramasser des tas de branches qui demeureraient au bord de chemins dans les forêts communales voisines, restes de chablis ou de coupes sous une ligne électrique, par exemple.

«C'est l'occasion d'un petit nettoyage positif, sourit Pierre-André Bourquin, puisque nous n'avons plus trop les moyens d'engager des nettoyeurs et que nous n'avons pas encore tellement de débouchés pour le chauffage.» Ou quand le 1er Août mêle l'utile à l'agréable. /AXB

# La falaise a été assainie

**SERRIÈRES** Le chemin de la Papeterie est à nouveau ouvert au trafic autorisé. Les travaux consécutifs à l'éboulement d'avril ont coûté 200.000 francs

Théâtre d'un éboulement spectaculaire à la fin avril, le chemin de la Papeterie, à Serrières, est rouvert depuis une dizaine de jours aux bordiers.

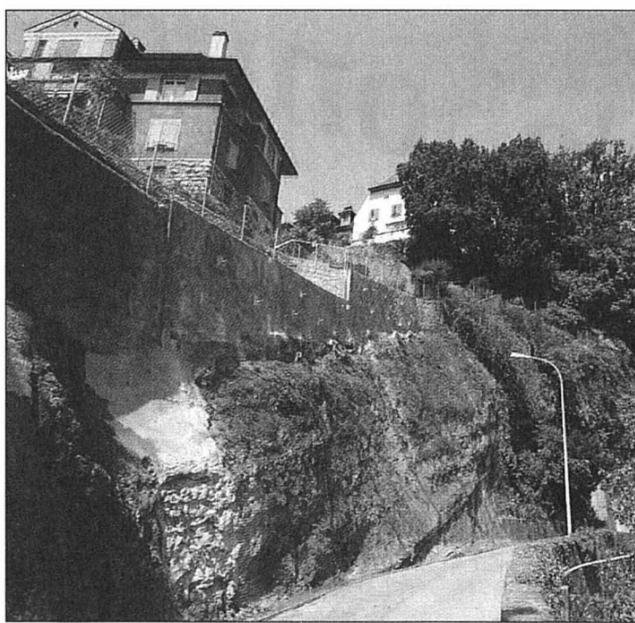
La falaise en amont du chemin a été élaguée et assainie. Végétation et arbres ont été coupés pour pouvoir purger les rochers instables. Une opération qui a été menée par une entreprise spécialiste des travaux acrobatiques. Le mur qui s'était écroulé a été reconstruit.

La réfection s'est achevée avec une projection de béton sur la pente, qui est désormais recouverte d'un filet pour prévenir les chutes de pierres. Et si les lieux sont pour l'heure un peu dégarnis, la végétation ne tardera pas à y reprendre ses aises, relève Frédéric Monard, du Service communal des travaux tublics.

Un crédit de 200.000 francs avait été débloqué par la Ville de Neuchâtel, fin mai, pour procéder à l'assainissement de la falaise. Le budget n'a pas été dépassé, non sans peine: pour respecter le cadre financier, il a fallu élaborer une variante «économique», raison pour laquelle le chantier a duré plus longtemps que prévu.

Le glissement de terrain s'était produit en milieu de nuit, sans faire de victimes. Une portion d'environ cinq mètres sur dix s'était détachée de la paroi pour s'abattre sur le chemin. Selon Frédéric Monard, l'incident est vraisemblablement dû aux effets du gel et du dégel.

Interdit au trafic de transit, le chemin de la Papeterie relie le vallon de la Serrière aux Battieux. /bre



La falaise a été sécurisée par du béton et par la pose d'un filet. PHOTO MARCHON

NEUCHÂTEL

## Fêter en toute sécurité

Afin d'éviter accidents et brûlures, la Direction de la police et de la police du feu de la Ville mettra lundi soir deux places à disposition du public pour permettre l'utilisation privée de feux d'artifice en toute sécurité. Ces endroits sécurisés, communique-t-elle, seront situés sur le quai Osterwald (ouest de la passerelle du 700e) ainsi qu'à l'ouest de la place du 12-septembre (jetée du port de petite batellerie).

La police en profite pour appeler au respect des règles de sécurité du 1er Août par les gens qui manipulent des engins pyrotechniques, et par les navigateurs qui admireront les feux depuis le lac. Elle rappelle aussi qu'il est prudent de fermer fenêtres et tabatières le soir du 1er août pour éviter qu'une fusée ne pénètre accidentellement dans une maison.

Malgré les mesures de circulation et de parage qui seront mises en place lundi en ville, elle recommande aux citoyens de se rendre au centre-ville avec les transports publics. /comm-réd

EN BREF

**CORTAILLOD-AREUSE** ■ Encore deux semaines. Les travaux d'assainissement du pont du Vivier, à Cortaillod, ont pris un peu de retard. Les Ponts et chaussées annoncent que la route cantonale faisant la liaison avec Areuse sera rouverte le vendredi 12 août en fin de journée. /axb

**NEUCHÂTEL** ■ Spectacle de rue. Le duo Comixnix plantera sa scène mobile et ses bancs de mardi à jeudi sur la place des Halles, à Neuchâtel. Le spectacle, uniquement par temps sec, débutera à 20h30. Sibylle et Nicolas tournent depuis six ans en Suisse et en Espagne, mais viennent pour la première fois en Suisse romande avec leurs variétés, où se mêlent la magie, l'humour, la jonglerie, la danse et la musique. /comm-réd

AVIS TARDIFS

L'EXPRESS

Nous informons notre aimable clientèle que nos réceptions et bureaux de Publicitas et de L'Express seront fermés lundi 1<sup>er</sup> août toute la journée.

Durant cette période, les avis de naissance, mortuaires et tardifs sont à communiquer jusqu'à 21 heures à la rédaction, par téléphone au 032 723 53 00 ou par fax au 032 723 53 09 ou par e-mail à l'adresse: [redaction@lexpress.ch](mailto:redaction@lexpress.ch)

**PUBLICITAS**  
Rue St-Maurice 4 • 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 729 42 42 • Fax 032 729 42 43

**Rocheport** Salle polyvalente  
Samedi 30 juillet à 20h00  
**Match au loto**  
30 tours avec Jackpot, contrôle LOTO-TRONIC  
compris dans l'abonnement:  
**1 ROYALE valeur 1000.-**  
**1 Tour du malchanceux**  
70% des lots en bons d'achats  
Abonnement: la carte: 12.- / "La Planche": 60.-  
Organisation: Société de Tir

# «C'était un film d'horreur»

**FLEURIER** Divorcé de son épouse depuis plus d'un an, l'ex-mari se rend jeudi soir au domicile de cette dernière. Tire sur son nouvel ami, le blesse à deux reprises, retourne son arme contre la femme, la tue, puis s'en va

Par  
Christiane Meroni

«C'était l'amie de ma femme. Elle n'avait que 45 ans et elle était si douce, si jolie! Rien, mais vraiment rien n'aurait pu nous laisser supposer qu'il en arriverait là. D'ailleurs, si elle avait eu le moindre soupçon, s'il n'avait, ne serait-ce qu'une fois levé la main sur elle, je reste convaincu qu'elle nous en aurait aussitôt fait part. La seule chose qui, semble-t-il, avait franchement déplu à son ex-mari, c'était qu'elle voulait déménager.» Le gendarme se tait. Nous n'en saurons pas plus.

Sauf que, jeudi vers 22h30, rue des Rosiers, à Fleurier, l'ex-mari de la victime, dont elle était divorcée depuis plus d'un an, a tout d'abord blessé de deux balles de revolver de calibre 22 l'ami de son ex-épouse avant de tuer cette dernière sous les yeux de leur fille de 12 ans.

**«Elle était réservée, sans histoire. A l'image d'ailleurs de notre quartier»**

«C'était horrible. On se serait cru dans un film d'horreur!» Le jeune couple, dont la maison se trouve juste en face de celle où le drame s'est déroulé, raconte. «Nous étions en train de fermer nos volets quand nous avons entendu une voiture qui arrivait en trombe. Puis, quatre ou cinq coups de feu, qui ont immédiatement été suivis par de terribles hurlements. Dans un premier temps, comme nous étions à mille lieues d'imaginer qu'un tel drame pouvait un jour se jouer à côté de chez nous, nous avons pensé qu'il s'agissait de feux d'artifice. Personnellement, relate la jeune femme, j'ai tout d'abord cru que celui qui avait tiré les feux s'en était repris un dans l'œil!»

Le temps que le couple réalise qu'il se passait réellement quelque chose de grave dans le jardin d'en face, deux autres



Le quartier des Rosiers, à Fleurier, est composé essentiellement de petites villas familiales. Celle où le drame s'est déroulé jeudi soir a été construite dans les années 1980.

PHOTO MARCHON

familles l'avaient devancé et avaient appelé la police. «C'était une femme franchement très réservée, sans histoire. A l'image, en fait, de notre quartier.»

**«Sa fille lui a crié plusieurs fois arrête papa, arrête!»**

Encore terriblement choqués, les jeunes voisins tentent de dérouler le fil des événements. «Ils étaient sept jeudi soir dans le jardin. Comme la soirée était très douce, tout le monde était encore attablé au moment

du drame. Leur fille, qui était alors aux WC, s'est retrouvée soudain nez à nez avec son père. La malheureuse a eu beau lui crier arrête papa, arrête, rien n'y a fait. Il l'a juste regardée, il a tiré puis il est parti!»

Etait-ce imaginable que cet homme puisse un jour être capable d'un tel acte de barbarie? «Absolument pas. Bien qu'on ne le connaisse pas vraiment. Avant que le couple ne divorce, on le rencontrait parfois quand on promenait nos chiens. Dans le fond, nous n'avons jamais échangé que quelques mots avec lui.»

Alors qu'il règne une certaine panique chez les personnes présentes dans la villa au moment du drame, deux agents de la gendarmerie de Môtiers arrivent. Ils découvrent l'ami de la victime allongé dans le salon, une balle dans l'épaule, une autre dans la hanche droite. Puis, le corps de la femme qui gît, sans vie, dans une autre chambre.

Le blessé, un Français de 48 ans, est immédiatement hélicoptéré au Centre hospitalier universitaire (Chuv) de Lausanne. Il se trouve hors de danger.

L'ex-mari, un ressortissant français de 55 ans qui habite aussi Fleurier, est localisé et interpellé juste après minuit.

#### Un soutien psychologique

Selon le communiqué du juge d'instruction Renaud Weber, il ressort des premiers éléments de l'enquête que la police n'a jamais été appelée à intervenir auparavant à l'endroit de l'un ou l'autre des protagonistes.

Le soir du drame, un soutien psychologique a immédiatement été organisé pour les personnes présentes au

moment du drame. «En ce qui nous concerne, précise le jeune couple, nous avons décliné l'aide qu'ils nous proposaient. Nous savons, par contre, que certains de nos voisins l'ont acceptée.»

Une instruction à naturellement été ouverte pour définir les circonstances de cette tragédie.

La police cantonale neuchâteloise demande d'ailleurs que toute personne susceptible de fournir des renseignements la contacte au téléphone 032 888 90 00. Les informations qu'elle recevra seront traitées confidentiellement. /CHM

#### PUBLICITÉ

C'est décidé...

# Je m'abonne!

#### Je choisis le mode de paiement :

annuel Fr. 315.-

1 mois gratuit offert à tout nouvel abonné.

semestriel Fr. 168.-

trimestriel Fr. 89.-

Je désire recevoir la carte CLUB E réservée aux abonnés réguliers et profiter de réductions pour divers spectacles et manifestations.

Merci d'écrire en majuscules!

Nom et prénom:

Rue et no:

NP/Localité:

Numéro de téléphone:

Date:

Signature:

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin de versement qui me parviendra ultérieurement. (Pour la première période ce montant sera déterminé au prorata.)

Coupon à retourner à L'EXPRESS, service clientèle, rue de la Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel. Formulaire également disponible sur internet à l'adresse [www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch) - rubrique abonnés ou [clientele@lexpress.ch](mailto:clientele@lexpress.ch).

L'EXPRESS  
FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL  
FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738

Basé sur les générations futures

# Il y a mieux que le Grütli

**LA CHAUX-DE-FONDS** La 12e édition de la Plage des Six-Pompes s'annonce fédérale. Le personnage le plus important de Suisse ouvrira officiellement le festival de théâtre de rue lundi 1er août sur la place Le Corbusier

Par  
Daniel Droz

Cette année la Plage des Six-Pompes débute le 1er août, elle sera donc «fédérale». «L'homme le plus important de Suisse fera le discours officiel d'ouverture. Ça va pas être piqué des vers», explique le programmeur Manu Moser. Cette manifestation se déroulera lundi en collaboration avec la fête officielle sur la place Le Corbusier (Espacité) aux environs de 16h30. «Il y a

plus intéressant que le Grütli et les skinheads d'extrême droite», se réjouit l'équipe de la Plage.

Les organisateurs auraient-ils peur de la présence de quelques perturbateurs? Un groupe d'indépendantistes des quartiers nord de la ville de La Chaux-de-Fonds, les «Chèvres», ont annoncé des interventions. «On espère qu'ils fassent chou blanc», dit Pascal Bühler, le président de la Plage. Par ailleurs, dixit Manu Moser, «les p'tits nains sont à l'honneur». L'organisation décline toutefois toute responsabilité en cas de kidnapping ou de disparition.

## «Les Luxembourgeois sont bienvenus!»

On le comprend, le ton est à l'ironie et l'humour au deuxième degré à quelques jours du début de cet événement devenu incontournable. Dans la même veine, pour accéder à l'entrée de la promenade des Six-Pompes, il faudra franchir une douane et «avoir le formulaire B2, à obtenir avant le 1er août parce que c'est férié, ainsi que des papiers d'identité et 10.000 francs en liquide». Les organisateurs rassurent tout de même les touristes étrangers: «Evidemment, les Luxembourgeois sont bienvenus».

Plus sérieusement, outre la traditionnelle scène des Marronniers, la Plage s'étend cette année à la place du Bois, «un magnifique espace». Les estrades y ont été dressées. Par ailleurs, le festival «off» se déroulera sur la scène de la rue du Collège. «La musique dérangera moins les spectacles qui se dérouleront sur la place des Marronniers», ajoute le programmeur. Pour 2005, pas de problèmes non plus avec les estrades, «cette fois, nous les avons toutes»,



Heidi et l'équipe de la Plage sont prêts à accueillir le public.

PHOTOS MARCHON

clame Manu Moser. L'an dernier, elles avaient été prêtées à Neuchâtel par mégarde.

Cette année, pour la 12e édition, le comité d'organisation lance un sondage. La question? «Imaginez-vous la grande scène de la Plage sur la place du Marché dès 2006?». Pascal Bühler précise: «Ça fait plusieurs années que nous y songeons. Nous applaudissons des deux mains la décision du Conseil communal (ré: il a autorisé Eté Tchaou à occuper l'espace). Nous sommes à l'étroit. Ce sondage est destiné à voir si le comité est suivi». /DAD

**La Plage des Six-Pompes, du lundi 1er au samedi 6 août, voir aussi sur internet laplage.ch**

## Pour tous les goûts

La programmation du festival mêle spectacles burlesques, musique et «un petit clin d'œil à la danse», indique Manu Moser. A l'affiche du festival «in», il n'y a pas moins de 34 compagnies et 86 spectacles. Quant au «off», «ça va être l'enfer». Une bonne quinzaine de troupes se sont déjà inscrites. Quelques coups de cœur? Le lundi, il y a Didier Super, «le concert le plus provocant qu'on puisse faire dans le monde. Un méchant, un vrai». Présente aussi, la Cie Qualité Street, dont un de ses mem-

bres, Pierre, «est déjà venu s'immerger dans la qualité de vie suisse». En effet, ce Breton est venu donner un coup de main en bénévole pour le montage des infrastructures. Intitulé «La Fleur au fusil», le spectacle de la Cie Qualité Street est du type clown musical, «mais garde une dynamique burlesque et touche tous les publics».

Lundi, il y aura aussi un artiste japonais, Akira Tsuruoka. «Le nom de la Plage circule au Japon.» Manu Moser cite encore en vrac, Elastic (le mardi), L'Éléphant vert le mercredi,

«un spectacle de déambulation assez étrange et très très beau». Notons encore The Von Trolley Quartett, qui «essaye tant bien que mal de faire de la musique» ou la danse avec Kaléidoscope. Pour Manu Moser, «la programmation est très équilibrée».

Pour la première fois un spectacle se déroulera le dimanche 7 août. Les Batteurs de pavé interpréteront «Macadam Cyrano» à l'intention des bénévoles, «qui n'auront vu aucun spectacle durant la semaine». Bénévoles sans qui la Plage n'existerait pas. /dad

# Coups de griffes contre Christoph Blocher

**SAIGNELÉGIER** Le conseiller fédéral sera l'hôte, le 14 août, du 102e Marché-Concours. Visiblement, les auteurs de l'inscription «Jura terre d'asile» étaient au courant... De son côté, le groupe Bélier a promis de se tenir tranquille

Le conseiller fédéral Christoph Blocher sera, dimanche 14 août, l'hôte du 102e Marché-Concours de Saignelégier. L'annonce de sa venue a été confirmée hier les organisateurs.

Ainsi, les interrogations relatives à l'apparition du slogan «Jura terre d'asile», tracé en lettres géantes (voir notre édition d'hier) sur la prairie du Marché-Concours, trouvent leur réponse. Il ne fait pas de doute que cette inscription s'adresse au chef du Département de justice et police, en charge du dossier de l'asile. Manifestement au courant de la venue de Christoph Blocher, les auteurs cette opération nocturne ont brisé le silence.

S'il n'est pas exceptionnel, le fait de voir le Conseil fédéral déléguer un des siens au Marché-Concours est plutôt rare. Ainsi, depuis la création

du canton en 1979, seul Fritz Honegger, Arnold Koller, Jean-Pascal Delamuraz, Pascal Couchepin et Joseph Deiss se sont exprimés à la tribune de Saignelégier. Du coup, la présence, de Christoph Blocher prend une allure d'événement.



«Jura terre d'asile»? Christoph Blocher aura l'occasion de le «vérifier» le 14 août...  
PHOTOMONTAGE - PHOTOS MARCHON

D'autant qu'on lui prête de s'être spontanément offert pour répondre à l'invitation adressée au collège fédéral.

Friand des sites emblématiques, trois semaines à peine après son discours du Grütli,

voilà qu'il s'apprêtera à fouler la verte esplanade du Marché-Concours et à voler la vedette à tous les autres orateurs à l'heure des discours officiels.

### Bélier «silencieux»

On devine, compte tenu de sa personnalité et du fait qu'une large partie des Jura siens ne le portent pas dans leur cœur, que la perspective de sa venue cause quelques émois aux organisateurs et, plus particulièrement, aux responsables de la sécurité. A ce propos, le président du Marché-Concours Daniel Jolidon, qui étrenne ses fonctions et succède cette année à Jean-Pierre Beuret, a indiqué hier avoir pris contact avec les responsables du groupe Bélier et obtenu d'eux des assurances de non-perturbation.

L'intéressé gardait sans doute en souvenir du chahut,

par une poignée de membres du Bélier, de l'apéritif offert au groupe UDC des Chambres fédérales réuni le 25 mai 2002 à Saignelégier. Encore conseiller national, Christoph Blocher était toutefois absent. Les plaintes portées alors contre les manifestants ont tourné en eau de boudin. A l'exception d'un seul, les six jeunes accusés ont été libérés de toutes les charges retenues contre eux au terme d'un jugement du tribunal de première instance, intervenu le 20 novembre 2003.

Difficile d'imaginer que Christoph Blocher, président, au titre de ministre de la Justice, de la Conférence tripartite (Confédération et cantons de Berne et du Jura) et, partant, en charge du dossier, ne saisisse pas l'occasion de son discours de Saignelégier pour évoquer la Question jurassienne.

L'inconnue est de savoir s'il

ira jusqu'à créer l'événement et s'inspirer en cela de l'intervention, développée à la même tribune il y quarante-deux ans déjà, par un autre conseiller fédéral UDC: Friedrich-Traugott Wahlen, alors à la tête du département Politique, devenu celui des Affaires étrangères.

Pour la première fois, un conseiller fédéral s'était alors exprimé publiquement sur la Question jurassienne à un des moments plus chauds de la crise Berne-Jura. L'intéressé avait alors exprimé «sa profonde inquiétude» face à la situation et invité les parties à «une recherche honnête d'un règlement durable par des dialogues constructifs».

Qualifié de courageux par les observateurs, son propos a marqué un tournant dans la Question jurassienne, tournant qui devait finalement déboucher sur la procédure plébiscitaire de 1974. /JST



## Tenue correcte recommandée!

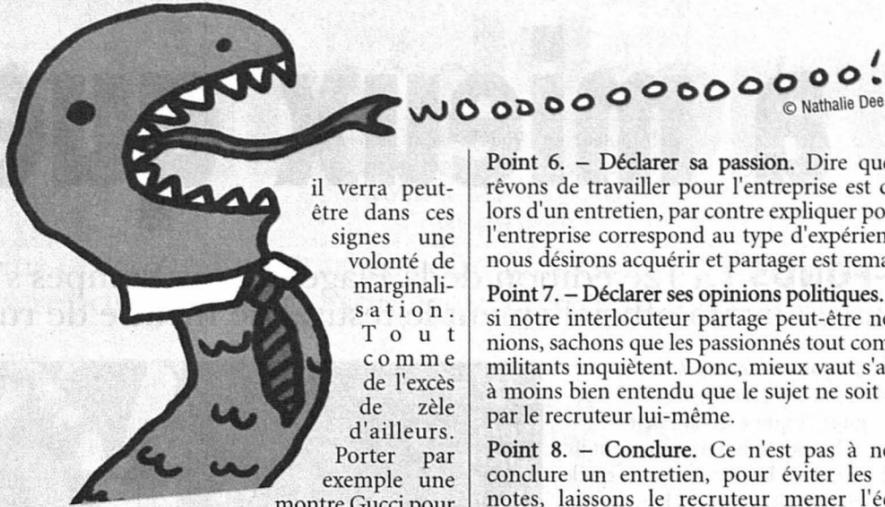
N'oublions jamais que lors d'un entretien, la première impression est celle qui restera dans l'esprit de notre interlocuteur.

Andrea Huber  
Consultant PMS spécialiste en recrutement et conseil de dirigeants

La première impression lors du premier contact peut se révéler décisive. Sans tout miser sur les apparences, pensez une seconde à votre interlocuteur qui va rencontrer de nombreux candidats et qui devra se faire une opinion sur la base d'une lettre, d'un C.V. et... d'une tenue vestimentaire adaptée de cas en cas aux circonstances. Mettez-vous quelques minutes à la place du recruteur qui a pour tâche d'écouter, d'apprécier et de décider. Un premier coup d'œil sur le candidat lui donnera un a priori positif ou négatif. A compétences et formations proches voire mêmes identiques, ce sont souvent de petits détails qui vont faire la différence. En général, l'être humain se fie à sa première impression et il est difficile de lui faire changer d'avis.

Nous ne nous rendons pas toujours compte combien une cravate à l'effigie de Mickey ou autres assortiments douteux chez les messieurs, tout comme des décolletés plongeants, des piercings, des tatouages ou encore des mèches dans les yeux pour les femmes, peuvent déranger voire effrayer un responsable du recrutement;

Spécial  
jeunes diplômés



En guise de conclusion, voici un florilège des situations, questions et remarques à éviter lors de la première rencontre avec l'entreprise:

**Point 1. – S'excuser pour son retard en formulant tout le détail des ennuis qui nous sont arrivés...**

Tout retard est à proscrire, néanmoins, s'il nous arrive d'être dix minutes en retard, un simple mot d'excuse suffira.

**Point 2. – Demander combien c'est payé.** C'est à chacun d'avoir une idée de sa valeur et de connaître approximativement les conditions en vigueur dans le secteur.

**Point 3. – Aborder le droit aux vacances.** C'est trop tôt pour en parler. Mieux vaut se focaliser sur le poste à pourvoir et l'équipe à intégrer.

**Point 4. – Parler de soi et de ses objectifs personnels.** Ce qui pourrait, en toute logique, être une simple manifestation de confiance en soi peut également être considéré comme de la vanité. Mieux vaut se montrer enthousiaste pour l'opportunité présentée.

**Point 5. – Faire état de ses démarches.** Dire que nous en sommes à notre cinquième entretien de la semaine peut déstabiliser notre interlocuteur qui pourrait aussi penser que nous ne savons peut-être pas vraiment ce que nous voulons.

**Point 6. – Déclarer sa passion.** Dire que nous rêvons de travailler pour l'entreprise est déplacé lors d'un entretien, par contre expliquer pourquoi l'entreprise correspond au type d'expérience que nous désirons acquérir et partager est remarqué.

**Point 7. – Déclarer ses opinions politiques.** Même si notre interlocuteur partage peut-être nos opinions, sachons que les passionnés tout comme les militants inquiètent. Donc, mieux vaut s'abstenir à moins bien entendu que le sujet ne soit abordé par le recruteur lui-même.

**Point 8. – Conclure.** Ce n'est pas à nous de conclure un entretien, pour éviter les fausses notes, laissons le recruteur mener l'échange jusqu'à la fin.

### ZOOM

Check-list à la veille

d'un entretien:

1. Réviser son C.V. afin de n'avoir aucune hésitation sur les dates et la cohérence de l'ensemble.
2. Mener une brève enquête sur l'entreprise et les concurrents du secteur (via un moteur de recherche internet par exemple).
3. Repérer l'itinéraire et estimer le temps de trajet.
4. Cirer ses chaussures.
5. Se coucher tôt.

→ Un sujet vous intéresse?  
Vous désirez rebondir suite à un article?  
Ecrivez-nous: [info@consult-pms.ch](mailto:info@consult-pms.ch)

**M SC** Société Coopérative de Menuiserie  
Tous travaux de menuiserie et vitrerie  
Fabrication de fenêtres bois et bois-métal

**PLÂTRERIE et PEINTURE**

Nous recherchons pour notre département un **Responsable**

- Etablissement des devis et soumissions
- Surveillance des chantiers

**Un plâtrier**  
**Un peintre**

Engagement tout de suite ou à convenir.  
Pour tous renseignements:  
Fritz-Courvoisier 51-53  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 968 32 22  
E-mail: [scmen@bluewin.ch](mailto:scmen@bluewin.ch)

**Bauart Architectes et Urbanistes SA**  
Berne / Neuchâtel

cherche pour collaborer à d'importantes réalisations:

### 1 dessinateur(trice) en bâtiment

- CFC suivi de 3 à 4 années d'expérience (plans et détails d'exécution, soumissions, métrés, etc.).
- Expérience en DT et connaissance de Messerli.

### 1 stagiaire architecte

- Durée du stage: 6 mois minimum.
- 4 ou 6 semestres accomplis avec succès à l'EPFL (ou équivalent).
- Maîtrise des outils de DAO et des images de synthèse.

Langue maternelle française (la connaissance de l'allemand serait un avantage).

Lieu de travail: Neuchâtel.

Entrée en service: tout de suite ou à convenir.

Les dossiers complets sont à envoyer d'ici au **15 août 2005** à: Bauart Architectes et Urbanistes SA, à l'attention de M. Emmanuel Rey, Espace de l'Europe 3a, 2002 Neuchâtel - [www.bauart.ch](http://www.bauart.ch)

028-491497

### Un abonnement à L'Express?

Bulletin de souscription sur [www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch) rubrique abonnés

### AJ PERSONNEL CONTACTS

Pour un nouvel établissement public, sans restauration à Neuchâtel nous sommes à la recherche d'un/e

### Tenancier / ère

possédant un certificat cantonal de capacité de cafetier et au bénéfice d'une expérience confirmée, avec références.

Horaires: mercredi à samedi de 17 h à 2 h.  
Date d'entrée: 1<sup>er</sup> octobre 2005.

Si ce poste vous intéresse nous vous invitons à prendre contact avec Josiane Arena [Josiane@ajpc.ch](mailto:Josiane@ajpc.ch)

Rue de l'Hôpital 11 • 3<sup>ème</sup> étage • 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 / 721 11 64 • Fax 032 / 721 11 65  
E-mail [info@ajpc.ch](mailto:info@ajpc.ch) • [www.ajpc.ch](http://www.ajpc.ch)

SBB CFF FFS

Au sein de l'unité d'affaires «Management des travaux» de l'Infrastructure des CFF, nous réalisons le renouvellement et la transformation du réseau ferroviaire. Nous exécutons des travaux de voies ferrées, de lignes de contact et nous adaptons les installations de sécurité avec rapidité et compétence sans désagrément pour nos clients. Nous cherchons au service des lignes de contact, à l'agence Management des travaux de Neuchâtel, avec lieu de travail à Bienne un/une

## Monteur/euse spécialiste

Vous exécutez et vous dirigez des travaux de construction et d'extension relatifs aux lignes de contacts, lignes détournées et autres installations pour la traction électrique.

Vous avez entre 20 et 35 ans et possédez un CFC (ou équivalent) dans la branche serrurerie, mécanique ou électrique. Vous faites preuve d'indépendance, de flexibilité et avez la capacité de travailler en équipe et d'appliquer les normes de sécurité. Vous possédez une bonne condition physique vous permettant de travailler de nuit (horaire irrégulier), à l'extérieur et par tous les temps. Vous êtes de langue maternelle française ou allemande avec de très bonnes connaissances de l'autre langue.

Montez à bord! Nous vous offrons des conditions de travail attractives dans un environnement varié, d'excellentes prestations accessoires et une période de formation sérieuse dans un domaine d'activités très varié.

Avons-nous éveillé votre intérêt? Pour de plus amples renseignements, n'hésitez pas à prendre contact avec M. Fumasoli, conducteur de travaux BI, tél. 0512 26 43 38 ou 079 223 21 57 et M. Favre, chef d'unité Production SIO/NE, tél. 0512 24 22 06 ou 079 503 92 28. Nous nous réjouissons de recevoir votre dossier détaillé de candidature. CFF SA, Infrastructure Personnel Service Center, Place de la Gare 5A, 1003 Lausanne. Ref: 42592

Pour consulter d'autres offres d'emploi et tout connaître sur la qualité des prestations des CFF, nous vous invitons à visiter le site [www.cff.ch](http://www.cff.ch).

029-420393/ROC



i.m.projet  
(suisse)

Nous sommes une équipe de 50 personnes, spécialisés dans le management de projets de tous types: infrastructure, bâtiment, industriel, R & D, informatique. Le développement de notre filiale en Suisse nous conduit à intégrer

### deux ingénieurs(es) projet

pour organiser des projets, gérer les risques, les délais, les ressources et les coûts en collaboration avec les équipes de projets.

- Vous êtes ingénieur EPF, HES,...ou universitaire.
- Vous êtes de nationalité suisse ou disposez d'un permis de travail.
- Vous maîtrisez l'anglais et l'allemand.
- Vous êtes débutant ou avec une première expérience réussie.
- Vous êtes rigoureux, vous aimez communiquer et vous êtes capable d'animer une équipe de projet.

Ces postes sont basés à Genève et à Bienne.

Lettre manuscrite et CV à adresser à  
i.m.projet (Suisse)  
rue de la Fontenette, 29 - 1227 Carouge  
e-mail : [info@improjet.ch](mailto:info@improjet.ch)

018-338451/DOU

L'Auberge du Plan-Jacot  
2022 Bevaix  
Tél. 032 846 32 70  
cherche un  
**aide de cuisine**  
tout de suite ou à convenir.  
Sans permis s'abstenir.

Vous cherchez un emploi?  
**www.aazemplois.ch**  
Vous cherchez un collaborateur?

Distributeur en produits alimentaires  
engage  
**Employée de bureau  
associée**  
Pour travaux administratifs à domicile. Investissement à discuter.  
Faire offre sous chiffres V 006-490455  
à Publicitas S.A., case postale 48,  
1752 Villars-sur-Glâne 1. 006-490455

Relais de Meudon  
Bar à café - Station-Service  
2126 LES VERRIÈRES  
**1 caissière/barmid**  
à 50 ou 60%  
Pour entrée tout de suite ou à convenir.  
Faire offre à:  
Valentin Hotz  
Montagnette 7 - 2114 Fleurier

**Interiman**  
la passion de  
votre réussite

Pour missions temporaires  
de longues durées et bien  
rémunérées, nous recherchons:

- ⇒ Plâtriers-peintres
- ⇒ Monteurs électriciens
- ⇒ Ferblantiers/couvreurs
- ⇒ Inst. sanitaires
- ⇒ Chauffagistes
- ⇒ Monteurs échaudages

CFC ou très bonne expérience,  
autonome.  
Contactez sans tarder  
**T. YONCA**  
Nos offres du mois sur: [www.interiman.ch](http://www.interiman.ch)

**Interiman**  
Av. de la Gare | CP 2529 · 2001 Neuchâtel  
Tél.: 032 722 64 00

**groupe GECO  
FONCIA**

Les Hauts Geneveys  
Poste de conciergerie

A repouvoir pour deux petits immeubles (à la Cité verte) poste de conciergerie, nettoyage de l'intérieur des bâtiments dès le 1er juillet 2005.

UNPI Salaire CHF 400.-

[www.geco.ch](http://www.geco.ch)  
louer, acheter, vendre, gérer  
votre logement.

Rue St-Honoré 3  
2001 Neuchâtel  
Tél. 032 727 75 00

Entreprise avec une expérience depuis 40 ans dans le secteur de l'électricité, du téléphone et informatique, cherche à engager:

**1 contrôleur-électricien**  
(ou brevet en cours)

- Offres
- Planification et suivi des chantiers
- Dessin des plans électriques sur informatique
- Petits dépannages

Date d'engagement: tout de suite ou à convenir.

**Si ce poste vous intéresse, veuillez envoyer votre dossier sous chiffres P 028-491323 à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-sur-Glâne 1.**

**ROLEX**

C'est au sein des ateliers modernes de la Manufacture des Montres ROLEX SA à Bienne que se crée, grâce à l'utilisation de technologies de pointe, le mouvement chronomètre mondialement connu de la montre Rolex.

Pour satisfaire les besoins de notre entreprise, nous recherchons des

**MECANICIENS-REGLEURS**

**Missions principales :**

- Réaliser les mises en train (réglages) et effectuer la maintenance 1<sup>er</sup> niveau pour un parc machines transfert fraisage CNC/conventionnelles et des centres d'usinages
- Assurer la qualité du produit en collaboration avec le personnel de contrôle
- Collaborer avec le personnel du groupe

**Profil souhaité :**

- Titulaire d'un CFC de mécanicien de précision, micromécanicien ou polymécanicien
- Bonnes connaissances des ébauches d'horlogerie (serait un atout)
- Expérience des commandes numériques (NUM / FANUC / ..) souhaitées
- Bonne capacité d'analyse et de synthèse
- Autonome et sens de la communication

Nous recherchons des personnes flexibles et ayant la possibilité de s'adapter au travail en équipe (2 x 8).

Nous offrons une place de travail au sein d'un groupe de professionnels qualifiés, un salaire adapté aux exigences du poste avec les prestations d'une entreprise d'avant-garde.

Les candidat(e)s intéressé(e)s présentant les qualifications requises sont invité(e)s à soumettre leur dossier complet, accompagné d'une lettre de motivation, à l'adresse suivante :

**MANUFACTURE DES MONTRES ROLEX SA**  
Monsieur Emmanuel Oro  
Ressources Humaines  
Rue David Moning 9, Case postale, 2501 Bienne  
tél. 032 328 41 32  
[emmanuel.oro@rolex.com](mailto:emmanuel.oro@rolex.com)

Founded over 30 years ago

**MORE IS MORE**



Nous sommes un des plus grands sous-traitants mondiaux de l'industrie cosmétique, spécialisée dans le service complet des crayons de maquillage mécaniques. Nous maîtrisons toute la chaîne de la production, et sommes également à la pointe dans la recherche et le développement des couleurs cosmétiques. Nos usines de productions sont situées en Allemagne (siège), Etats-Unis, Brésil et Suisse.

Nous recherchons un comptable, poste à pourvoir de suite, pour notre site de production à Le Locle en Suisse Romande. Notre usine se décompose en trois ateliers: injection plastique, montage - remplissage et laboratoire.

**COMPTABLE**

**COMPETENCE**

**KNOW-HOW**

**TEAMWORK**

**DESCRIPTION DU POSTE:**

- Rattaché directement au département des finances du groupe Weckerle en Allemagne
- Prendre en charge la comptabilité générale, analytique et la fiscalité
- Gestion des ressources humaines

**RESPONSABILITÉS:**

- Enregistrement des pièces comptables, virements bancaires et suivi comptable
- Responsable des comptes clients et fournisseurs
- Rapprochement des comptes
- Calcul et comptabilisation des charges à payer
- Rapport mensuel, trimestriel et annuel selon la loi suisse
- Gestion des Actifs
- Gestion des débiteurs
- Gestion et prévision de trésorerie
- Mise en application d'un nouveau système comptable
- Coordination budgétaire
- Administration et gestion du personnel

**VOTRE PROFIL:**

- Brevet Comptable (A+)
- 2 à 3 années d'expérience dans une PME
- Français (langue maternelle), anglais et/ou allemand courant
- Connaissance sur TVA, taxes, consolidation des comptes, IAS (norme comptable internationale)
- Expérience avec des programmes comptables usuels et MS Office

Si vous êtes intéressé par ce poste, merci de bien vouloir contacter (tous les dossiers doivent être rédigés en anglais ou allemand):

Weckerle Cosmetics SA 2400 Le Locle  
M. Mauricio Pachon Tel. +41 32 933 7474  
1, Rue James-Pellaton Fax. +41 32 933 7475

**WECKERLE**  
COSMETICS  
[www.weckerle.com](http://www.weckerle.com)

046-786293/DUO

Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

**Un défi à la hauteur de vos ambitions: L'Administration fédérale recherche des collaborateurs et collaboratrices motivés.**

**Greffier/ière au Tribunal fédéral suisse - Cour de cassation pénale**

La Cour de cassation pénale recherche un/une greffier/ère de langue maternelle française avec de bonnes connaissances d'une deuxième langue nationale. Vous rédigez des arrêts et collaborez à l'établissement de rapports.

Vous bénéficiez d'une formation juridique complète, d'un brevet d'avocat ou d'une formation équivalente. Une expérience professionnelle, si possible dans le domaine du droit pénal, est un avantage.

*Tribunal fédéral suisse,  
Service du personnel, case postale,  
1000 Lausanne 14*

Date d'entrée: 1.10.2005 ou à convenir

**Informaticien/ne**

Soutien informatique (télé-assistance, formation, conseil) des Conseillers des Etats, nationaux, des secrétariats des groupes parlementaires et de nos collaborateurs et collaboratrices.

Parfaite connaissance de Windows XP, Office 2003 et des derniers outils informatiques disponibles sur le marché. Maîtrise de deux langues officielles. Esprit d'équipe, aptitude à se former en permanence.

*Services du Parlement,  
Administration du personnel,  
3003 Berne, tél. 031 324 70 99,  
M. Daniel Raboud*

Vous trouverez de plus amples informations au sujet des postes publiés ainsi que d'autres annonces de la Confédération sur Internet à l'adresse suivante:  
**[www.emploi.admin.ch](http://www.emploi.admin.ch)**

**En contact avec...**

**... 161 000 lecteurs!**

**L'EXPRESS** **L'Impartial** **Le Quotidien Jurassien** **LE JOURNAL DU JURA**

# EMPLOIS CADRES

## PRIVATE SWISS WATCH COMPANY based in Jura/Neuchâtel, seeks CEO / MANAGER

as soon as possible to run production of existing company and expand sales. At least 15 years experience in the watch industry is necessary.  
Salary commensurate with experience.  
Submit resume to: resume40@hotmail.com  
All resumes kept confidential.

132-169440/DUO

Suite au départ honorable de la titulaire

## Jura bernois Tourisme

Watch \* Valley

recherche

### son (sa) directeur(trice)

- Formation supérieure en tourisme ou équivalente.
- Vision stratégique et compétences opérationnelles.
- Expérience dans la fonction dirigeante de 5 ans minimum.
- Solide expérience dans la promotion et le marketing.
- Aptitude à entretenir et à développer le réseau de collaboration avec tous les partenaires régionaux.
- Conduite d'une équipe de 12 collaborateurs(trices).
- Esprit créatif et innovant, aptitude à conduire des projets.
- Maîtrise du français, de l'allemand et de l'anglais.
- Age idéal: 30 - 45 ans.
- Rémunération: à convenir.
- Date d'entrée en fonction: 1<sup>er</sup> octobre 2005 ou à convenir.

Votre dossier de candidature, accompagné des documents usuels (mentionner les prétentions salariales), doit nous parvenir jusqu'au 15 août 2005 à:

**Jura bernois Tourisme**  
Monsieur le président Gabriel Zürcher  
Mention «postulation», case postale 759, 2740 Moutier

006-488653/44 plus

# EMPLOIS CADRES



L'Hôpital de La Chaux-de-Fonds met au concours le poste de

## Responsable du secrétariat de la polyclinique du service cantonal d'oncologie et de radio-oncologie (à 100%)

Vos principales activités:

- Organiser, coordonner, superviser et assurer les activités incombant au secrétariat de la polyclinique.
- Encadrer les collaboratrices du secrétariat.
- Assurer l'accueil des patients de la polyclinique.

Vos compétences:

Vous êtes au bénéfice d'un CFC d'employée de commerce, d'un diplôme de secrétaire médicale ou d'un titre et d'une expérience jugés équivalents. Vous maîtrisez les outils bureautiques de base tels que Word, Excel et Outlook et avez de bonnes connaissances de la terminologie médicale. Vous êtes capable de motiver et d'encadrer une équipe de collaboratrices. Vous avez le sens de l'organisation et de l'aisance dans les relations humaines. Vous pouvez justifier d'une expérience professionnelle de plusieurs années dans une fonction similaire.

Votre dossier de candidature composé d'une lettre de motivation, d'un curriculum vitae, des copies de diplômes et de certificats de travail est à faire parvenir à: Hôpital de La Chaux-de-Fonds, Mme Pascale Beucler, service du personnel, Chasseral 20, 2300 La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 18 août 2005.

Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès du Dr Christian Monnerat, médecin chef du service cantonal d'oncologie et de radio-oncologie, tél. 032 967 21 50, e-mail: christian.monnerat@ne.ch.

www.hopital-chaux-de-fonds.ch.

132-152211

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

The Universal Postal Union,  
a United Nations specialized  
agency, is seeking an



### Assistant for its Direct Mail Markets Development Project

([http://www.upu.int/direct\\_mail/en/dmab.shtml](http://www.upu.int/direct_mail/en/dmab.shtml))

#### Description of post

- Manage logistic requirements for international Direct Mail (DM) events (including meetings of the Direct Mail Advisory Board (DMAB), its Steering Committee, DM workshops and other bodies).
- Provide assistance and support with developing and updating of the DMAB pages on the UPU website.
- Provide assistance with financial control and contributions by members.
- Provide any assistance required in connection with the production, translation, launch and distribution of DMAB publications and communication tools.
- Assist with the development and updating of the DM stakeholders' database.
- Provide assistance and support with the implementation and promotion of the Direct Mail Markets Development Programme and its related activities.
- Provide other secretariat assistance, as required.

#### Qualifications and skills required

- Secondary-level studies and commercial or secretarial training; a university degree would be an advantage.
- Practical work experience in Direct Mail and Direct Marketing.
- Excellent knowledge of computer tools such as MS Office, database management, website administration, etc.
- Perfect proficiency in French or English and ability to communicate in the other language. The Direct Mail Advisory Board communicates mainly in English.
- Ability to communicate in an international environment.

#### We are offering

- A G 5 equivalent post (local recruitment) with conditions of service similar to those of the United Nations.
- A one-year contract, with the possibility of extension.

Starting date: to be agreed, but as soon as possible.

Please send your application file, with curriculum vitae, references and photograph, to the following address by **10 August 2005**:

UPU International Bureau  
Human Resources Directorate  
P.O. Box - 3000 BERNE 15  
specifying «DM Assistant»

006-488653



a FRANKE Company

Nous sommes une PME filiale du groupe international Franke et produisons des biens d'équipement pour les cuisines professionnelles.

Suite au départ en retraite d'un collaborateur d'une part et pour augmenter nos capacités de production d'autre part, nous cherchons un :

### Electricien pour le service interne

Vos tâches principales sont les suivantes :

- conseils téléphoniques à la clientèle
- travaux d'entretien de nos friteuses
- soutien technique aux différentes sociétés des services après-vente

Vous disposez d'une formation en tant qu'électricien et avez parfait vos connaissances dans l'électronique. Une expérience dans le service après-vente représente un avantage certain pour cette fonction. De plus, vous comprenez les problèmes techniques et vous disposez d'un bon sens de l'organisation utilisant l'informatique comme support efficace de travail. Vos connaissances des langues anglaise et allemande arrondissent bien votre profil.

### Ouvrier qualifié dans le département mécanique

Vos tâches principales sont les suivantes :

- production de tôlerie
- travaux de soudage

Vous disposez d'une formation en relation avec les travaux de tôlerie. Vos connaissances en soudure sont nécessaires pour l'exécution de ces tâches. Quelques connaissances orales d'allemand et/ou d'anglais vous permettraient d'exploiter le potentiel de développement de notre société. Une formation de mécanicien sur auto aimant les travaux de tôlerie conviendrait également.

### Collaborateur/trice au département de l'administration des ventes (50 - 100%)

Vous travaillez en collaboration directe avec nos délégués commerciaux et remplissez les tâches suivantes :

- traitements des commandes
- contrôle des délais de livraison et organisation des transports avec les documents d'exportation nécessaires
- établissement d'offres
- contacts avec notre clientèle internationale

Ce poste s'adresse idéalement à un(e) jeune collaborateur/trice aimant les responsabilités et qui dispose d'une formation commerciale avec quelques années d'expérience dans le domaine de l'exportation.

Vous aimez la communication et de nouveaux défis sont votre motivation. Vous êtes d'un esprit flexible, vous vous exprimez bien en anglais et en allemand et utilisez facilement les outils informatiques relatifs au MS Office.

Nous nous réjouissons de faire votre connaissance et vous prions d'adresser votre dossier de candidature avec les documents usuels à :

**frifri aro S.A.**

service du personnel, Chemin St Joux 7, 2820 La Neuveville, [www.frifri.ch](http://www.frifri.ch)

006-490248

## Votre journal sur votre lieu de vacances?

Bulletin de changement d'adresse temporaire sur  
[www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch) rubrique abonnés

L'EXPRESS

L'Impartial

Nous recherchons:

## Un imprimeur rotativiste en équipe du soir et de nuit

- au bénéfice de quelques années d'expérience;
- ayant l'esprit d'équipe;
- ayant un grand sens des responsabilités;
- apte à travailler de manière indépendante;
- disponible pour des horaires parfois irréguliers;
- jouissant d'une bonne constitution physique;
- si possible connaissance d'une rotative Wifag OF9.2 370 GTD
- de nationalité suisse ou au bénéfice d'un permis de travail valable.

La personne que nous recherchons devra être apte à conduire une petite équipe de collaborateurs et savoir faire preuve d'initiative et d'esprit de décision.

Lieu de travail: Neuchâtel, rue de la Pierre-à-Mazel 39.

Entrée en fonctions: au plus vite.

Les dossiers de candidatures complets (lettre de motivation, curriculum vitae, copies de certificats de travail, photographie) doivent être adressés à:



Société  
Neuchâteloise  
de Presse SA

Service du personnel «Offre d'emploi»  
Case postale 2216, 2001 Neuchâtel

028-491528

**Le droit d'auteur.  
Le violer, c'est voler!**

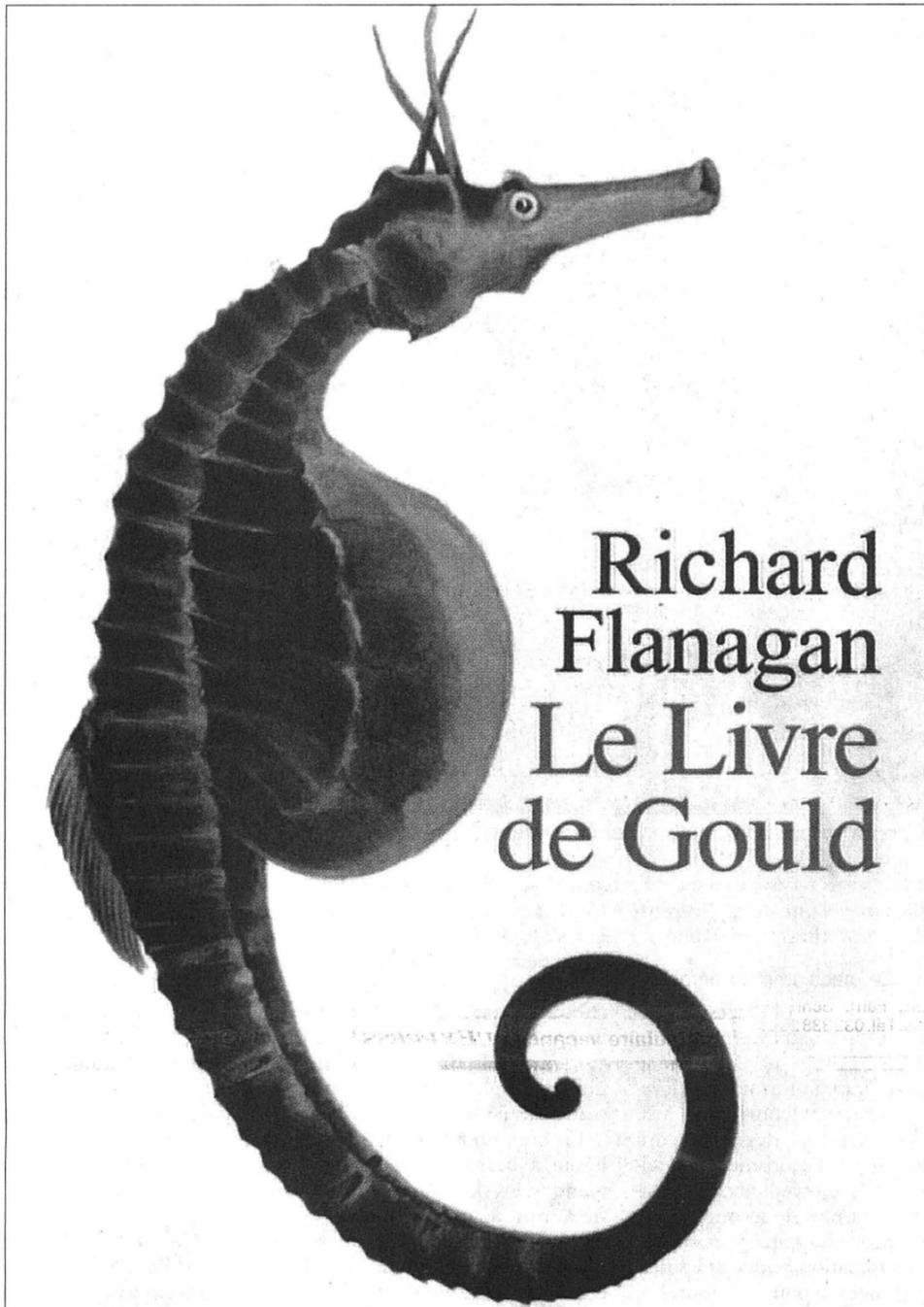
[www.presseromande.ch](http://www.presseromande.ch)





# Homme, poisson sublime

**LITTÉRATURE** Richard Flanagan réinvente l'histoire de l'Australie à travers le destin du peintre forçat William Buelow Gould. Un roman baroque et formidable, où l'outrance est la règle et la surprise la seule certitude. Magistral



## Richard Flanagan Le Livre de Gould

Un livre qui empoigne avec humour et profondeur la question de la condition humaine. PHOTO SP

Par  
**Sophie Bourquin**

L'homme, dit-on descend du poisson. Que faudrait-il inventer, alors, pour qu'il y remonte? Quel cataclysme, quelle épopée, quelle destinée baroque et formidable pourrait lui rendre ses écailles et ses nageoires originelles? Richard Flanagan a trouvé la réponse, ou une réponse possible, dans cet incroyable bouquin qu'est «Le livre de Gould». On ne sait pas trop bien par où l'empoigner, ce roman, tant il est dense, protéiforme et musculeux, plus glissant qu'une anguille tombée dans l'huile de foie de morue.

### D'anecdotes en digressions

Flanagan vit en Tasmanie, île du sud de l'Australie. En ermite. Toujours est-il qu'il nous offre un «Roman en douze poissons» qui, lui, grouille de personnages, d'anecdotes, de digressions. Un roman picaresque et échevelé qui tiendrait un peu du «Tristram Shandy» de Laurence Sterne, un peu du «Manuscrit trouvé à Saragosse» de Jean Potocki, qui évoquerait aussi une version de «Moby Dick» moins le romantisme, dans laquelle Achab ne croirait plus à la baleine blanche qu'il poursuit. Saupoudrez le tout d'un zeste de conte philosophique à la Borges et voilà pour l'ambiance! Reste le récit.

Sid Hammet est un faussaire, il fabrique d'authentiques contrefaçons de meubles anciens et les vend aux touristes, en Tasmanie. Un jour, comme dans les histoires, il dénicher dans une vieille brocante pleine de poussière et de rouille un manuscrit dépenaillé qui le subjugu-

gue: «Le livre des poissons», un objet incongru, fait de bric et de broc, couturé, gribouillé, raturé, écrit avec des encres de couleurs différentes, dont les pages sont couvertes de dessins d'anguilles, d'hippocampes, d'écrevisses, de dragons des mers et de requins-scie.

Ce petit bouquin est l'œuvre de William Buelow Gould, bagnard et peintre, qui vécut aux alentours de 1820 sur l'île Sarah, ce qui se fait de pire en matière de colonie pénitentiaire sous l'empire britannique. «Le livre des poissons» devient l'unique obsession du faussaire Sid Hammet, il y pense le jour, en rêve la nuit, le triture sans répit et le relit en boucle. Puis il le perd. Il entreprend alors de le réécrire.

### «Mon nom est une chanson qui sera chantée»

Dans une langue outrancière et rabelaisienne, Flanagan fait la preuve de son habileté au pastiche et livre une histoire à tiroirs, grandiose et misérable, où l'horreur côtoie le sublime, où l'homme dans un même élan passe du ciel à l'enfer et réciproquement. Ainsi va William Buelow Gould, fidèle à lui-même dans la décrépitude comme dans la lâcheté, bagnard «au cul crevassé» poursuivi par la poisse, qui peint des poissons pour sauver sa peau d'abord, puis parce que les poissons envahissent son univers ensuite. Personnage truculent et lucide, adepte de l'autodérision, Gould fait le pari de croire à la beauté, du fond de sa cellule puante.

«Je suis William Buelow Gould, & mon nom est une chanson qui

sera chantée», répète-t-il à chaque nouvelle condamnation. Puis «j'ai été blessé par ce monde au point de rendre mon âme transparente afin que tous la voient en mots & en images, mais il m'a été permis de le faire sans être redevable de rien, sans être aveuglé par rien, hormis cette même âme nue frissonnante», dit-il au moment de retourner au poisson, ou de mourir noyé, c'est selon.

### Colonialisme et massacres

Il y a de tout dans «Le livre de Gould». Une galerie de personnages grandioses: peintres sur porcelaine bougons, kabbalistes ignares, visionnaires utopistes et scientifiques à la petite semaine, femmes à la cuisse leste, pirates, forçats magnifiques et gibiers de potence. En toile de fond, Flanagan place comme sans y toucher une réflexion sur le colonialisme britannique et le massacre des Aborigènes. Un vrai tour de force.

Et pour donner à l'ensemble sa touche finale, «Le livre de Gould» se présente comme «Le livre des poissons»: un bel ouvrage où les têtes de chapitres sont autant de poissons peints, écrit avec des encres de couleurs différentes. Car, selon Gould, «mon histoire est loin d'être en noir & blanc & donc il se peut que la rédiger en écarlate ne soit pas si peu approprié que ça. De grâce ne soyez pas horrifiés, comparé à presque toutes les infectes sauterelles qui me sortent du corps ces temps-ci, morve verte, pus jaune et jus de merde, mon sang est réellement d'une pureté & d'une beauté parfaite». /SAB

«Le livre de Gould», Richard Flanagan, traduction Delphine et Jean-Louis Chevallier, éd. Flammarion, 2005

### CONCERT

## Un maestro au clavecin

Les rendez-vous musicaux se poursuivent sans se ressembler au Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel. Dans le cadre des mardis du musée, c'est le grand musicien Johann Sonnleitner qui s'installera à son tour aux claviers du clavecin Ruckers. Cet ancien collaborateur de Nikolaus Harnoncourt interprétera des œuvres de Louis Couperin et de Jean-Sébastien Bach.

Né en 1941 en Autriche, Johann Sonnleitner fait ses études à Vienne avant de se distinguer comme soliste et musicien de chambre, tant au clavecin qu'à l'orgue et au piano-forte. Il a enseigné à Vienne et Salzburg, puis à Zurich et à la Schola Cantorum de Bâle. Très impliqué dans la nouvelle musique – notamment dodécaphonique – il a développé de nouveaux instruments à clavier de 24 touches. /sp-réd

Neuchâtel, Musée d'art et d'histoire, mardi 2 août, à 12h15

### ENTENDU À LA COLLÉGIALE

## L'Italie à l'orgue et en couleurs

Par  
**Denise de Ceuninck**

La musique du XVIIe siècle? Elle fleurissait dans les églises, les cours, elle était intégrée à la vie à tel point que peintres et poètes nous la montrent dans leurs œuvres. Et pourtant il nous avait été peu donné d'apprécier, lors d'un même concert, la production de trois compositeurs nés dans la deuxième partie du XVIIe siècle, si différents de styles.

### Un style haut en couleur

En offrant sans interruption, mercredi à la collégiale de Neuchâtel, des pages essentielles de Corelli, Vivaldi, Scarlatti, Luigi Ferdinando Tagliavini a révélé de purs chefs-d'œuvre, qui par leur dispersion dans d'autres programmes, avaient échappé à notre attention. Et l'interprétation du maître, synthèse de science, de

virtuosité et de sensibilité, dépasse largement l'aspect didactique.

A Arcangelo Corelli, «Concerto grosso No 10» et deux mouvements de la «sonate op 5», l'une et l'autre œuvres adaptées à l'orgue par John Marsh, Tagliavini rend le style très imagé, haut en couleurs. Dans le concerto «La Stravaganza» d'Antonio Vivaldi, transcrit pour orgue par Anne Dawson, on sent que la forme musicale va se fixer.

De Domenico Scarlatti, quasiment contemporain de Jean-Sébastien Bach, on apprécie trois sonates. La première en sol majeur, construite en écho, les autres en ré majeur, renvoient à une époque toute de grâce et d'enjouement. Ce qui frappe, c'est l'éclat et l'audace de la technique Scarlatti a le génie de la virtuosité poussée jusqu'à une sorte de lyrisme et Tagliavini conquiert par le raffine-

ment de son art. Comme il le fera dans la suite du programme qui se poursuit avec Vincenzo Bellini. On est au XIXe siècle. Radical changement de couleurs. Derrière les notes du «Canon en do majeur» de ce compositeur, se profile la voix agile d'une soprano coloratura.

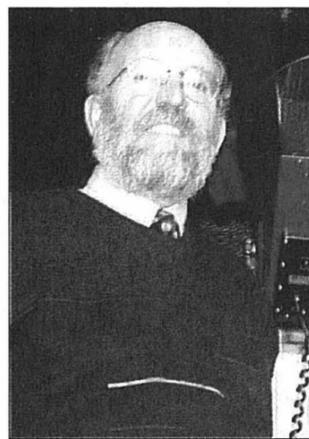
### A écouter à genoux

On écoute avec plaisir la «Pastorale» de Gaetano Donizetti puis on arrive à l'agnus dei de Giuseppe Verdi. Le thème, exposé sur un seul jeu pianissimo de l'orgue, prend une dimension extraordinaire. A écouter à genou. Tagliavini fait de ces pages une œuvre de foi profonde.

Le concert s'est terminé dans le style joyeux, extraverti, de Padre Davide da Bergamo, tout en apportant quelques précisions à ce panorama de l'Italie musicale. /DDC

## Saint-Luc fête les étoiles

**ASTRONOMIE** Le village valaisan célèbre les 10 ans de son observatoire



L'astronome Michel Mayor.

PHOTO SP

Le village de Saint-Luc en Anniviers célèbre ce week-end 20 ans d'astronomie et le 10e anniversaire de son observatoire. Patronnée par la comète de Halley et sous l'œil du «Petit Prince», une fête populaire a débuté hier soir.

«La vie dans l'univers» sera le thème central de cet anniversaire qui se prolongera jusqu'à demain. Pour en parler, des astronomes de peinture mon-

diale, tel notamment Michel Mayor qui a découvert la première planète située hors du système solaire, seront présents à Saint-Luc. Mais l'hôte d'honneur de la fête sera «Le Petit Prince». Le chef-d'œuvre de Saint-Exupéry fera l'objet de deux lectures publiques, précise le président de l'observatoire de Saint-Luc, Jean-Claude Pont. De surcroît, des images tirées du livre habilleront les rues du village annivier.

«Nous avons choisi «Le Petit Prince» car il est en quelque sorte un médiateur naturel entre le ciel et nous», a précisé Jean-Claude Pont. A cette occasion, un petit ouvrage a été édité, présentant en 120 langues la traduction du célèbre message: «On ne voit bien qu'avec le cœur».

La comète de Halley, mascotte de l'aventure astronomique à Saint-Luc, sera elle aussi dignement fêtée. C'est en effet grâce à elle que tout a commencé, explique Jean-Claude Pont. Son passage proche de la Terre il y a vingt ans, a donné naissance à la première soirée astronomique à Saint-Luc. /ats

# Rêverose, pays sans magie

**BD** Qui l'eût cru? Dix-huit ans après sa dernière aventure, Olivier Rameau, star de la BD des années 70, revient dans un album que son dessinateur, vieillissant, scénarise tant bien que mal



Le douzième tome des aventures d'Olivier Rameau, l'un des fleurons de la BD des années 70, n'arrive pas à la hauteur des précédents. DOCUMENT JOKER

Par  
**Alain Corbellari**

Les premières apparitions d'Olivier Rameau dans «Tintin» remontent à... 1968! Gageons que ce fut au mois de mai: cela irait très bien à cette série printanière et gentiment utopiste. De fait, les scénarios délicieusement oniriques de Greg, visiblement inspirés de Lewis Carroll, et les dessins tout de rondeur et de finesse de Dany firent de la série l'un des fleurons de la BD des années 1970 et plus d'un lecteur en garde sans doute aujourd'hui encore une certaine tendresse pour Olivier et son canotier; pour son amie la piquante Colombe Tiredaile, pour le bedonnant et dicken-

sien M. Pertinent et pour le grand pas-sage Ebouirffon, mixte de Merlin l'enchanteur et du professeur Tournesol. Trente ans plus tard, que reste-t-il de nos amours?

### Curiosité archéologique

Déjà l'album précédent, «L'Océan sans surface», paru en 1987, accusait un certain décalage avec les premiers titres de la série; mais pour le coup, après dix-huit ans, ces «Disparus du bayou Plalah» donnent vraiment l'impression d'une curiosité archéologique perdue dans un paysage bédéique qui nous en a fait voir bien d'autres en termes de mondes parallèles.

Comme les dessinateurs qui ont eu à gérer la mort de

Goscinny (Morris, Tabary, Uderzo), Dany s'est livré à la tâche ingrate de suppléer son scénariste mort: certes, Greg n'est pas Goscinny, et l'on ne peut nier que, surtout au début, Dany ait quelques trouvailles heureuses: son intrigue se tient jusque vers la moitié de l'album.

Mais il en rajoute décidément dans la niaiserie; et la fantaisie, parfois un peu gamine, de Greg devient ici, par moments franchement débile. Dany n'ajoute d'ailleurs quasiment rien au pays de Réverose tel que l'avaient illustré les précédents titres de la série: son bayou est un endroit évidemment sinistre, mais n'a pas la magie de la forêt de Pas-Permis, inquiétant décor du «Mi-

roir à trois faces», peut-être la plus troublante et la plus réussie des aventures précédentes.

### Le machisme du héros

Ainsi, déjà plutôt en retrait par rapport aux vieux albums, cette resucée ne fait pas le poids face au formidable développement, depuis vingt ans, des bandes dessinées qui jouent sur l'onirisme, la fantaisie et le merveilleux, avec autrement plus de second degré; les procédés paraissent éculés, l'imagination bridée et les personnages peu renouvelés, même si Dany introduit une amusante réflexion sur les rapports de l'amour et de l'apparence, et en profite (seule concession de l'album au goût du jour) pour stigmatiser en pas-

sant le «machisme» de son héros. Sybarite de la BD, Dany, qui s'est surtout adonné, ces vingt dernières années, à un érotisme bas de gamme franchouillard et gentillet, n'a plus la précision de trait d'antan; par contre, il offre à Colombe une poitrine qu'elle n'avait certes pas il y a trente ans.

En bref, un album que l'on hésite à franchement recommander: les vieux fans de la série auront à cœur de compléter la collection. Mais aussi d'espérer que cet album sera, cette fois-ci, vraiment le dernier. /ACO

«Les Disparus du bayou Plalah» («Olivier Rameau», t. 12), Dany (scénario et dessin), éd. Joker, 2005

## ARCHÉOLOGIE La tête de Constantin au cœur de Rome

Une tête en marbre blanc de l'empereur Constantin, qui régna à Rome au IV<sup>e</sup> siècle, a été découverte la semaine dernière sur un des forums impériaux de la capitale italienne. Elle est dans un bon état de conservation. Sculptée il y a plus de 1500 ans, la tête de l'empereur qui régna de 306 à 337 et fonda Constantinople, l'actuelle Istanbul, est haute de 60 centimètres. Élément d'une statue qui n'a pas été retrouvée, elle représente Constantin à l'époque de sa victoire militaire contre son rival Maxence, sur le pont Milvius en 312.

«Retrouver un portrait de cette taille et dans cet état de conservation en plein cœur de la ville est vraiment une chose extraordinaire», a commenté hier le surintendant aux Biens culturels romains. /ats-afp

## EN BREF

**LENNON** ■ Un manuscrit vendu pour 1,35 million. Une partition manuscrite du titre «All you need is love», rédigée par John Lennon en 1967, a été vendue 600.000 livres (1,35 million de francs) hier lors d'une vente aux enchères à Londres. Lennon a utilisé cette feuille de papier où sont inscrites les paroles de «All you need is love» lors d'une émission télévisée. A la fin de la chanson, le chanteur des Beatles laisse tomber cette feuille de papier. L'ancienne employée de la BBC, qui avait ramassé la feuille de papier, a fourni une lettre garantissant l'authenticité du document pour la vente aux enchères. /ats-reuters

**GIANADDA** ■ 50.000 visiteurs pour Pouchkine. L'exposition consacrée aux toiles françaises du Musée Pouchkine de Moscou a accueilli hier son 50.000<sup>e</sup> visiteur, a communiqué la Fondation Gianadda à Martigny. Ouverte depuis le 17 juin, elle a vu défiler 1171 visiteurs par jour. /ats

## La météo du jour: c'est pas jojo, le moral du ciel

**Hier à 13 heures**

**En Suisse**

Bâle	très nuageux	29°
Berne	très nuageux	28°
Genève	très nuageux	29°
Locarno	très nuageux	29°
Sion	très nuageux	28°
Zurich	très nuageux	26°

**En Europe**

Berlin	très nuageux	24°
Lisbonne	peu nuageux	23°
Londres	peu nuageux	21°
Madrid	beau	27°
Moscou	très nuageux	24°
Paris	très nuageux	26°
Rome	beau	35°

**Dans le monde**

Bangkok	nuageux	33°
Pékin	beau	32°
Miami	nuageux	32°
Sydney	beau	21°
Le Caire	beau	36°
Tokyo	nuageux	30°

**Situation générale.** Au jeu de l'oie météo, c'est le retour à la case départ. L'air est ô combien plus respirable, mais avec de la fraîcheur et des averses. Vous ne pouvez pas avoir le beurre, l'argent du beurre et la laitière. Un front froid baigne dans une vaste dépression et vous ramène à la réalité d'un été capricieux.

**Prévisions pour la journée.** Les nuages ont sorti les griffes alors que le soleil s'est recroquevillé, les éclaircies sont discrètes. Pas les nébuleux car quand il ne pleut pas, c'est qu'il a déjà plu ou qu'il va pleuvoir. Le thermomètre est en panne sèche avec 22 degrés.

**Les prochains jours.** Nuages, soleil et petites ondées.

Jean-François Rumley

**1000 m: 17°** En plaine: 22°  
**1000 m: 19°** En plaine: 24°  
**1000 m: 19°** En plaine: 24°  
**1000 m: 20°** En plaine: 26°

**Aujourd'hui** **Dimanche** **Lundi** **Mardi**

**Soleil** Lever: 6h09 Coucher: 21h08  
**Lune** Lever: 0h55 Coucher: 17h17

**Samedi 30 juillet**  
Bonne fête aux Donatille  
Ils sont nés à cette date:  
Jean Reno, acteur français  
Patrick Modiano, écrivain

Retrouvez la météo sur les sites  
[www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch)  
[www.limpartial.ch](http://www.limpartial.ch)  
rubrique meteo

**TERRORISME** Londres pense avoir arrêté les auteurs des attentats du 21 juillet.

page 18

**BNS** Le premier semestre a été très favorable et laisse un bénéfice de 6,7 milliards à distribuer.

page 20

**TENNIS** L'Argentin Sebastian Decoud rêve de faire partie du top 100

page 23



LE DOSSIER DE

L'EXPRESS

# Internet terreau du djihad

**TERRORISME ISLAMISTE** Le web est devenu le principal instrument d'embrigadement des fous de la guerre sainte. Cette communauté djihadiste regroupe des militants de plus en plus jeunes. Le chercheur Gilles Kepel fait le point

Spécialiste de l'islam contemporain, Gilles Kepel est professeur à l'Institut d'études politiques de Paris, où il dirige le programme de troisième cycle sur les mondes arabo-musulmans. Il a publié plusieurs ouvrages, dont «Fitna, guerre au cœur de l'islam» (Gallimard, 2004) et «Chronique d'une guerre d'Orient» (Gallimard, 2002). Il met en lumière le rôle d'internet dans la constitution de la galaxie djihadiste.

Par Gilles Kepel

Les attentats de Londres et de Charm el-Cheikh n'ont guère surpris ceux qui lisent la littérature djihadiste qui fleurit sur internet. La vision du monde prêchée par Ben Laden et ses émules en appelle quotidiennement, d'un site à l'autre, à tuer les kuffar, un terme polémique qui signifie «impies» et qui englobe, après les juifs («sionistes»), les chrétiens («croisés») et les hindous («polythéistes»), tous ceux des musulmans qui n'ont pas encore rejoint les rangs des groupuscules djihadistes.

**«Le web a été pris en otage en terre d'islam par les groupes les plus extrémistes»**

Cette épidémie terroriste ne contamine pourtant que des individus en nombre restreint: elle ne parvient pas à se transformer en ce mouvement de masse qu'appellent de leurs vœux ses porte-parole et qui devrait détruire les régimes «pourris» du monde musulman, avant de conquérir l'Europe puis l'Amérique.

Incapable de conquérir le pouvoir en Egypte, en Algé-



Les sites djihadistes incitent quotidiennement à tuer les «impies». Ici, des touristes occidentaux devant le marché de Charm el-Cheikh dévasté par des attentats islamistes, le 23 juillet dernier. En médaillon, Gilles Kepel. PHOTOS KEYSTONE

rie, en Bosnie ou au Cachemire, le mouvement islamiste s'est scindé en deux: les barbus «modérés» issus des classes moyennes urbaines ont été – ou sont en passe d'être – cooptés dans divers gouvernements, de l'AKP turc au Hamas algérien, au PJD marocain aux Frères musulmans de divers pays du Moyen-Orient. Ils contribuent à la stabilité des régimes en place en contrepartie d'une «islamisation» des mœurs. Mais cette «trahison» de la cause du djihad n'en a été que plus amèrement ressentie par les groupes radicaux.

Le terrorisme est le produit de cette amertume. Al-Qaïda et ses émules cherchent par une violence spectaculaire à faire des médias leurs nou-

veaux relais envers des masses qu'ils veulent mobiliser. L'insuccès même de cet objectif aurait dû conduire à la cessation de la violence. Elle perdure pourtant. Pourquoi?

Tout d'abord parce que la révolution numérique et les nouvelles technologies de la communication ont bouleversé la transmission du savoir en islam. Instrument supposé de l'épanouissement individuel postmoderne en Occident, le web a été pris en otage en terre d'islam par les groupes les plus extrémistes à qui il a permis de tourner la censure des Etats sur les publications, accélérant la circulation des idées djihadistes.

Cette communauté des croyants djihadistes est sans Mecque autre que virtuelle:

elle n'a plus de centre, se réclame de la galaxie des sites en ligne où l'on prêche la rédemption de l'humanité par l'extermination des «impies». C'est la faiblesse et la force du djihadisme terroriste.

Incapable de mordre durablement sur le terrain social, il se contente de «figurer» la communauté des croyants sur un mode fantasmagorique où la répétition des carnages d'«impies» est devenue une fin plus qu'un moyen.

**«Dans la vision djihadiste, la vie est sans prix, la mort est l'accomplissement suprême»**

Mais c'est aussi sa force: l'endoctrinement djihadiste, parce qu'il convainc chaque auteur d'attentat suicide qu'il devient un martyr à qui s'ouvre tout grand le paradis, rend la répression inopérante. Il participe d'une autre économie que celle sur laquelle se fondent les civilisations modernes: la vie y est sans prix, la mort est l'accomplissement suprême.

Pris littéralement, les textes sacrés de l'islam (comme ceux d'autres croyances) abondent en injonctions de ce type. Mais pendant les quatorze siècles d'histoire de la civilisation musulmane qui ont précédé l'apparition d'internet, il appartenait aux docteurs de la Loi – les oulémas – d'interpréter les textes avec discernement. Internet a rem-

placé, dans la galaxie du djihad, les oulémas d'antan par des barbus cybersalafistes qui n'ont d'autre interprétation que littérale des textes sacrés. Pour eux, le transcendantal est le numérique, l'au-delà et le virtuel se confondent en une même entité fantasmée coupée du monde réel et dotée de ses lois propres. L'interaction entre ces deux univers est une double mort: le suicide du «martyr» qui le libère de la tension entre les deux mondes – vécue sur un mode schizophrène – et le carnage d'«impies».

L'Irak, Israël, la loi sur la laïcité à l'école française, le film de Theo van Gogh valent surtout ici pour tenter de justifier le terrorisme aux yeux des masses: ils ne sauraient être confondus avec sa cause, comme le croient certains politiciens européens.

La cause en réside d'abord dans l'extrême efficacité de l'embrigadement djihadiste par internet, relayé le cas échéant par des prédicateurs radicaux. Cet embrigadement touche des jeunes (de plus en plus jeunes) pour lequel le web est devenu l'instrument de socialisation religieuse par excellence et en vient à se substituer à l'intégration dans la société réelle.

Or, c'est cette intégration sociale qui fournit le seul antidote au terrorisme en offrant des valeurs substituables au djihad contre les «impies». Dans la plupart des pays musulmans aujourd'hui, celle-ci est mise à mal par le fossé qui s'accroît entre riches et pau-

vres, élite accrochée à ses privilèges et masses gonflées par l'explosion démographique. En fournissant un exutoire mortifère à pareille frustration, le terrorisme est parti pour faire encore des crues. L'exemple irakien, avec son recours massif aux véhicules piégés, qui semble avoir inspiré les attentats de Charm el-Cheikh, joue désormais le rôle qui était celui de l'Afghanistan pour les décennies 80 et 90 – avec l'effet d'amplification considérable qui passe de l'ère du fax à celle du web.

L'échec des Etats-Unis et de leurs alliés à rétablir la paix civile est prétexte à célébration sur les sites djihadistes et fournit la certitude que l'Amérique sera détruite par sa défaite annoncée en Irak.

On ne semble guère avoir pris conscience de l'exemplarité du djihad irakien à Washington, où l'on préfère montrer du doigt l'Europe décrite par les néoconservateurs comme un continent non coupable d'avoir trahi la cause occidentale par peur de la réaction des millions de musulmans «semi-intégrés» qui y sont installés.

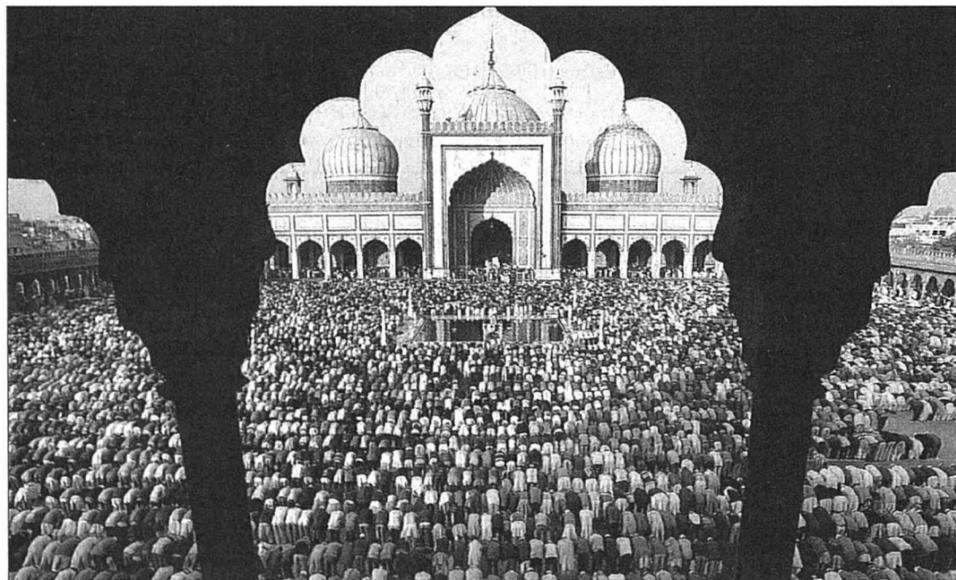
C'est ainsi que les attentats de Londres sont interprétés par certains outre-Atlantique comme l'échec de l'intégration de cette population. Mais c'est plutôt l'échec du modèle multiculturaliste qui confiait le contrôle social de «communautés», maintenues dans l'altérité culturelle, à des imams et autres prédicateurs qu'internet a marginalisés et qui ne sont plus capables d'«assurer».

**Valeurs de la démocratie**

Les Etats et les sociétés européennes, y compris les populations musulmanes qui en sont partie prenante, doivent affronter la guerre totale que leur font les groupuscules terroristes, au nom des valeurs de la démocratie européenne et non en se cachant derrière des intermédiaires dépassés.

La défense de la sécurité de l'Europe et l'émancipation des musulmans de l'hypothèque que fait peser sur eux le djihadisme sont un même combat. En menant cette bataille aux côtés de leurs compatriotes européens, les populations d'origine musulmane sédentarisées sur le Vieux Continent seront le vecteur exemplaire de la déroute des djihadistes.

C'est pourquoi ces derniers cherchent à s'infiltrer en leur sein, poussant à la limite le quitte ou double d'al-Qaïda, des stations balnéaires égyptiennes prisées des Européens jusqu'au cœur de Londres. /GKE-Le Figaro



La révolution numérique et les nouvelles technologies de la communication ont bouleversé la transmission du savoir en islam. Ici, des musulmans en Inde. PHOTO KEYSTONE

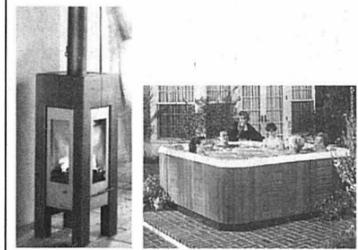
# Les bonnes adresses du Web

RÉPERTOIRE RÉGIONAL

Retrouvez-nous sur Internet  
[www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch)  
[www.limpartial.ch](http://www.limpartial.ch)

## CHEMINÉES, POÊLES

[www.sambiagio-style.ch](http://www.sambiagio-style.ch)  
**SAMBIAGIO STYLE S.A.**  
 C.P. 59 - Fax 032 751 28 26  
 2523 Lignières



Le grand spectacle de l'eau et du feu

Tél. 032 751 28 56

## EQUIPEMENT MOTO

[www.motosysteme.ch](http://www.motosysteme.ch)



Depuis 1975  
 N°1 de l'équipement

E-mail: a.frund@motosysteme.ch

## FORMATION

[www.wallstreetinstitute.ch](http://www.wallstreetinstitute.ch)



"Les bancs d'école sont un lointain souvenir? Q'importe chez Wall Street, nous avons une solution sur mesure pour les seniors aussi!"



test d'anglais et offre spéciale sur notre site Internet  
[www.wallstreetinstitute.ch](http://www.wallstreetinstitute.ch)  
 Neuchâtel: Rue du Bassin 12, Tél. 032 725 16 64  
 La Chaux-de-Fonds: Bd des Eplatures 46B, Tél. 032 927 25 30  
 E-mail: info@wsi-ne.ch

## ELECTROMÉNAGER

[www.mac-electromenager.ch](http://www.mac-electromenager.ch)



Service de Réparation Officiel

- Prix imbattables
- WHIRLPOOL
  - MIELE
  - ELECTROLUX
  - BAUKNECHT
  - JURA
  - SAECO
  - ROTEL
  - BOSCH
  - CANDY/HOOVER

E-mail: vente@mac-electromenager.ch

[www.interlangues.org](http://www.interlangues.org)



- COURS INTENSIFS
- tous les jours
  - 8h30-11h30 ou 14h00-17h00
  - début tous les lundis
- COURS PRIVÉS
- heure et jour à la carte
  - programme personnalisé
  - rythme adapté aux besoins

EDUQUA  
 La Chaux-de-Fonds: Av. Léopold-Robert 76, Tél. 032 968 72 68  
 Neuchâtel: Grand'Rue 1A, Tél. 032 724 07 77  
[lachauxdefonds@interlangues.org](mailto:lachauxdefonds@interlangues.org)

## GARAGES

[www.garagedesmontagnes.ch](http://www.garagedesmontagnes.ch)

CENTRE TOYOTA



Av. Léopold-Robert 107-117  
 La Chaux-de-Fonds - 032 910 53 10  
 E-mail: garmonta@vtxnet.ch

[www.hotz.autoweb.ch](http://www.hotz.autoweb.ch)



3 marques sous le même toit

PEUGEOT  
 CITROËN  
 RENAULT

E-mail: c.hotz@bluewin.ch

[www.garage-jeanneret.ch](http://www.garage-jeanneret.ch)



GARAGE CARROSSERIE  
 H. Jeanneret & Fils



2037 Montmollin  
 Tél. 032 731 20 20  
 E-mail: toyota@bluewin.ch

## IMMOBILIER

[www.immo-roccarino.ch](http://www.immo-roccarino.ch)

G. Roccarino

E-mail: roccarino.immobilier@bluewin.ch

## LOCATION D'UTILITAIRES

[www.martin-location.ch](http://www.martin-location.ch)



Tél. 032 853 54 33

## PETITES ANNONCES

[www.bazar.ch/01](http://www.bazar.ch/01)

[www.bazar.ch/01](http://www.bazar.ch/01)

E-mail: lcattaneo@publicitas.ch

## PISCINE

[www.multireal.ch](http://www.multireal.ch)

Multireal

E-mail: info@multireal.ch

## PRESSE

[www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch)

L'Express

E-mail: redaction@lexpress.ch

[www.limpartial.ch](http://www.limpartial.ch)

L'Impartial

E-mail: redaction@limpartial.ch

## PUBLICITÉ

[www.publicitas.ch](http://www.publicitas.ch)

Publicitas SA

E-mail: neuchatel@publicitas.ch

[www.duo-quotidiens.ch](http://www.duo-quotidiens.ch)

Duo quotidiens

E-mail: lcattaneo@publicitas.ch

## RESTAURANTS

[www.cactus-resto.ch](http://www.cactus-resto.ch)



Restaurant Mexicain  
 J.-J. Lallemand 1  
 2000 Neuchâtel  
 Tél. 032 710 08 68

E-mail: contact@cactus-resto.ch

[www.lechalet.ch](http://www.lechalet.ch)



Hôtel-Rest. Le Chalet  
 2016 Cortaillod  
 Séminaires  
 Banquets  
 et mariages  
 Tél. 032 843 42 42  
 Magnifique terrasse

## SOUS-TRAITANCE

[www.alfaset.ch](http://www.alfaset.ch)

Alfaset

E-mail: alfaset@ne.ch

## WEBCAM

[www.auberge.ch](http://www.auberge.ch)

Webcam sur le Val-de-Ruz



Réservation en ligne ou  
 Tél. 032 852 02 02

Votre site dans cette page?

## Conditions et bulletin de commande disponibles sur

[www.limpartial.ch](http://www.limpartial.ch)

OU

[www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch)

C'est décidé...

# Je m'abonne!

Je choisis le mode de paiement :

- annuel Fr. 315.-  
 1 mois gratuit offert à tout nouvel abonné.
- semestriel Fr. 168.-
- trimestriel Fr. 89.-
- Je désire recevoir la carte CLUB E réservée aux abonnés réguliers et profiter de réductions pour divers spectacles et manifestations.

Merci d'écrire en majuscules!

Nom et prénom: \_\_\_\_\_

Rue et no: \_\_\_\_\_

NP/Localité: \_\_\_\_\_

Numéro de téléphone: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin de versement qui me parviendra ultérieurement. (Pour la première période ce montant sera déterminé au prorata.)

Coupon à retourner à L'EXPRESS, service clientèle, rue de la Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel. Formulaire également disponible sur internet à l'adresse [www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch) - rubrique abonnés ou [clientele@lexpress.ch](mailto:clientele@lexpress.ch).



FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738

Regard sur les générations futures

AFFAIRE ORTIZ

## Passé d'armes entre Berne et Santiago

Le ministre chilien des Affaires étrangères a convoqué l'ambassadeur de Suisse, André Regli, pour évoquer la récente admission provisoire en Suisse d'un ex-guerrillero chilien. Santiago envisage de déposer une nouvelle demande d'extradition. Interrogé hier, l'Office fédéral de la justice a indiqué n'avoir aucune information à ce sujet.

Le gouvernement chilien a appris avec «un profond regret» la décision de la Suisse d'accorder l'admission provisoire à Patricio Ortiz Montenegro, ex-membre du Front Patriotique Manuel Rodriguez (FPMR), un mouvement de guérilla d'extrême gauche, a déclaré le chef de la diplomatie chilienne Ignacio Walker.

### Instance indépendante

Ce dernier a par ailleurs demandé à André Regli de clarifier les raisons de la décision helvétique. Selon le Département fédéral des affaires étrangères (DFAE), l'ambassadeur a «regretté», lors de son entretien avec le ministre chilien, l'ampleur que cette affaire a prise au Chili.

Le diplomate a toutefois répété que la décision avait été prise par une instance indépendante et qu'elle ne pourrait être annulée.

Patricio Ortiz Montenegro avait été condamné en 1995 à dix ans de prison pour l'assassinat, quatre ans plus tôt, d'un officier des gendarmes. La justice chilienne l'accusait également d'une attaque de banque et d'un attentat à la bombe contre un établissement américain de restauration rapide. /ats

# La Confédération grimace

**BUDGET 2005** Les recettes fiscales engrangées au premier semestre sont inférieures aux prévisions. Le manque à gagner concerne notamment le produit des droits de timbre

Les impôts et autres taxes devraient rapporter moins que prévu à la Confédération cette année. Les recettes fiscales engrangées depuis janvier sont restées inférieures aux prévisions. Le déficit pourrait néanmoins être en dessous du 1,8 milliard inscrit au budget.

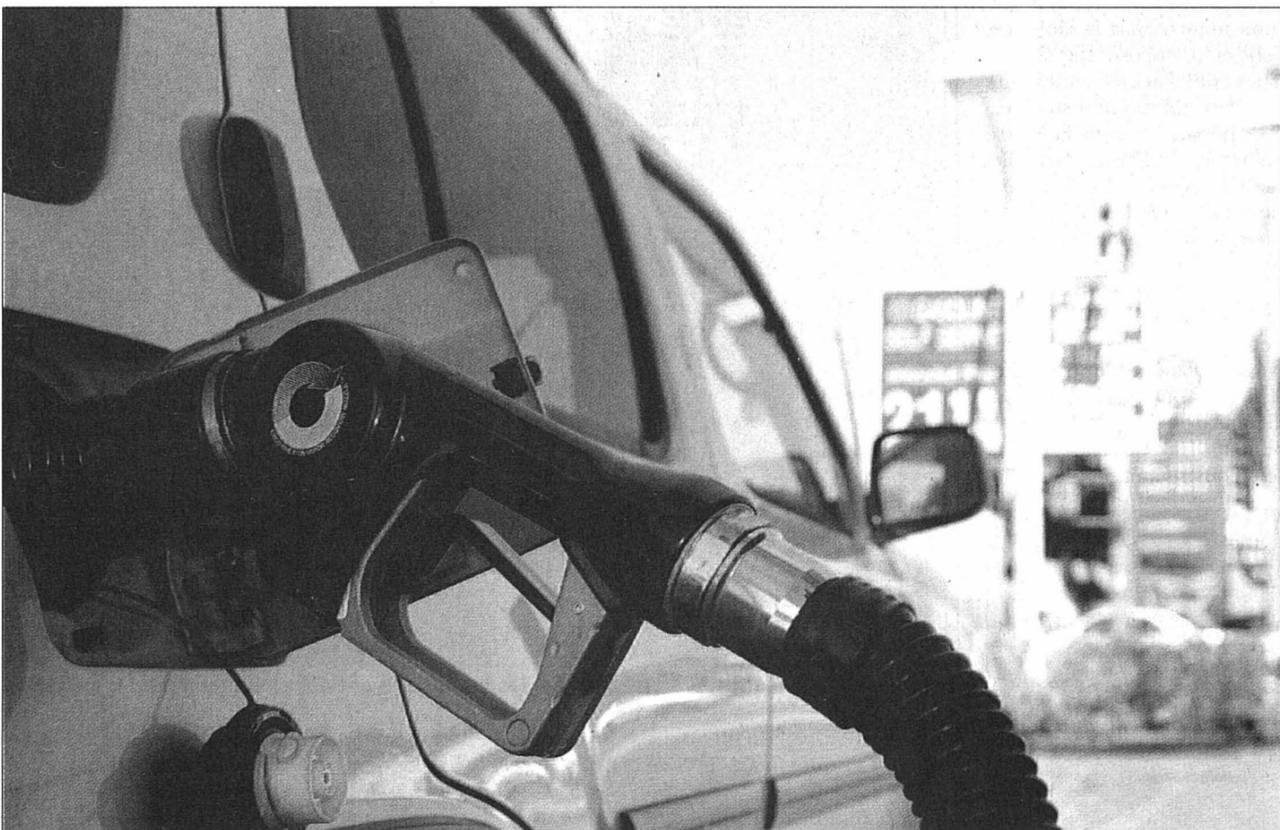
La perspective de recettes fiscales inférieures aux 47,31 milliards de francs budgétés se fonde sur les rentrées enregistrées au cours des deux premiers trimestres 2005 (28,86 milliards au total) et sur le retard pris par la reprise économique, a indiqué hier le Département fédéral des finances (DFF). Mais «les incertitudes restent importantes.»

En effet, il ne suffit pas de multiplier par deux les résultats semestriels, très variables d'une année à l'autre, pour obtenir les chiffres sur un an, ont averti les services du grand argentier Hans-Rudolf Merz. En 2004, Berne avait encaissé 44,756 milliards, dont 27,257 milliards au premier semestre.

### Conjoncture

Pour cette année, c'est notamment le produit des droits de timbre qui se situe en deçà des prévisions (1,422 milliard jusqu'ici) et la valeur inscrite au budget (3,3 milliards) ne pourra plus être atteinte. La faiblesse marquée des émissions d'actions et d'obligations est en cause.

Une baisse des recettes de la TVA n'est en outre pas exclue au regard du développement décevant de la conjoncture (9,177 milliards jusqu'ici sur 18,105 milliards au budget).



Les rentrées provenant de l'impôt sur les carburants ne répondent pas pour l'heure aux attentes.

PHOTO KEYSTONE

Les rentrées provenant de l'impôt sur les huiles minérales (1,442 milliard/2,970 milliards) et de celui sur le tabac (986 millions/2,158 milliards) sont pour l'instant, elles aussi, inférieures aux montants attendus.

Dans le premier cas, la situation est spécialement due aux cours élevés du pétrole. Quant au second, il semble faire les frais de la hausse de 50 centimes du prix du paquet de cigarettes en octobre 2004, qui paraît se répercuter plus forte-

ment que prévu sur les ventes, estime le DFF. En 2004, la consommation de tabac avait passé en Suisse de 14,5 à 14,2 milliards de cigarettes. Il semble par ailleurs que des fumeurs se rabattent sur les marques moins onéreuses ou se roulent eux-mêmes leurs clopes avec du tabac à fumer.

En revanche, «la surprise vient des bons résultats de l'impôt fédéral direct» (9,467 milliards jusqu'ici sur 12,386 milliards au budget). Les rentrées de l'impôt anticipé sont aussi sa-

tisfaisantes, tout comme celles de l'impôt sur les maisons de jeu et celles de la redevance poids lourds, plus élevées que prévu. Un surplus se dessine aussi pour les recettes non fiscales en raison des dividendes distribués par Swisscom.

### Suppléments au budget

Le DFF ne juge pas impossible que le manque à gagner au niveau des rentrées fiscales puisse être compensé par une baisse des dépenses. On s'attend notamment à ce que les

offices n'utilisent pas l'entier de leurs crédits et à ce que les suppléments au budget soient inférieurs à ceux demandés par le passé, a expliqué Peter Saurer, de l'Administration fédérale des finances.

Dans ces circonstances, le déficit par rapport au budget 2005 pourrait même s'avérer moins important, selon le DFF. En raison des incertitudes qui demeurent, Peter Saurer n'a pas voulu articuler de chiffres quant à l'amélioration possible. /ats

# Les Suisses tout feu tout flamme

**FÊTE NATIONALE** Les ventes d'engins pyrotechniques s'annoncent bonnes, même si la météo aura le dernier mot. Les Helvètes dépensent chaque année 20 millions en feux d'artifice

Les Suisses dépensent chaque année quelque 20 millions de francs en feux d'artifice pour le 1er Août. A deux jours de la Fête nationale, les fabricants, les grossistes et les commerçants d'engins pyrotechniques se frottent les mains: les affaires s'annoncent bonnes.

Les ventes de feux d'artifice pour le 1er Août représentant près 90% du chiffre d'affaires annuel de la branche, autant dire que tous les regards se tournent vers le ciel à l'approche des festivités. Lors de l'été caniculaire 2003, les interdictions décrétées par plusieurs cantons avaient plombé de 40% les ventes.

### Les trois derniers jours

Cette année, tous les ingrédients semblent réunis pour un bon chiffre d'affaires, souligne Hektor Luder, président de la Coordination suisse feux d'artifice. Comme les 80% des ventes d'engins pyrotechniques s'effectuent les trois derniers jours, il est difficile de



Les ventes de feux d'artifice pour le 1er Août représentent près de 90% du chiffre d'affaires annuel de la branche.

PHOTO KEYSTONE

faire des prévisions, mais, sauf circonstances exceptionnelles, le chiffre d'affaires s'écarte rarement de plus de 5% de la

moyenne. Peter Zullig, directeur du grossiste argovien Riag-Sombo SA, table également sur un 1er Août faste. Les

fusées sont les articles les plus prisés, devant les volcans. A noter que ces derniers sont les seuls feux d'artifice fabriqués

pour la plupart en Suisse. Les deux tiers des engins pyrotechniques sont importés.

Les commandes se situent en gros dans la moyenne de l'an dernier, qui était une bonne cuvée, relève Kurt Abegglen, directeur de Hamburger SA à Oberried (BE), principal fabricant suisse d'engins pyrotechniques.

### En légère progression

Les grands distributeurs restent également prudents. Coop, qui écoule en règle générale pour cinq millions de francs de feux d'artifice, table sur un chiffre d'affaires en légère progression, selon son porte-parole, Karl Weisskopf.

L'essentiel des ventes s'effectue le dernier jour et une mauvaise météo peut influencer considérablement la marche des affaires, souligne de son côté le porte-parole de Migros, Monika Weibel. Un tel scénario catastrophe semble toutefois exclu cette année: MétéoSuisse annonce un 1er Août ensoleillé. /ap

## EN BREF

**PETER FRIEDERICH ■ Recours en nullité.** Le Ministère public de la Confédération a déposé un recours en nullité au Tribunal fédéral contre la condamnation de Peter Friederich. L'ex-ambassadeur de Suisse au Luxembourg avait écopé de trois ans et demi de réclusion pour blanchiment d'argent. /ats

**CFF ■ Perturbation.** Le trafic ferroviaire a été perturbé sur l'axe est-ouest hier entre 8h45 et midi. Une ligne de contact a été endommagée par un train à Schönenwerd (SO), sur la ligne Olten-Zurich. Une seule voie était utilisable sur le tronçon Däniken-Aarau. Des bus ont remplacé les trains régionaux entre Olten et Aarau. /ats

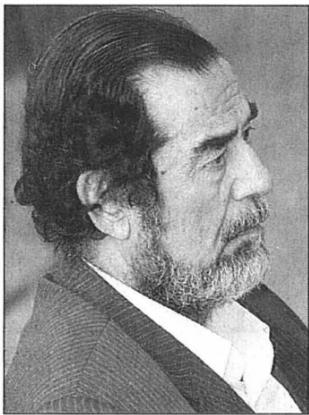
**BERNE ■ Le geste du maire.** Après la polémique autour de ses mandats cumulés, Alexander Tschäppätt, maire socialiste de Berne, veut donner 50.000 francs pour la création de place d'apprentissage. Il avait dû quitter à la mi-juillet la présidence de la Société suisse des employés de commerce (SEC). Il répondait ainsi aux critiques sur l'indemnisation de son mandat. Il recevait en effet 60.000 francs en dédommagement de sa charge de président de la SEC Suisse. /ats

IRAK

## Des millions de dollars détournés

Des millions de dollars d'aide à la reconstruction en Irak ont été détournés par des fonctionnaires américains et des entrepreneurs, dans ce pays toujours meurtri par la violence. Celle-ci a encore tué 25 recrues de l'armée irakienne hier dans un attentat suicide.

Le département de la Justice américain examine actuellement le dossier des détournements de l'aide, a indiqué Stuart Bowen, inspecteur général pour la reconstruction en Irak. Stuart Bowen a affirmé qu'en dépit de ces détournements, les travaux de reconstruction allaient bon train. Les Etats-Unis ont accordé au total 23 milliards de dollars d'assistance à l'Irak pour les travaux de reconstruction.



Par ailleurs, l'ex-président irakien **Saddam Hussein** (photo keystone) a été entendu jeudi sur la répression du soulèvement chiite en 1991, a déclaré hier le juge Raid Juh.

De son côté, le mouvement du chef radical chiite irakien Moqtada Sadr a indiqué avoir atteint l'objectif d'un million de signatures sur une pétition «contre l'occupation étrangère», qu'il s'était fixé il y a près de trois semaines. /ats-afp-reuters

# Quatre arrestations

**ATTENTATS DE LONDRES DU 21 JUILLET** Tous les auteurs présumés sont sous les verrous. L'un d'eux, pisté par son portable, est arrêté à Rome.



Hommes cagoulés, tireurs embusqués, les opérations ont été spectaculaires, hier à Londres.

PHOTO KEYSTONE

Vaste coup de filet dans l'enquête sur les attentats ratés du 21 juillet à Londres. L'un des quatre suspects recherchés a été arrêté hier à Rome et deux autres ont été appréhendés par Scotland Yard dans la capitale britannique.

L'homme arrêté à Rome est Osman Hussein, un citoyen britannique d'origine somalienne de 27 ans. Il s'agirait de l'auteur de l'explosion survenue dans la station de métro de West Bourne Park.

Il a été pris par la police antiterroriste dans un appartement du quartier populaire de Tor Pignattara, dans la périphérie de la capitale italienne.

Cette arrestation «confirme non seulement la validité de notre système de sécurité, mais également l'efficacité de ses liens internationaux», a commenté le ministre italien de l'Intérieur Giuseppe Pisanu.

### Frère interpellé

L'agence italienne Ansa précise qu'Osman Hussein avait trouvé refuge dans l'appartement de son frère et qu'il s'est laissé arrêter sans résister. Son frère a également été interpellé. Selon l'agence Ansa, la police italienne avait été mise sur les traces du Britannique grâce au numéro de téléphone portable de son beau-frère, transmis par Scotland Yard, dont l'écoute a

fourni de précieuses indications. Osman Hussein a ainsi pu être pisté après son départ d'Angleterre pour Milan, Bologne, puis Rome.

Un premier suspect dans les attentats du 21 juillet, également d'origine somalienne, Yacine Hassan Omar, avait été arrêté mercredi par la police britannique à Birmingham.

A Londres, une vaste opération de police a conduit à l'arrestation de cinq autres personnes, dont trois, selon Scotland Yard, seraient en lien avec l'enquête sur les attentats du 21 juillet.

La police londonienne a confirmé en soirée que deux d'entre eux sont des auteurs présumés des attentats du 21

juillet. L'un d'eux, un Erythréen de 27 ans, s'est identifié lui-même comme étant Mokhtar Saïd Ibrahim. Le deuxième homme est Somalien.

Les opérations ont été spectaculaires. La police a déployé des tireurs embusqués, un hélicoptère, des commandos d'élite cagoulés équipés de masques à gaz et de gilets pare-balles. Des explosions ont retenti sur un des lieux d'intervention.

### Piste zambienne ?

Une piste sur le «cerveau» de la première vague d'attentats du 7 juillet à Londres (56 morts, 700 blessés) pourrait en outre mener en Zambie. /ats-afp-reuters-ansa

TCHÉTCHÉNIÉ

## Bassaïev se revendique «terroriste»

Le chef de guerre tchétchène Chamil Bassaïev accepte d'être qualifié de «terroriste», dans un entretien diffusé jeudi par la chaîne de télévision américaine ABC. Il met en garde contre de nouvelles attaques similaires à celle contre l'école de Beslan.

Dans cet entretien avec un journaliste russe, Chamil Bassaïev dit être un «*sale type, un bandit, un terroriste*», au même titre, selon lui, que les dirigeants russes. «*D'accord, je suis un terroriste, mais comment les qualifieriez-vous? Si ce sont les gardiens de l'ordre constitutionnel, s'ils sont antiterroristes, alors je crache sur toutes ces belles paroles*», déclare Bassaïev, l'homme le plus recherché de Russie et dont la tête a été mise à prix 10 millions de dollars par le Kremlin.

«*Ce sont les Ruskofs qui sont des terroristes. Il y a une lutte qui se poursuit pour notre indépendance nationale*», ajoute-t-il. Chamil Bassaïev a revendiqué la responsabilité de la prise d'otages de septembre 2004 dans une école de Beslan, en Ossétie du Nord, qui s'est soldée par la mort d'au moins 330 otages, dont une moitié d'enfants. Le chef séparatiste a reconnu être l'instigateur de dizaines d'attaques en Tchétchénie et dans les régions du sud de la Russie. Il refuse cependant d'endosser la responsabilité des morts de Beslan, qu'il impute aux forces russes.

### Moscou proteste

La Russie a tenté d'empêcher la diffusion de cet entretien et l'ambassade de Russie aux Etats-Unis a fait part de son indignation. /ats-afp-reuters

# «Une grosse tuile pour la Suisse»

**ESPACE** Si les Américains stoppent tout après le retour de Discovery sur Terre, cela sera une catastrophe pour l'Europe. Et pour la recherche suisse

Propos recueillis par  
**Patrick Vallélian**

Une très grosse tuile pour la Suisse... C'est ainsi que Pascal Vinard, le délégué permanent de la Suisse à l'Agence spatiale européenne (ESA), résume les conséquences pour la Suisse de la suspension des vols des navettes spatiales américaines après les pépins de Discovery.

«*Nous suivons l'évolution du problème au plus près*», poursuit-il. «*Car de la décision de la Nasa de reprendre ou non les vols dépendra en partie l'évolution de notre propre programme*».

Si les USA stoppent tout, après le retour de Discovery sur le plancher des vaches dans quelques jours, cela sera une catastrophe pour l'Europe et pour la Suisse, membre fondateur de l'ESA.

«*Dans ce cas, c'est le projet de la Station spatiale internationale (ISS) qui prendra fin*», prédit le délégué suisse à l'agence européenne. Car sans navette, pas de transport régulier de matériel pour terminer la construc-

tion de l'ISS, fruit du partenariat entre les USA, la Russie, le Canada, le Japon et l'ESA.

Impossible également de mettre sur orbite le laboratoire européen Columbus en 2006. Seul le «bel oiseau» de la Nasa peut le transporter vers l'ISS, dont le budget se monte à plus de 150 milliards de francs, dont 6% à la charge de l'ESA.

Et tout cela sera dommageable pour la recherche scientifique suisse ainsi que pour notre industrie de haute technologie. Elle livre notamment des éléments pour la construction de l'ISS.

«*La Suisse investit 125 millions de francs dans le domaine spatial pour un retour de commandes de 250 millions pour nos entreprises*», souligne Pascal Vinard. «*Il y a des emplois en jeu*». Reste que le délégué helvétique à l'ESA se veut confiant: «*Les USA qui veulent atteindre la planète Mars ne peuvent se laisser embêter par un problème de réservoir. C'est une question de fierté nationale*».

Et si Discovery devait exploser en vol lors de son retour dans l'atmosphère, comme Columbia il y a deux ans?

«*D'après nos informations, cela ne sera pas le cas. Tout est sous contrôle*», répond Pascal Vinard.

Cela dit, même si les vols reprennent, ils seront probablement moins nombreux et il n'est pas sûr que les Américains continuent à investir dans l'ISS. «*Ils ont d'autres projets en tête, dont celui de l'exploration spatiale*», note le délégué suisse.

## Rentrer sans encombre

La navette Discovery n'a pas été endommagée par le morceau de mousse isolante qui s'était détaché du réservoir lors du décollage mais pourrait avoir été touchée à l'une de ses ailes par un morceau plus petit, a déclaré le directeur adjoint du programme des navettes de la Nasa.

Toutefois, Wayne Hale a ajouté jeudi que même si le petit fragment de mousse a effectivement touché la navette, les ingénieurs de la

Et ce dernier de plaider pour un retour en force de l'Europe et donc de la Suisse dans l'espace. «*Nous ne devons pas couper dans les budgets comme c'est la tendance actuellement. Ni abandonner nos lanceurs*».

Une question d'indépendance de notre continent vis-à-vis de son puissant voisin, conclut Pascal Vinard. /PVA-La Liberté

Nasa estiment que l'impact n'a pas provoqué de dégât inquiétant.

En dépit de ces derniers développements, les responsables de l'administration spatiale américaine estiment que Discovery est encore suffisamment sûre pour rentrer sur Terre dans une semaine. Toutefois, ces responsables ajoutent qu'il faudra encore quelques jours avant que l'agence spatiale ne donne définitivement son feu vert. /ap

## EN BREF

**SIBÉRIE ■ Grippe aviaire.** La Sibérie est touchée par une souche du virus de la grippe aviaire qui peut se transmettre à l'homme, comme en Asie du Sud, a annoncé hier le ministère russe de l'Agriculture. Plusieurs centaines de volatiles sont morts dans la région de Novosibirsk, mais aucun cas humain n'a été signalé. /ats-afp

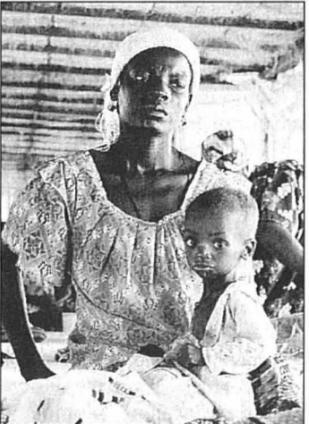
**RETRAIT DE GAZA ■ Palestiniens interpellés.** Ariel Sharon a clos sa visite en France en lançant un avertissement aux activistes palestiniens. Israël réagira de manière «*extrêmement dure*» si «*les organisations terroristes attaquent*» pendant le retrait de Gaza à la mi-août, a menacé le premier ministre israélien. /ats-afp

**AFGHANISTAN ■ Seize talibans tués.** Les forces américano-afghanes ont tué seize talibans présumés jeudi et hier dans la province de Zaboul, dans le sud-est du pays. Vingt-cinq activistes islamistes ont été arrêtés, a-t-on appris auprès de l'armée américaine et des autorités locales. /ats-afp-reuters

**SOUDAN ■ Toujours des violences sexuelles.** De nombreux cas de viols commis par des membres de la police ou

de l'armée continuent à être signalés dans la région du Darfour, au Soudan. Les autorités paraissent «*incapables ou non désireuses*» d'y mettre un terme, selon un rapport de l'ONU publié hier à Genève. /ats

**NIGER ■ Les gens meurent.** «*Chaque seconde compte car des gens meurent tous les jours. Nous avons besoin d'aide pour éviter une*



catastrophe d'envergure», a affirmé hier la Croix-Rouge au Niger. Prenant la mesure de l'urgence, les pays donateurs viennent de réagir. Le Niger est victime depuis plusieurs semaines d'une grave crise alimentaire (photo keystone). Près d'un tiers de la population du pays de l'ouest africain est menacée. /ats-afp-reuters

# L'entêtement nucléaire

**TRAITÉ DE NON-PROLIFÉRATION** Il y a eu Hiroshima et Nagasaki. Soixante ans plus tard à l'ONU, loin de proclamer «plus jamais ça», les Etats s'offrent le luxe de boudier de nouvelles mesures et entérinent un statu quo

Par  
Magalie Goumaz

Pour le commun des mortels, ce qui s'est passé ce mois de mai à l'ONU à New York est incompréhensible. Pour ne pas dire scandaleux. Après quatre semaines de discussions, les délégations de près de 190 Etats, censées dépoussiérer et si possible faire avancer le Traité de non-prolifération nucléaire (TNP), ont quitté les lieux sur un statu quo.

**«Je préfère une conférence sans accord qu'un texte hypocrite que personne ne va concrétiser»**

Bruno Barrillot

Elles ne sont pas parvenues à s'entendre pour adopter de nouvelles mesures contre la menace nucléaire, que ce soit en incitant les puissances nucléaires à désarmer ou en freinant les autres dans leurs ardeurs à se doter d'un tel arsenal. Comment expliquer un tel échec soixante ans après les bombes lâchées sur Hiroshima et Nagasaki et alors que la prolifération nucléaire pourrait finir par profiter au terrorisme, ce que tout le monde admet?

«Si nous voulions envoyer un message clair à l'Iran et à la Corée du Nord, c'est raté!» Au mois de juin à Genève, Rebecca Johnson, qui représentait la Grande-Bretagne aux négociations, tirait les premières conclusions de la conférence onusienne avec ses principaux homologues, à l'invitation du Centre de politique de sécurité (GCSP) 1.

## Les coupables

Les Etats-Unis sont les coupables tout désignés de ce fiasco. Leur refus de s'engager



Trois générations se souviennent et se recueillent à la mémoire des 140.000 victimes d'Hiroshima rasée en août 1945 par une bombe atomique. La ville était connue pour la beauté de ses saules. PHOTO KEYSTONE

à désarmer et d'envisager la moindre concession, alors même que Washington fait de la lutte contre le terrorisme sa mission première, plombe effectivement les discussions.

Pour Bruno Barrillot, directeur de recherche à l'Observatoire des armes nucléaires françaises, «l'échec était programmé étant donné la position de repli des Etats-Unis face aux accords multilatéraux et ceci sans rien proposer en contre-partie».

Mais cette intransigeance fait le jeu des autres puissances nucléaires reconnues. Chine,

France, Grande-Bretagne et Russie tiennent aussi à conserver leur pouvoir et font tout pour bloquer l'accès à leur club, estimant être les seuls à pouvoir détenir l'arme nucléaire au nom de la sécurité planétaire.

Le traité actuel les ménage. Il comporte un chapitre les concernant tout particulièrement sur le désarmement. Mais ils sont toujours parvenus à éviter un calendrier précis. Ils ont bien diminué quantitativement leur arsenal, mais les armes encore en surnombre

sont en constante modernisation. Le Pentagone par exemple finance des recherches sur un modèle d'arme nucléaire «chirurgicale», dite antibunker.

L'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA), basée à Vienne, a un rôle de gendarme du traité. Elle a le droit d'inspection dans tous les pays membres... sauf des installations des cinq puissances nucléaires. Enfin, un traité d'interdiction des essais nucléaires a été adopté en 1996 mais n'est pas entré en vi-

gueur faute de ratification par les 44 Etats qui possèdent des installations nucléaires militaires et civiles, dont les Etats-Unis.

## Exigences égyptiennes

On comprend dès lors le ressentiment des camps adverses, tant des Etats dit «pacifistes» dont les exigences sont souvent qualifiées d'«irréalistes» par les puissances, que des Etats au seuil du nucléaire qui, au pire n'obéissent qu'à leur propre agenda et au mieux refusent toutes concessions sur

la non-prolifération si elles ne sont pas accompagnées d'efforts sur le désarmement. Ce printemps à New York, un électron libre a également joué les trouble-fêtes: l'Egypte s'est montrée intraitable en exigeant des mesures allant jusqu'à un embargo international contre Israël et son programme nucléaire.

L'échec de la conférence était ainsi programmé. D'ailleurs, un expert avoue ne s'être même pas déplacé à New York pour cette raison. Mais Bruno Barrillot ne veut pas céder au pessimisme. «En diplomatie, aucune conférence n'est vaine. Il y a toujours une prise de conscience. Et il suffit d'un changement de gouvernement pour qu'un nouvel élan soit donné.»

L'expert rappelle qu'il n'y a pas que le TNP pour lutter contre la menace nucléaire. Cet automne, l'Assemblée générale de l'ONU reprendra la discussion. La conférence sur le désarmement, organe onusien permanent, se penche également sur ces questions.

«Je préfère une conférence sans accord qu'un texte hypocrite que personne ne va concrétiser», conclut le chercheur. /MAG-La Liberté

## Les pays atomiques

**Russie:** 8200 têtes (environ 10.000 en réserve) selon Wikipédia (fr.wikipedia.org)

**Etats-Unis:** 7650 têtes (environ 3000 en réserve).

**Chine:** 400 têtes.

**France:** 350 têtes.

**Grande-Bretagne:** 200 têtes.

**Inde:** 30 à 40 têtes.

**Pakistan:** 24 à 48 têtes.

**Israël:** 82 têtes (non déclarées officiellement)

**Corée du Nord:** probablement 1 à 2 têtes.

## Trois piliers

En 1968, un Traité de non-prolifération est proposé par les puissances nucléaires dans le cadre onusien.

Entré en vigueur en 1970, le TNP a été signé par la Chine et la France en 1992. L'Inde, le Pakistan et Israël ne l'ont pas signé. La Corée du Nord s'est retirée en 2003. Il compte aujourd'hui 188 Etats, dont la Suisse.

Trois piliers constituent le Traité: le désarmement, la non-prolifération et l'utilisation à des fins pacifiques de l'atome. On compte 700 réacteurs de recherche dans le monde.

Dans son bulletin à paraître, la Fondation GIPRI, institut international de recherches pour la paix à Genève, revient sur le TNP des armes nucléaires et les 60 ans de la bombe sur Hiroshima et Nagasaki. En ligne: www.gipri.ch /MAG

# Une confiance aveugle dans les sciences

Propos recueillis par  
Patrick Vallélian

Maître d'enseignement et de recherche à l'Université de Lausanne, Bruno J. Strasser est docteur en épistémologie et histoire des sciences. Interview.

## Que représente Hiroshima dans l'histoire des sciences?

**Bruno J. Strasser:** C'est un tournant. Le projet américain Manhattan, qui a permis de mettre au point les bombes atomiques, marque le début d'une confiance quasiment aveugle dans les sciences et leur capacité à régler les problèmes de l'humanité. On se dit alors que si on a créé en trois ans une telle arme, on trouvera des solutions technologiques au cancer ou à la faim dans le monde.

C'est paradoxal. Dans le même temps, l'arme atomique peut éradiquer l'homme de la terre...

**B.J.S.:** Quelques jours après les bombardements d'Hiroshima et de Nagasaki, on parle d'une nouvelle ère, «l'âge atomique», une période pleine de risques, mais aussi de promesses. On a oublié combien l'énergie atomique avait une image positive dans l'après-guerre.

## Cela vaut-il pour les sciences?

**B.J.S.:** Après Hiroshima, les Etats investissent massivement dans la recherche. Auparavant, il s'agissait d'un enjeu secondaire. Les gouvernements réalisent que leur puissance dépend de la science. Durant la guerre, les Etats-Unis ont montré la voie en dépensant

une somme colossale pour la réalisation de la bombe. Du jamais-vu dans l'histoire.

## Avec quel résultat?

**B.J.S.:** La bombe, la pénicilline, le radar, le transistor et de nombreuses autres innovations, dont est issue l'électronique actuelle.

## Et la Suisse?

**B.J.S.:** Elle va aussi investir dans la recherche après la guerre. Dans un premier temps, c'est pour avoir sa bombe. Le programme sera abandonné dans les années 80. En 1952, notre pays crée le Fonds national de la recherche scientifique pour soutenir la recherche fondamentale.

On ne peut pas s'empêcher néanmoins de se dire que les

scientifiques ont du sang sur les mains...

**B.J.S.:** C'est ce que se disent certains physiciens américains comme Robert Oppenheimer. D'autres s'en défendent. Ils expliquent que la science est neutre, dans le sens où elle peut être détachée de ses applications politiques, militaires ou industrielles. Dans le cas de la bombe, seuls les militaires seraient moralement responsables de son largage.

## Qu'en pensez-vous?

**B.J.S.:** La science est rarement neutre. Elle est presque toujours liée à des applications pratiques, bénéfiques le plus souvent. Dans le cas du projet Manhattan, l'argument de la neutralité est peu crédible. Beaucoup de physiciens de Los Alamos voulaient sauver le monde du danger nazi(\*). Il

fallait les devancer. Dans ce contexte, tout le monde a une part de responsabilité.

## D'autant que des expériences ont continué à Hiroshima...

**B.J.S.:** Des scientifiques et des médecins américains ont effectivement étudié les conséquences d'une attaque nucléaire sur l'homme. Certains survivants n'ont ainsi pas bénéficié de soins appropriés, afin de voir comment leurs maladies allaient évoluer, suscitant une grande controverse au sein même de la communauté scientifique. /PVA-La Liberté

(\* En fait, les Allemands étaient loin de créer une bombe au moment de la fin de la guerre en Europe, le 8 mai 1945. En outre, la première explosion d'une arme nucléaire a eu lieu le 16 juillet 1945 dans le désert du Nouveau-Mexique

EN BREF

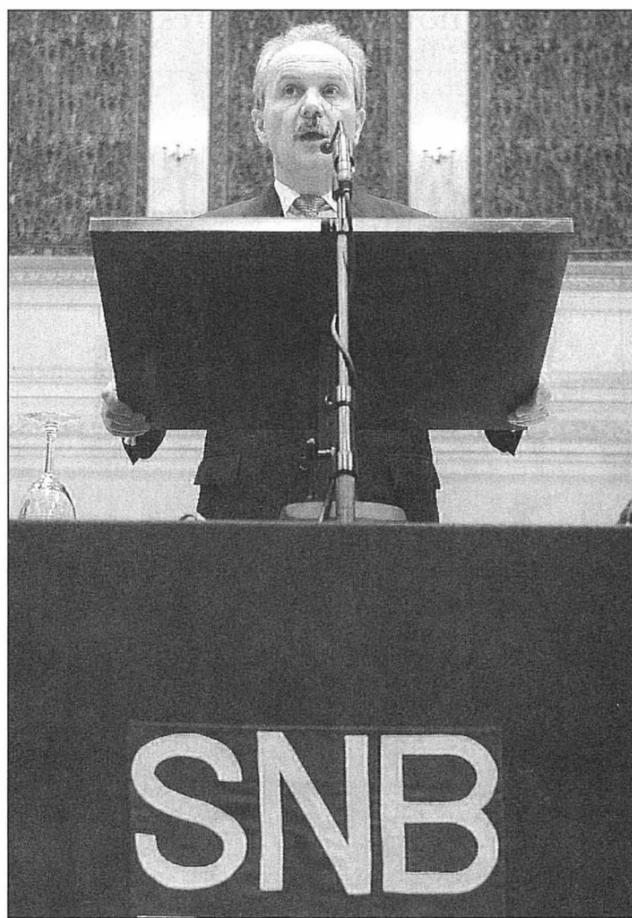
UBS ■ Epargne moins rémunérée. Après avoir abaissé les taux de ses obligations de caisse, l'UBS réduit les taux d'intérêt sur les comptes épargne, de prévoyance et de libre passage.

INFORMATIQUE ■ Un Français achète Linkvest. Le groupe technologique français Sword a racheté la société de service informatique Linkvest, basée à Lausanne.

ÉCONOMIE ■ Fin du ralentissement. Le ralentissement de la croissance économique suisse devrait connaître son terme au cours du troisième trimestre, selon le KOF.

Plus-value de rêve

BANQUE NATIONALE SUISSE Premier semestre très favorable grâce au raffermissement du dollar et à l'or. Résultat: 6,7 milliards à distribuer



Premier semestre 2005 faste pour le directeur de la Banque nationale suisse, Jean-Pierre Roth.

La Banque nationale suisse (BNS) a bouclé son premier semestre 2005 sur un bénéfice attribuable de 6,7 milliards de francs, contre une perte de 0,9 milliard un an plus tôt.

Ce résultat positif est dû notamment à la hausse du prix de l'or, au raffermissement du dollar - ils ont augmenté tous deux de 13% - et à la légère diminution des taux d'intérêts qui a caractérisé la période sous revue, a relevé hier la BNS dans un communiqué.

De très bonnes conditions

Ces fluctuations, toutes favorables, ont engendré au total des plus-values «exceptionnellement élevées» sur les placements de devises et sur l'or. Mais les résultats de la BNS étant fortement dépendants de l'évolution des marchés, ce premier semestre ne permet pas de tirer des déductions pour l'ensemble de l'exercice 2005, explique l'établissement central.

La hausse du prix du métal jaune au 1er semestre a entraîné à elle seule une plus-val

lue de 2,7 milliards de francs sur l'encaisse-or de la BNS, contre une perte de 0,9 milliard pour janvier-juin 2004.

Les placements en monnaies étrangères ont généré des rentrées d'intérêts de 1,1 milliard de francs (1,2 milliard au 1er semestre 2004). Ces placements ont en outre conduit à des gains en capital de 0,7 milliard (-0,5) et à des gains de change de 2,2 milliards (-0,2). Au final, le résultat intermédiaire s'est inscrit à 7,1 milliards.

«Bénéfice distribuable»

Conformément aux dispositions légales auxquelles elle est soumise, la BNS est tenue de constituer des provisions suffisantes pour maintenir ses réserves au niveau requis par la politique monétaire. Ces provisions sont relevées au rythme auquel croît le produit intérieur brut (PIB) nominal.

Conformément à cette règle, un montant de 0,8 milliard doit être attribué aux provisions cette année, soit 0,4 milliard pour le 1er semestre, prélevé sur le résultat de 7,1 milliards. Ce qui laisse ainsi un bénéfice distribuable de 6,7 milliards. /ats

OPA HOSTILE Saia-Burgess joue l'émotion

Visé par une offre publique d'achat (OPA) hostile du japonais Sumida, Saia-Burgess rétorque à ce qu'il considère comme une «attaque». Le fabricant de composants électroniques fribourgeois met en avant sa «suisstude» pour dissuader ses actionnaires de vendre.

«De plus en plus» de sociétés helvétiques «à succès sont la proie de spéculateurs étrangers à l'affût d'argent facile et non d'investissements à long terme», affirme Saia-Burgess dans une annonce pleine page titrée «Pas comme ça», publiée hier dans «L'Agefi».

«Est-ce que dans l'avenir proche nos entreprises suisses doivent être dirigées de l'étranger?», interroge la multinationale moratoise, après avoir développé tout un argumentaire contre le raid japonais. La décision appartient aux actionnaires, reconnaît-elle, les exhortant à résister aux appels nippons. Offre «inacceptable» La société souligne une nouvelle fois qu'elle juge le prix proposé de 950 francs par titre (valorisant la firme à 583 millions) «inacceptable». L'OPA devait débuter le 5 août et courir jusqu'au 1er septembre. Des problèmes risquent de retarder l'opération de dix jours. /ats

LA BOURSE Source: REUTERS KNOWNOW Sponsor: SWISS EXCHANGE VIRT-X Cours sans garantie

Table of market indices: SMI (6600.8, -0.17%), Dow Jones (10640.9, -0.60%), Euro/CHF (1.5617, +0.10%), Dollar/CHF (1.2879, +0.24%)

BCN Paiements, placements et consultation de vos comptes sur www.bcn.ch > BCN-Netbanking

Indices table with columns: Indices (Swiss Market Index, Dow Jones, Nasdaq, etc.), 29/7, préc., haut, bas

Les plus grandes variations sur le marché suisse. Plus fortes hausses (Schweizerhall N +7.9%), Plus fortes baisses (A. Hiestand N -3.1%)

Fonds/Fondation de placement SWISSCANTO (Banques Cantonales)

Table listing various investment funds with columns: dem., préc., and fund names like Cont. Equity Asia, Bond Corp H CHF, etc.

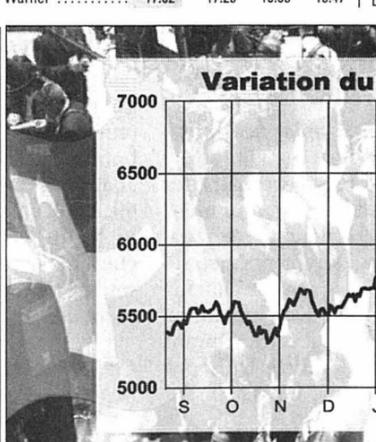
Marché suisse (cours en CHF) table listing SMI and various stock indices with columns: cours, haut, bas

Marchés européens (cours en EUR) table listing various European stock indices with columns: cours, haut, bas

Marchés N-américains (cours en USD) table listing various US and Canadian stock indices with columns: cours, haut, bas

AUTRES VALEURS table listing various other market values and indices with columns: cours, haut, bas

Matière première Margot Mazout Huile de chauffage. Numéroté unique: 0844 844 644



Change table with columns: Devises (Achat, Vente) and Billets (Achat, Vente) for various currencies like Euro, Dollar, Yen.

Métaux précieux table with columns: OR, ARGENT, PLATINE (Achat, Vente) and prices per ounce or kilogram.

Convention horlogère (source: Metalor) table with columns: Achat, Vente for gold and silver plates.

Taux de référence (en %) table with columns: Rdt oblig., CH 10 ans, US 30 ans, etc., and interest rates.

# «La passion à l'africaine»

**FOOTBALL** Bernard Challandes a passé deux semaines au Malawi, où il a entraîné 200 jeunes d'un ghetto. Une aventure riche et précieuse pour l'entraîneur de l'équipe nationale des moins de 21 ans

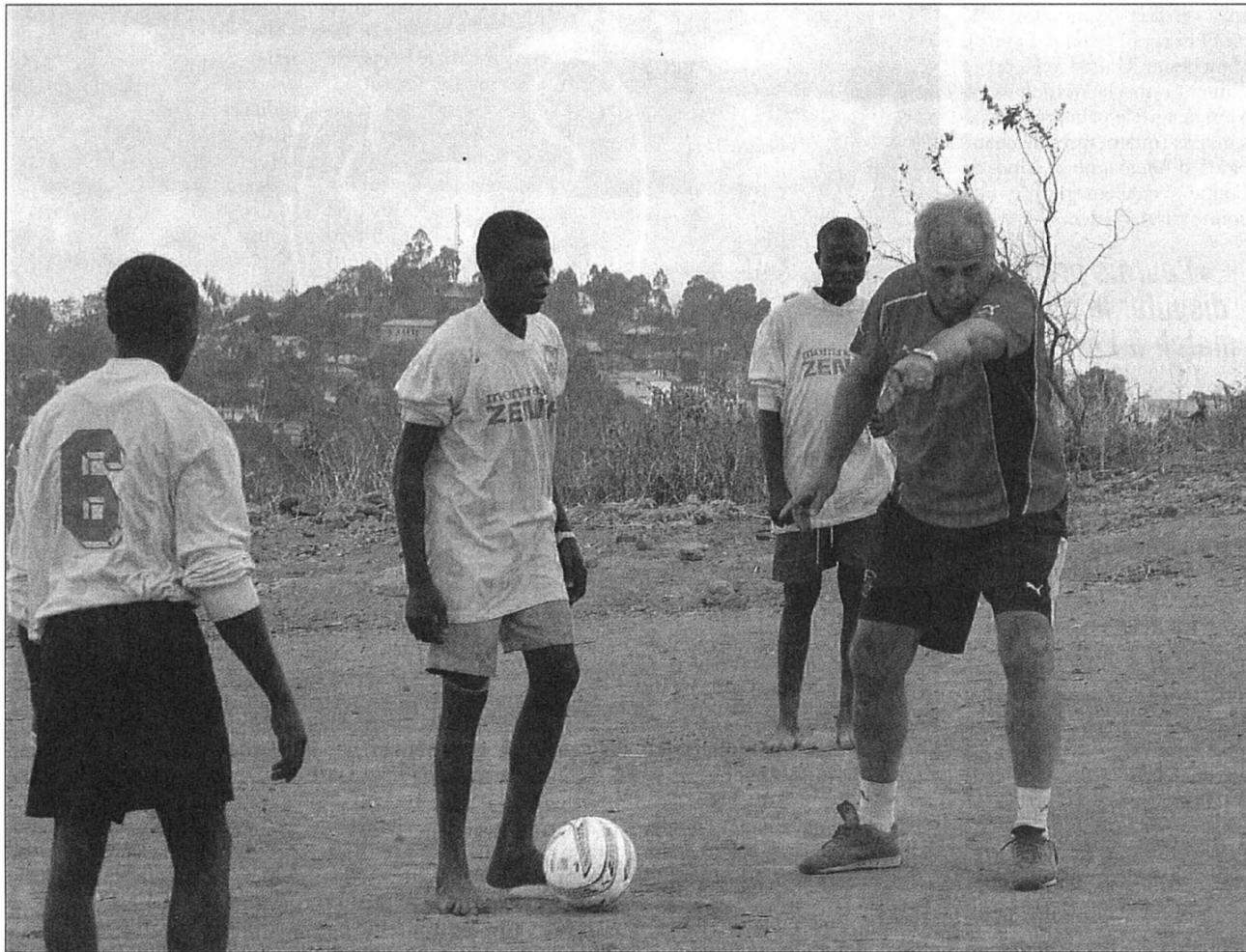
Par  
Emile Perrin

Les mois de juillet et d'août riment inexorablement avec vacances. A l'heure où d'aucuns préfèrent aller se dorer la pilule, les doigts de pied en éventail, sur une plage, Bernard Challandes a choisi une autre option. Le citoyen de La Chaux-du-Milieu a ainsi récemment passé deux semaines au Malawi (dans la ville de Blantyre), où il a – avec l'aide d'une petite quinzaine de personnes – pris sous son aile 200 enfants de 6 à 16 ans, orphelins pour la plupart. «Martin Schaer (réd.: un Bernois qui œuvre dans l'humanitaire) m'a écrit pour me proposer de participer à son projet. Il connaît bien le pays et agit sans tergiverser. Il va au bout des choses. Le but était d'entraîner les enfants, qui sont de véritables passionnés de football» assure le mentor des «Titans».

**«Si j'ai réussi à leur offrir du rêve, l'objectif est pleinement atteint»**

Au-delà de l'aspect footballistique du séjour, c'est avant tout l'expérience humaine que retient le Neuchâtelois, même s'il n'était pas forcément aisé de gérer tout ce petit monde. «Au début, il a fallu être souple, pour voir comment on pouvait jongler avec tous les enfants. Ils avaient tous envie de prendre part aux entraînements. Dès que l'on sortait des ballons, ils accouraient tous. Le matin, ils nous attendaient impatiemment.»

Une impatience qui trouvait un écho sur le terrain de terre battue, caillouteux, typiquement africain. «Tous les clichés de l'Afrique étaient présents. Nous



Motivés et disciplinés, les jeunes Malawiens ont écouté attentivement Bernard Challandes.

PHOTO SCHÄR

étions en plein dedans. Le terrain se situait entre deux collines et les buts en bois étaient bricolés à la sauce locale. Malgré tout, les enfants faisaient preuve d'une grande discipline, d'une indéniable envie d'apprendre. Le tout dans la joie. Le pays est très pauvre, mais la population a au moins la chance de ne pas mourir de faim» assure Bernard Challandes.

L'universalité du football n'a plus besoin de faire ses preuves et le technicien en a eu une belle confirmation. «Nous avions

mis sur pied un petit tournoi et le dernier jour, lors de la finale, c'était de la folie. C'était une immense fête. Plusieurs milliers de personnes sont venues assister au match. A chaque but, il fallait attendre un quart d'heure avant de pouvoir reprendre le jeu. Dans l'allégresse, le terrain était envahi, c'était la finale de la Coupe du monde. Nous avons vraiment ressenti la passion à l'africaine. Et tout cela dans une ambiance bon enfant.»

Bernard Challandes ne pouvait pas revenir déçu de

son périple, car il est parti sans se poser trop de questions. «Je n'avais aucun a priori. Je me suis laissé surprendre au quotidien. Le bilan est extrêmement positif. J'ai vécu deux semaines avec des enfants qui n'ont rien, mais qui étaient heureux de jouer au football. Cela ne va pas changer la face du monde, mais si j'ai réussi à leur offrir du rêve, l'objectif est pleinement atteint. C'est beau de voir les enfants rêver d'une carrière professionnelle. Des dirigeants de la fédération nationale

étaient parmi nous. J'espère que l'expérience continuera.»

Au Malawi, les vacances actives de Bernard Challandes n'étaient pas de tout repos: «Les journées étaient bien remplies. La majorité des enfants cherchaient l'affection qu'ils n'ont pas au quotidien. Certains faisaient semblant d'être légèrement blessés pour qu'on s'occupe d'eux. En Afrique, il faut savoir faire preuve de patience, le temps a une autre valeur que chez nous.» /EPE

## Donner de sa personne

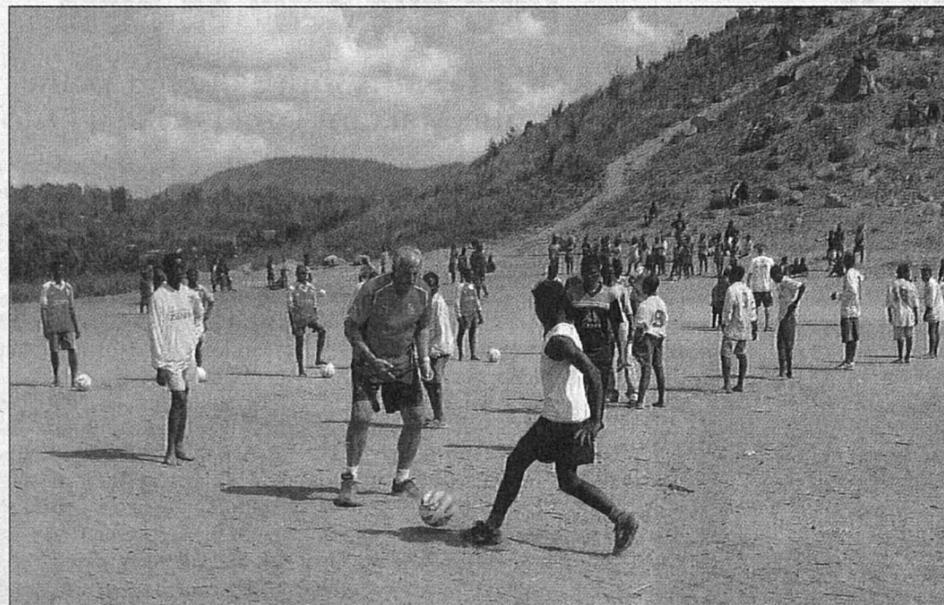
Bernard Challandes n'est pas allé tout seul au Malawi. C'est en famille que le technicien est parti à l'aventure. «C'était la seule condition pour que je participe à ce projet» assure-t-il. Le contraste entre l'Afrique et nos contrées est saisissant et peut laisser songeur. «J'ai dû revenir quelques jours pour le minicamp d'entraînement de Montana avec l'équipe nationale des M21. Ce genre de voyage permet de se rendre compte de la chance que nous avons. Il ne faut toutefois pas se sentir coupable de vivre dans nos conditions. Lorsqu'on est pris dans le système, on ne sait pas forcément les avantages dont nous jouissons» relève encore Bernard Challandes.

Si le football était le point central de l'escapade de la famille Challandes, la motivation était ailleurs. «Le ballon rond a permis la création du projet, mais il passait finalement au second plan. J'ai la chance de vivre grâce à ce sport et si je peux re-

donner quelque chose à travers lui, je suis heureux. Dans ce genre de pays, il faut passer le stade de la pitié pour profiter plei-

nement, pour pouvoir offrir quelque chose de soi-même. Il ne faut pas se sentir supérieur, comme le Blanc riche. Il ne s'agit pas non

plus de donner à tout va. Il faut aller au-delà de ça pour apporter quelque chose qui vienne de nous-mêmes» /EPE



Malgré le saisissant contraste entre le Malawi et l'Europe, l'universalité du football demeure.

PHOTO SCHÄR

### LE POINT

#### SUPER LEAGUE

Ce soir

18.30 NE Xamax - Yverdon

19.30 Bâle - Zurich  
Grasshopper - FC Schaffh.  
Saint-Gall - Thoune

#### Classement

1. Young Boys	2	2	0	0	6-1	6
2. Thoune	2	2	0	0	5-0	6
3. Zurich	2	2	0	0	7-3	6
4. Saint-Gall	2	1	0	1	5-4	3
5. Grasshopper	2	1	0	1	5-6	3
6. Bâle	2	1	0	1	1-3	3
7. FC Schaffhouse	2	0	1	1	1-2	1
8. NE Xamax	2	0	1	1	2-4	1
9. Yverdon	2	0	0	2	2-6	0
10. Aarau	2	0	0	2	1-6	0

#### CHALLENGE LEAGUE

**BADEN - WINTERTHOUR 0-0**

Esp: 760 spectateurs.  
Arbitre: M. von Känel.

**WOHLEN - WIL 1-2 (1-1)**

Niedermatten: 850 spectateurs.

Arbitre: M. Käser.

Buts: 28e Maliqi 0-1. 30e Dos Santos 1-1. 59e Mordeku 1-2.

Note: 90e tête de Malenovic (Wohlen) sur le poteau.

#### Classement

1. Vaduz	2	2	0	0	6-1	6
2. Chx-de-Fds	2	2	0	0	4-1	6
3. Lausanne	2	2	0	0	7-5	6
4. Wohlen	3	2	0	1	4-2	6
5. Wil	3	2	0	1	4-3	6
6. YF Juventus	2	1	1	0	1-0	4
7. Concordia	2	1	0	1	4-2	3
8. Sion	2	1	0	1	2-2	3
9. Baulmes	2	1	0	1	3-4	3
10. Baden	3	0	3	0	2-2	3
11. AC Lugano	2	0	2	0	1-1	2
12. Bellinzona	2	0	2	0	0-0	2
13. Locarno	2	0	1	1	0-1	1
14. Chiasso	2	0	1	1	1-3	1
15. Meyrin	2	0	1	1	1-5	1
16. Winterthur	3	0	1	2	5-7	1
17. Lucerne	2	0	0	2	0-2	0
18. Kriens	2	0	0	2	0-4	0

Aujourd'hui

17.30 YF Juventus - Chx-de-Fds

19.30 Chiasso - AC Lugano  
Kriens - Concordia  
Lausanne-Sport - Lucerne  
Locarno - Meyrin

Demain

14.30 Baulmes - Bellinzona

16.00 Vaduz - Sion

### Le coup de fil aux entraîneurs

#### Neuchâtel Xamax - Yverdon

Si le compteur a été débloqué à Schaffhouse, Alain Geiger espère que son équipe poursuivra sur sa lancée ce soir, à 18 h 30 (pour des raisons de luminosité et de TV, tous les matches du samedi à la Charrière se joueront à 18 h 30) pour la venue d'Yverdon. «C'est le moment de retrouver la gagne, de remporter un match à domicile, lance le boss xamaxien. Ce sera d'autant plus motivant que le public devrait être nombreux pour ce premier derby romand. L'occasion est belle de se libérer, d'aller de l'avant.» Face aux Nord-Vaudois, qui restent sur deux défaites, le Valaisan devra toutefois se passer du buteur providentiel Agolli (suspendu) et du blessé Rey (adducteurs). «Grâce au point récolté à la Breite, les gars ont gagné en confiance. Il s'agira de le démontrer devant le but, où on attend que Coby ou Griffiths se montrent. Et les milieux ont aussi le droit de tirer!» L'attaquant albanais Daniel Xhafaj n'est, lui, pas encore là. «On l'attend...» précise le coach./DBU

#### YF Juventus - La Chaux-de-Fonds

C'est avec 14 joueurs seulement que le FCC se déplace à l'Utogrund zurichois. Bouziane, Ferro, Greub, Maître et Schneider sont en effet tous blessés, alors que Domo et Touré – à moins d'un rebondissement de dernière minute – ne sont toujours pas qualifiés. Philippe Perret ne pourra pas compter non plus sur le Brésilien De Souza, qui n'a pas reçu de permis de travail. «Nous avons déjà connu ça la saison passée avec certains joueurs. Les démarches n'ont donc pas plus loin.» explique «Petchon». Le FCC ne va pas pour autant chercher un autre joueur. «Si une opportunité se présente, on la saisira. Mais nous n'avons de toute façon pas les moyens d'avoir un contingent de 22 joueurs.» Et ce match au fait? «On va essayer de rentrer avec un résultat positif. Mais il ne faut se dire que ce sera facile, prévient le coach. D'autant que Juventus a changé à 90% de visage. Ce sera une équipe difficile à manier. Mais nous tenons à notre rang!» /DBU

# «Un adversaire attractif»

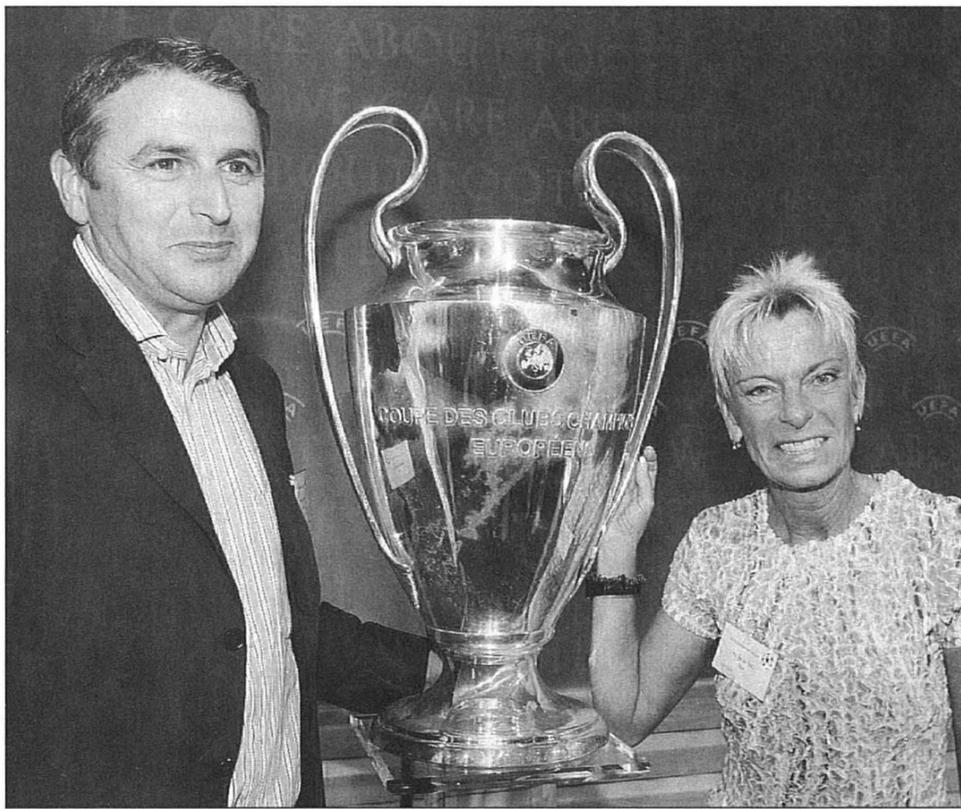
**FOOTBALL** C'est par le Werder Brême que passera la route de la prestigieuse Ligue des champions pour le FC Bâle. La Coupe UEFA aura une saveur polonaise pour les clubs zurichoïses

Le tirage au sort du troisième tour qualificatif de la Ligue des champions n'a pas été très favorable au FC Bâle. Les Rhénans, qui disputeront le match aller au Parc Saint-Jacques, affronteront le Werder Brême, sacré champion d'Allemagne en 2004. De son côté, Thoune, qui doit encore éliminer au deuxième tour le Dynamo Kiev (aller 2-2), a bénéficié du statut flatteur de «tête de série», hérité des vice-champions ukrainiens. En cas de qualification mercredi au Stade de Suisse, les Bernois affronteraient le vainqueur du duel opposant Malmö aux Israéliens du Maccabi Haïfa. A l'aller, les Suédois l'avaient emporté 3-2 sur leurs terres. Les rencontres de ce dernier tour préliminaire avant la phase finale de la plus lucrative des Coupes d'Europe se disputeront les 9-10 août et 23-24 août. Face au Werder, Bâle aura à cœur de faire oublier l'échec européen de la saison passée. Les protégés de Christian Gross avaient mordu, à ce même stade de la compétition, la poussière face à l'Inter de Milan pour se retrouver «relégués» en Coupe UEFA (élimination en 16es de finale contre Lille). A Nyon, les

Rhénans, en mal de buts en ce début de saison, ont échappé aux «grosses cylindrées» que sont Liverpool (tenant du titre), Manchester United ou encore l'Inter. Contre le Werder, ils auront, malgré le palmarès des Allemands (quatre titres de champions d'Allemagne et cinq de Coupe d'Allemagne), une bonne carte à jouer.

**«J'aurais préféré disputer le premier match à l'extérieur»**

D'ici le 9 ou 10 août, date du match aller, les Rhénans auront disputé quatre matches de championnat alors que les Micoïd, Frings et autres Klasnic n'auront qu'une rencontre de Bundesliga dans les jambes. «Cet adversaire est loin d'être facile à manier, mais au moins il a le mérite d'être attractif. Personnellement, j'aurais préféré disputer le premier match à l'extérieur. Nous l'avions déjà affronté l'année passée en amical. Ce match avait été placé sous le signe de l'offensive (récl.: 3-3)» a déclaré Christian Gross à l'issue du tirage. Dans le camp des Allemands du Nord, à l'image du manager Klaus Allofs, la méfiance était de mise: «Nous au-



La Ligue des champions fait déjà rêver. A commencer par le Werder Brême du manager Klaus Allofs (à gauche) et le FC Bâle de la mécène Gigi Oeri.

PHOTO LAFARGUE

riens pu bénéficier d'un adversaire moins fort. Bâle se profile depuis plusieurs saisons en Europe.»

L'ex-équipe de Ludovic Magnin avait terminé l'an dernier troisième du championnat, derrière le Bayern et Schalke. Elle avait atteint en 2004-2005 les huitièmes de finale de la Ligue des champions, avant d'être brusquement mise à quai par Lyon (défaites 3-0 puis 7-2). Au niveau des statistiques européennes, seules deux formations suisses sont parvenues à battre des équipes allemandes ces 19 dernières années. Grasshopper avait sorti Eintracht Francfort (1978-1979) alors que Servette, il y a trois ans, s'était offert le scalp du Herta Berlin.

Dans le cadre du deuxième tour préliminaire de la Coupe UEFA, Grasshopper et Zurich voyageront en Pologne. Les Sauterelles s'y rendront le 25 août (match retour) pour affronter Wisla Plock alors que les pensionnaires du Letzigrund s'envoleront le 11 août (aller) à Varsovie pour se mesurer au Le-

gia, septuple champion national qui avait terminé au troisième rang l'exercice dernier.

## Vaduz, mission impossible

Au niveau des duels contre des formations helvétiques, Legia Varsovie garde un bon souvenir de ses qualifications européennes aux dépens de Lugano (1971) et de Lausanne (1981). GC, opposé au quatrième du dernier championnat polonais, affrontera un club qui n'a jusqu'alors goûté qu'une seule fois aux compétitions européennes. Il y a deux ans, Wisla avait connu l'élimination au premier tour préliminaire de la Coupe UEFA contre Ventspils (Let).

Vaduz a de son côté pêché un gros poisson. Les joueurs de la Principauté, difficiles tombeurs au premier tour des Moldaves de Decia Chisinau, accueilleront Besiktas Istanbul le 11 août avant d'éviter la noyade sur les bords du Bosphore 14 jours plus tard. /si

## EN BREF

**FOOTBALL** ■ Colombier en lice. Dans le cadre du premier tour préliminaire de la Coupe de Suisse (deuxième ligue interrégionale), Colombier reçoit le club genevois de Colley-Bossy aujourd'hui à 17 h 30 aux Chézards. /réd.

**Lignièrès, la suite.** Le tournoi de deuxième et troisième ligue intercantonal se poursuit. Samedi 30 juillet. Marin - Cornaux (19 h). Vully - Le Locle (20 h 50). Dimanche 31 juillet. Vully - Cornaux (9 h 30). Lignièrès - Corcelles (11 h 15). /réd.

**Baptista au Real.** Julio Baptista (23 ans), l'attaquant international brésilien du FC Séville, s'est engagé pour cinq ans avec le Real Madrid, pour un montant total de 24,5 millions d'euros. Séville recevra 20 millions dans un premier temps, puis un deuxième versement de 4,5 millions. /si

**VTT** ■ Relais suisse en argent. Le relais suisse (Nino Schurter, Martin Fanger, Petra Henzi et Florian Vogel), «doré» les deux années précédentes, a remporté la médaille d'argent aux Européens à Kluisbergen (Be). Le dernier relayeur helvétique, Florian Vogel, a été victime d'une chute et d'un saut de chaîne, sans quoi il aurait probablement pu revenir sur l'équipe d'Italie, dont le dernier relais était effectué par un junior. /si

**TENNIS** ■ Corretja en interclubs. Le spectacle devrait être au rendez-vous de la saison des interclubs de LNA, qui débute mardi. Stade Lausanne présentera deux joueurs expérimentés avec Alex Corretja et Jakob Hlasek. /si

**MOTOCYCLISME** ■ Lüthi cinquième provisoire. A l'occasion de la première séance qualificative en vue du Grand Prix d'Allemagne au Sachsenring, Thomas Lüthi a pris la cinquième place des 125 cmc. L'Emmentalois a longtemps mené avant qu'un mauvais choix de pneus et un important trafic sur le circuit ne l'empêchent d'améliorer son temps. /si

**CYCLISME** ■ Moreau chez AG2R. Christophe Moreau, onzième du Tour de France, rejoindra la saison prochaine l'équipe AG2R. Le Français établi dans le canton du Jura et son nouvel employeur se sont mis d'accord sur un contrat de deux années. Professionnel depuis 1995, le coureur de 34 ans portait les couleurs du Crédit Agricole. /si

**HIPPISME** ■ Fuchs dauphin de Nieberg. Les deux meilleurs cavaliers engagés ont prouvé leur grande classe dès la première journée du 13e CSI d'Ascona. L'Allemand Lars Nieberg, montant «Lo-reana», a remporté le barrage du grand tour. Le No 6 mondial a devancé le Saint-Gallois Markus Fuchs, sur «Granie», pour 78 centièmes. /si

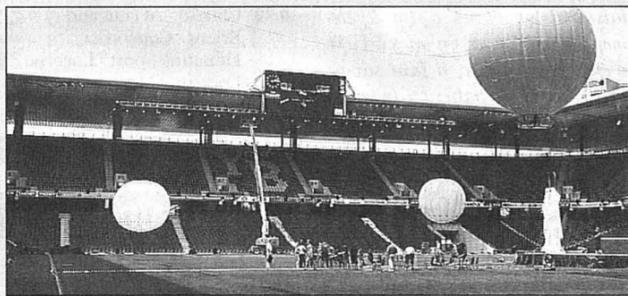
**Contre-performance helvétique.** L'Allemagne a remporté la Coupe des Nations du CSIO de Hickstead, en Grande-Bretagne. La Suisse (Pius Schwizer, Niklaus Schurtenberger, Hansueli Sprunger et Beat Mändli) a terminé septième, avec 26 points de plus que les gagnants! Après cette grosse contre-performance, elle rétrograde ainsi de la première à la quatrième place au classement provisoire de la Super League. /si

## Coup d'envoi officiel à Berne

L'inauguration du Stade de Suisse à Berne aura lieu au cours de ce week-end prolongé du 1er août. Quatre ans après la démolition du vétuste Wankdorf, Berne rejoint Bâle et Genève qui possèdent des sta-

des dignes de ce nom. Le légendaire Wankdorf et ses tours d'angle, qui avaient vu se disputer la finale de la Coupe du monde entre l'Allemagne et la Hongrie en 1954, ont fait place à un complexe commercial et à un stade valant 370 millions de

francs. Le stade sera bien le cœur de cet ensemble. Certes, les Young Boys ne se produiront qu'une vingtaine de jours par année dans le Stade de Suisse, mais l'équipe bernoise sera la porte-drapeau des émotions de la nouvelle enceinte. Les matches pourront accueillir 31.784 spectateurs. Le football sera au cœur des cérémonies d'inauguration du Stade de Suisse ce week-end avec un tournoi réunissant, dès demain (16 h 15), les équipes de Young Boys, Udinese et Stuttgart pour un tournoi «flash», c'est-à-dire des matches de 45'. L'inauguration officielle en présence du conseiller fédéral Samuel Schmid aura lieu samedi à 21 h 20. /si



Week-end de fête au Wankdorf.

PHOTO KEYSTONE

## Et revoilà le Hallenstadion

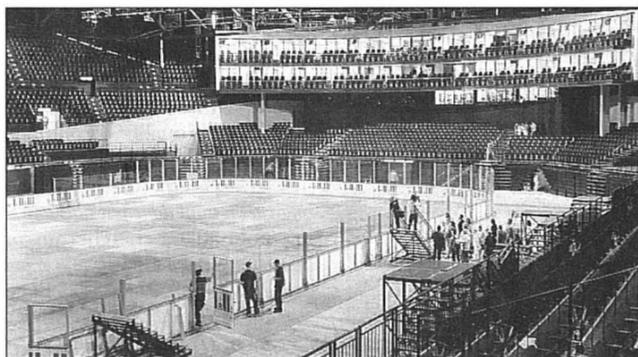
**HOCKEY SUR GLACE** Les ZSC Lions retrouvent leurs murs après une saison d'exil. Vestiaires trop petits!

Après 14 mois de rénovation, le nouveau Hallenstadion a été présenté à la presse hier matin à Zurich. La capacité de l'enceinte a été portée à 13.000 places assises grâce à l'installation de tribunes mobiles. Le premier match de hockey entre les ZSC Lions et les Langnau Tigers aura lieu le 13 septembre.

Le Hallenstadion se veut multifonctionnel. Entrepôts de rangement et rampes permettant aux camions-remorques d'entrer dans l'arène faciliteront l'organisation de concerts et de manifestations. D'autres commodités ont été aménagées: les ves-

tiiaires sont tout neufs mais trop petits pour les équipes de hockey sur glace (!), des locaux pour les stars ont été prévus, et une ventilation

performante est en place. Le vélodrome n'a par contre pas survécu aux travaux de rénovation devisés à 147 millions de francs. /si



Les nouveaux murs des ZSC Lions.

PHOTO KEYSTONE

## Plus que deux en piste

**ATHLÉTISME** André Bucher peine alors que Maryam Jamal brille à Oslo

La Française Christine Arron (100 m) et la Russe Tatiana Lebedeva (triple saut) sont les deux dernières prétendantes en course pour le jackpot de la Golden League, à l'issue du meeting d'Oslo.

André Bucher est bien loin de sa meilleure forme. Le Lucernois a certes amélioré de 0"71 son meilleur temps de la saison, mais il n'a jamais été en mesure de se mêler à la lutte pour les places d'honneur. Il a fini septième, en 1'45"20, d'une course remportée par le vice-champion olympique, le Sud-Africain Mulaudzi (1'44"16). Le 3000 m constitue peut-être la

distance qui sied le mieux à Maryam Jamal. L'athlète bahreïnienne de Lausanne a fait exploser le meilleur chrono mondial de la saison que détenait la Kényane Masai en s'imposant en 8'28"87, près de 13 secondes de mieux que son record personnel!

Décapité par les absences du recordman du monde Asafa Powell, blessé, et du champion olympique Justin Gatlin, le 100 m masculin a confirmé la montée en puissance d'Aziz Zakari. Déjà vainqueur à Paris le 1er juillet, très régulier cette saison, le Ghanéen s'est imposé en 10"02, devant l'étoile montante de Trinité-et-Tobago, Marc Burns (10"07). /si

NATATION

Rigamonti a encore faim

Flavia Rigamonti a confirmé son excellente forme du moment en signant le troisième « chrono » des séries du 800 m libre, aux Championnats du monde de Montréal. Déjà médaillée d'argent mardi sur 1500 m libre, la Tessinoise visera, dans la nuit de d'aujourd'hui à demain (environ 1 h 45), son troisième podium lors de Mondiaux. Comme lundi dernier sur 1500 m libre, Flavia Rigamonti (24 ans) a enlevé sa série, à nouveau dans un temps moyen. Avec ses 8'33"34, elle est restée à plus de sept secondes de son record de Suisse, qui date des JO de Sydney, en l'an 2000. « Je me sentais un peu fatiguée avant ma course. C'est tout à fait normal après mes efforts sur 1500 m » expliquait l'étudiante de l'Université de Dallas.

L'Italien Filippo Magnini, vainqueur du 100 m libre des Mondiaux à Montréal, est devenu le deuxième performeur de l'histoire avec un chrono de 48"12. De son côté, l'Américain Michael Phelps s'est adjugé son troisième titre avec le 200 m quatre nages. Roi des Mondiaux-2005, l'Italien est aussi le dauphin du maître incontesté du 100 m, le Néerlandais Pieter van den Hoogenband, détenteur du record du monde (47"84), mais absent à Montréal.

L'exploit chronométrique est venu de la Polonaise Odylija Jedrzejczak, qui a établi un nouveau record du monde du 200 m papillon (2'05"61) en effaçant des tablettes son chrono des championnats d'Europe 2002 (2'05"78). « Jedr » peut remercier sa dauphine, l'Australienne Jessicah Schipper (2'05"65), qui a mené la course pendant 150 m en étant elle-même en avance de 23 centièmes sur le record du monde à 50 m de l'arrivée. /si

HIPPISME

Concours de Fenin. Résultats. Epreuve 17, MI/A: 1. Roger Bourquard (Glovelier), « Ramir B CH », 0/55"83. 2. Thierry Gauchat (Lignières), « Askan du Martelet CH », 0/57"28. 3. Romain Duguet (Chiètres), « Rochester », 0/62"00. 4. Eric Angéloz (Apples), « Karamel Ruettes », 0/63"78. 5. Philippe Schneider (Fenin), « Naomi Wind », 0/64"89.

Epreuve 18, MI/A: 1. Reto Ruffin (Monmier), « Sinbad », 0/0/38"59. 2. Nicolas Pasquier (Vilars), « Cimba CH », 0/0/40"03. 3. Stéphane Finger (La Chaux-de-Fonds), « James Joyce CH », 0/0/40"72. 4. Marinette Bonin (Chesaux-sur-Lausanne), « Calido IV », 0/0/41"98. 5. Sabine Prévost (Monsmier), « Great Pleasure », 0/0/42"29.

Epreuve 19, MII/A: 1. Reto Ruffin (Monsmier), « Cocette B », 0/58"25. 2. Julien Pradervand (Vandœuvres), « Montreal III », 0/62"66. 3. Christian Tardy (Monsmier), « Nivresse », 0/62"72. 4. Marina Emery (Ependes), « Etincelle de Vigny CH », 0/62"92. 5. Corinne Tanner (Monsmier), « Comtesse X », 0/64"05.

Epreuve 20, SI/A: 1. Marina Emery (Ependes), « Etincelle de Vigny CH », 0/0/34"86. 2. Viviane Auberson (Saignelégier), « Reichsgraf », 0/0/38"03. 3. Karine Gerber (La Chaux-de-Fonds), « Riccarda M CH », 0/0/39"89. 4. Sabine Prévost (Monsmier), « Corlette II », 0/0/43"05. 5. Laurence Schneider-Leuba (Fenin), « Cleopatra VI », 0/4/38"23. /réd.

LES JEUX

EUROMILLIONS

3 - 19 - 26 - 49 - 50  
Étoiles: 4 - 5

BANCO JASS

♥ 6, 8, R ♦ 7, 9  
♣ 7, 10, D ♠ 7, V, R, A

# Decoud de fond de court

**TENNIS** Tête de série No 1 du Bonhôte Challenge qui se finit demain aux Cadolles, l'Argentin aimerait bien faire partie des 100 meilleurs mondiaux. Sa petite amie n'a rien à lui envier

Par Thomas Truong

Sebastian Decoud assénant des coups de fond de court. Le jeu de mots est aussi facile qu'il est délicat de maîtriser les gros coups lifés des Argentins. Et Sebastian Decoud (23 ans, 450e à l'ATP) fait bel et bien partie de ces joueurs qui vénèrent cette terre ocre si propice aux effets donnants de la hauteur et de la vitesse à la petite balle feutrée. Né à Curuzu Cuatia, au nord de l'Argentine, la tête de série No 1 du Bonhôte Challenge (il joue son premier tour aujourd'hui à 10 h sur le Central aux Cadolles) ne cache pas ses origines: « Comme tous les Argentins, c'est sur la ligne de fond que je suis le plus à l'aise. Mes modèles? Il y a un peu de tout. J'apprécie le revers de Gaudio et le talent de Coria. »

Même si les Argentins viennent de s'imposer sur le gazon australien en quart de finale de la Coupe Davis - « Notre équipe a des chances d'aller jusqu'au bout » sourit Sebastian Decoud -, les ingrédients sont toujours les mêmes afin que l'opposition soit mangée à la sauce sud-américaine: « La terre battue et du soleil, c'est

tout ce qu'il me faut. J'espère que nous ne devons pas jouer en indoor lors de ce Bonhôte Challenge (réd.: ce fut pourtant déjà le cas hier en fin de journée et les joueurs n'ont pas le droit de refuser de jouer en halle). » Il ne reste plus qu'au joueur classé N1.8 de prier pour que le ciel ne refasse pas des siennes ce week-end.

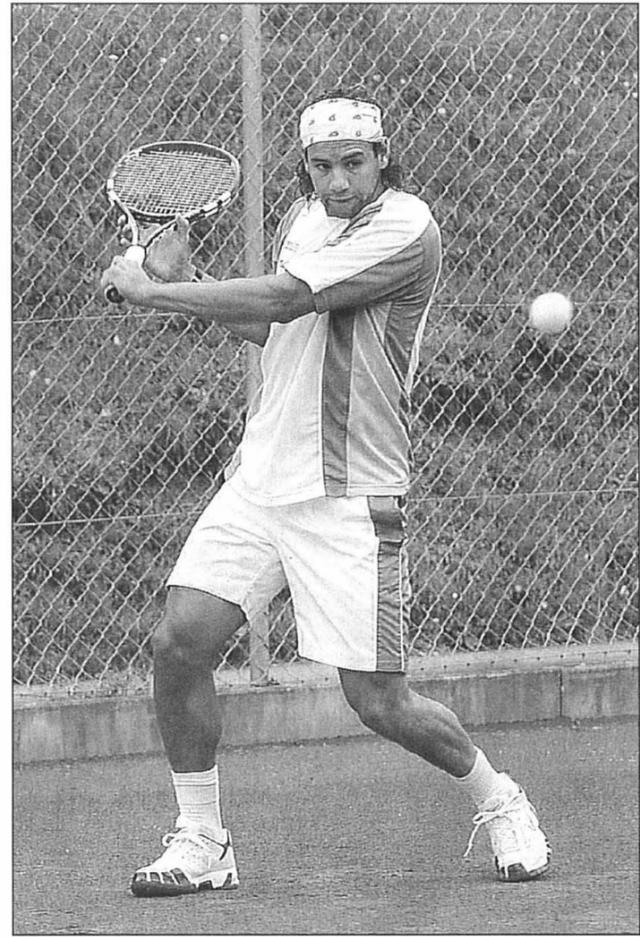
Si Sebastian Decoud va prendre part pour la première fois au tournoi international se jouant sur les courts des Cadolles, c'est aussi un peu parce qu'il a fêté cette année la promotion en LNA avec le CT Neuchâtel. Un apport de qualité qui est en grande partie dû à son compatriote Pablo Minutella, professeur du club et capitaine de la première équipe: « Pablo (réd.: Minutella) est un ami depuis cinq ans. J'apprécie de venir à Neuchâtel. Je loge chez une sympathique famille (réd.: les Beaubiat) et je me sens comme à la maison. L'année prochaine, je jouerai encore les Interclubs avec le CT Neuchâtel. » En voilà une bonne nouvelle!

Mais d'ici à l'été prochain et les Interclubs de LNA, Sebastian Decoud va devoir encore faire et défaire son sac bien des fois. « Voilà maintenant

cinq ans que je voyage à travers l'Europe et l'Amérique du Sud, raconte celui qui réside à Buenos Aires. Je fais des tournois dotés de 10.000, 15.000 ou parfois 25.000 dollars. Mon but, comme tous les autres joueurs que je croise durant la saison, est de figurer un jour parmi les 100 meilleurs joueurs mondiaux afin de disputer les compétitions les plus importantes. Parfois, je reconnais que j'ai un peu le mal du pays. »

Petite amie talentueuse

Si ses parents et son petit frère Christian (11 ans et déjà un tennisman prometteur) lui manquent, Sebastian Decoud a la chance d'avoir une petite amie, Maria Salome Llaguno (N1.10), qui se défend plus que bien avec une raquette dans la main: « Nous jouons parfois ensemble. Nous essayons aussi de disputer des tournois en même temps dans la même région. » Ce week-end, Mademoiselle va tenter de faire des dégâts du côté de Zurich, tandis que Monsieur va tout mettre en œuvre pour enlever le Bonhôte Challenge et le chèque de 3000 francs destiné au vainqueur. « Pablo Minutella est un bon joueur » prévient-il. Et son compatriote ne sera pas le seul à vouloir lui mettre des bâtons dans le cordage... /TTR



Sebastian Decoud: l'Argentin rêve de faire partie un jour des 100 meilleurs joueurs du monde. PHOTO ARCH-LEUENBERGER

PMUR	Cheval	Mètres	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.	Notre opinion	Les rapports
<b>Demain à Enghien Prix de la Bourse (trot attelé, réunion 1, course 3, 2875 mètres, départ à 14h50)</b>  Cliquez aussi sur <a href="http://www.longues.oreilles.ch">www.longues.oreilles.ch</a>  Seule la liste officielle PMU fait foi	1. Kivien D'Harchies	2875	B. Piton	JP Piton	6/1	0a1a1a	14 - Le candidat à la victoire.	Notre jeu 14* 8* 10* 1 6 15 12 9 *Bases Coup de poker 9 Au 2/4 14 - 8 Au tiercé pour 14 fr. 14 - X - 8 Le gros lot 14 8 2 7 12 9 15 6 <b>Hier à Compiègne</b> Prix du Château de Compiègne Tiercé: 6 - 8 - 18 Quarté+: 6 - 8 - 18 - 3 Quinté+: 6 - 8 - 18 - 3 - 11 Rapports pour 1 franc Tiercé dans l'ordre: 238,50 fr. Dans un ordre différent: 47,70 fr. Quarté+ dans l'ordre: 1601,60 fr. Dans un ordre différent: 200,20 fr. Trio/Bonus (sans ordre): 11,70 fr. Rapports pour 2,50 francs Quinté+ dans l'ordre: 15.870,- Dans un ordre différent: 144,50 fr. Bonus 4: 87,50 fr. Bonus 4 sur 5: 10,90 fr. Bonus 3: 7,25 fr. Rapports pour 5 francs 2 sur 4: 37,50 fr.
	2. Ildéfonse	2875	G. Martens	G. Martens	64/1	4a0mDa	8 - Son adversaire principal.	
	3. Idole D'Alsace	2875	P. Békaert	G. Mesnage	51/1	0a9aDa	10 - Un arbitre de haut rang.	
	4. Ina Du Mouty	2875	J. Verbeeck	A. Gassiraro	16/1	0a9a1a	1 - Un pallier à franchir.	
	5. Ismie De Tesse	2875	M. Lenoir	E. Duperche	79/1	9a9a8a	6 - Rien à lui reprocher.	
	6. Kymjo De Marvez	2875	T. Le Beller	L. Bourgoin	13/1	3a3a6a	15 - Le fantasque de Laurent.	
	7. Kypro Pile	2875	J. Hallais	J. Hallais	26/1	0a6m6a	12 - Il va encore frapper.	
	8. Karaoké	2875	JM Bazire	JM Bazire	4/1	1a6aDa	9 - Il aura son mot à dire.	
	9. Jackson Du Jour	2875	T. Busset	T. Busset	20/1	1a4a9a	<b>LES REMPLAÇANTS:</b>	
	10. Olympic As	2875	D. Locqueneux	AJ Mollema	19/1	6a0aDa	2 - Il est bon de le racheter.	
	11. Crikes Philimon	2875	B. Masseguin	F. Criado	18/1	9a0a4a	7 - Attention à Joël Hallais.	
	12. Jet Des Rioults	2875	G. Delacour	G. Delacour	32/1	3a4a7a		
	13. Janino Du Houssel	2875	P. Verducryse	Y. Rambure	21/1	9m7a7a		
	14. China As	2875	P. Levesque	P. Levesque	3/1	2a8a4a		
	15. Knock De Manche	2875	A. Laurent	A. Laurent	10/1	0a3a6a		
	16. Kundun	2875	A. Lindqvist	A. Lindqvist	28/1	8a5a8a		

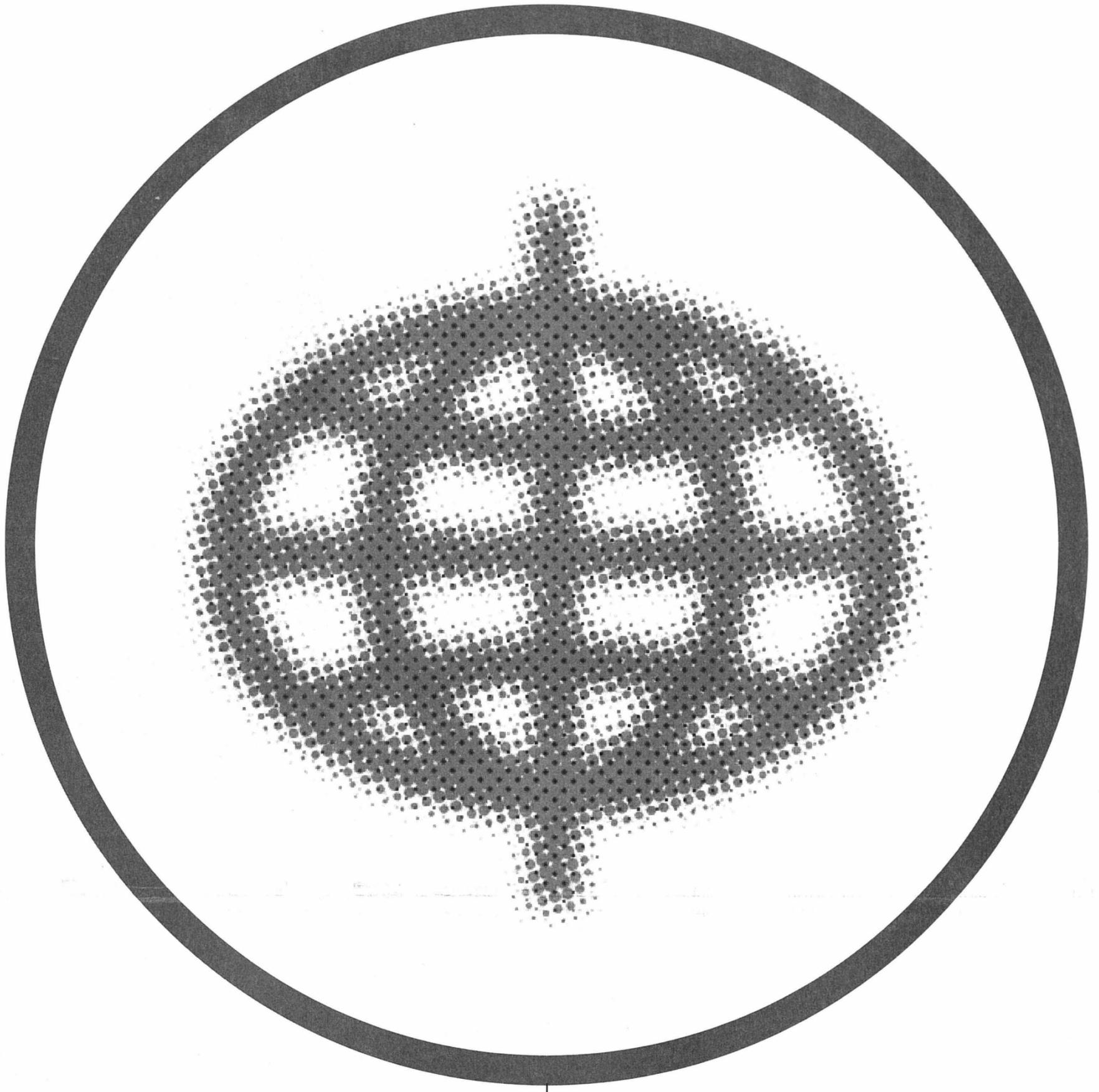
PMUR	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.	Notre opinion	Course suisse
<b>Demain à Clairefontaine Prix de Jersey (plat, réunion 1, course 1, 1600 mètres, départ à 13h50)</b>  Cliquez aussi sur <a href="http://www.longues.oreilles.ch">www.longues.oreilles.ch</a>  Seule la liste officielle PMU fait foi	1. Tyberior	62	D. Boeuf	M. Lucke	10/1	6p8p1p	8 - Il va sans doute trouver.	<b>Lundi à Avenches</b> Coupe des 3 Ans, réunion 8, 7e course, trot attelé de 2350 mètres, départ à 14h45 1. Opal Du Va 2350 2. Ohla Wood 2350 3. Opéra Du Val 2350 4. Outborn Eam 2350 5. Or Du Marais 2350 6. Opla Eam 2350 7. Orka 2350 8. Only You 2350 9. Or De Beaumée 2350 10. Onic Dream 2350 11. Fort Alamo 2350 12. Ottawa 2350 13. Oscar Des Oliviers 2350 14. Onix De La Mérité 2350 Notre opinion 14 - 12 - 11 - 13 - 3 - 9
	2. Nelson Creek	60	G. Faucon	H. VD Poele	8/1	3p7p3p	17 - Toujours égal à lui-même.	
	3. Jardin Bleu	59	A. Badel	M. Bollack	13/1	9p5p8p	10 - Avec Peslier et en forme.	
	4. Acazo	57,5	T. Huet	J. Handenhove	11/1	2p8p0p	9 - Soumillon raffe tout.	
	5. Passibo	57,5	F. Spanu	JL Pelletan	18/1	9p5p6p	1 - Son poids ne le gêne pas.	
	6. Sprinter	57,5	A. Crastus	X. Guigand	5/1	1p6p1p	2 - A ce niveau, il a sa place.	
	7. Karlys	57	T. Thulliez	JM Béguigné	14/1	0p3p8p	11 - Ne nous déçoit pas souvent.	
	8. Search	56,5	D. Bonilla	F. Head	7/1	2p2p2p	12 - Vient de montrer ses aptitudes.	
	9. Torbato	56	C. Soumillon	JJ Rossi	9/1	4p3p6p	<b>LES REMPLAÇANTS:</b>	
	10. Classified	55,5	O. Peslier	R. Pritchard	10/1	3p3p2p	3 - Il sait faire des miracles.	
	11. Fugas	55	J. Victoire	N. Rossio	13/1	4p0p3p	6 - Cette distance lui convient bien.	
	12. Nobly Baby	55	R. Marchelli	C. Barbe	10/1	2p0p5p		
	13. Windoris	55	E. Legrix	J. Fouin	28/1	0p4p5p		
	14. Arrobas	54,5	S. Maillot	T. Clout	24/1	9p3p0p		
	15. Pochettino	54,5	CP Lemaire	D. Prodhomme	15/1	5p7p0p		
	16. Cabeza De Vaca	54	T. Jarnet	JJ Boutin	20/1	0p4p4p		
	17. Camarade	54	R. Thomas	JJ Rossi	12/1	1p6p0p		

Cafés **AU MOKA**  
Magasin à la Rue du Concert 4 à Neuchâtel



OFFREZ-VOUS LES COURSES EN DIRECT  
AU BAR **LE LONGCHAMP** (A CÔTÉ DE L'HÔTEL TOURING)





# Vie locale

*et affaires du monde*



# Soleil, mer et bon prix

**RETOUR DE VACANCES** Marcus Hett, le meneur d'Union Neuchâtel, ne se prend pas trop la tête au moment de choisir une destination de voyage. De la chaleur, une plage et des tarifs abordables suffisent à son bonheur



Photos  
**Richard Leuenberger**  
Texte  
**Thomas Truong**

Sous les couleurs d'Union Neuchâtel, Marcus Hett (22 ans, étudiant en droit) assure son rôle de distributeur avec une énergie hors du commun. Difficile de reprocher au Biennois un manque de mobilité ou de combativité. Du coup, le No 6 du club neuchâtelois cherche avant tout la relaxation totale pour ses vacances. «Le soleil, la mer et des bons prix, c'est tout ce qu'il me faut», reconnaît Marcus Hett. J'ai pu aller aux Maldives (réd.: d'où il a ramené un souvenir, photo du haut) avec l'une de mes deux grandes sœurs qui est hôtesse de l'air et profiter de prix avantageux. Sinon, j'ai notamment été en Égypte, en Tunisie et aux Emirats arabes unis où il faisait 40 degrés à l'ombre dès le matin.»

Des destinations plutôt vers des pays musulmans. Sans crainte d'éventuels attentats? «Cela peut exploser n'importe où, analyse fort justement le Biennois. La venue des touristes est quelque chose de bien pour les gens pauvres de là-bas. Et c'est aussi valable pour les nations touchées par

le tsunami. La destination de mes rêves? Les Seychelles!» Cet été, Marcus Hett reste en Suisse et il aura droit à trois semaines de «vacances vertes» au mois d'août: «J'ai eu des examens jusqu'à la mi-juillet. Maintenant, je vais faire de la musculation tous les matins et je joue au basketball avec des copains l'après-midi. Lorsque je vais à l'étranger, je choisis souvent un hôtel où il y a un fitness. J'aime bien me dépenser physiquement. Du 8 au 26 août, je vais avoir droit à mon premier cours de répétition. Je vais devoir garder des ambassades à Berne. Cela tombe assez mal, puisque la reprise des entraînements avec Union Neuchâtel est prévue pour la mi-août. Heureusement que j'ai pu prendre un peu d'avance et je me sens déjà prêt physiquement.»

Durant son enfance, Marcus Hett a eu l'occasion de voir pas mal de pays. «Avec mes parents et mes deux grandes sœurs, nous allions souvent faire du camping en Scandinavie, se souvient-il. Je ne le referai plus maintenant, mais c'était chouette à l'époque pour une famille qui ne disposait pas d'un gros budget pour ses vacances. J'ai aussi eu l'occasion de passer trois ans aux États-Unis où mon père a travaillé comme professeur d'informatique. A 5, 10 et 15 ans, j'ai chaque fois passé une année au Colorado et la troisième fois j'étais dans une famille d'accueil.» Et voilà comment Marcus Hett maîtrise bien le français, l'allemand et l'anglais. Un bel avantage pour le jeune homme qui veut devenir avocat.

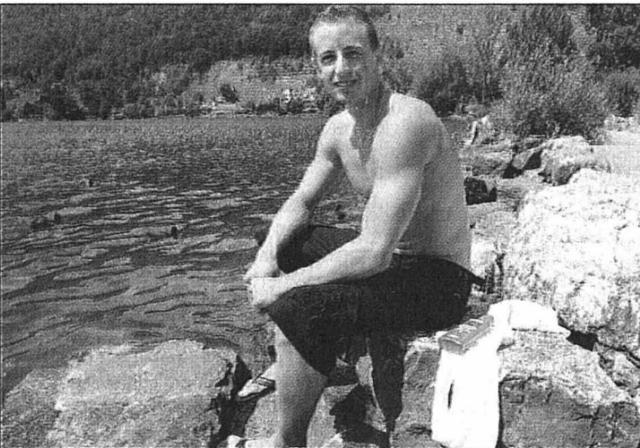
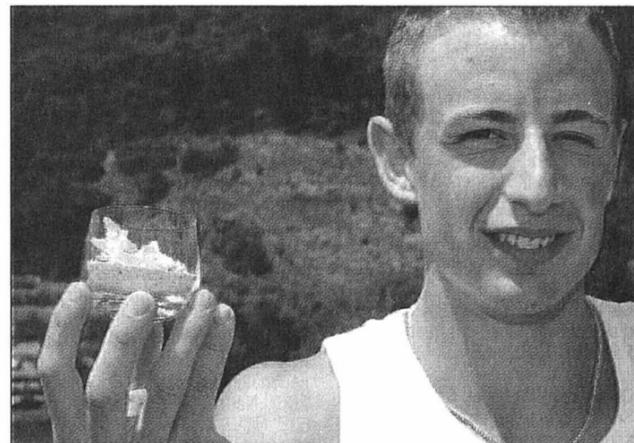
S'il est fréquent de dire que deux joueurs qui ne s'entendent ne partiront pas en vacances ensemble, Marcus Hett pense plutôt le contraire et il a de bons amis dans le basketball. Il est d'ailleurs parti en Tunisie avec Luigi Scorrano (de retour à Union Neuchâtel après une saison passée à La Chaux-de-Fonds).

## Un petit séjour en Croatie?

Et le vif distributeur (180 cm pour 75 kg) se verrait bien repartir à l'étranger avec un autre coéquipier. Mihovil Milic

en l'occurrence. «Ce serait chouette de partir en Croatie avec lui, glisse Marcus Hett. C'est son pays d'origine et il y retourne chaque été. Mihovil est mon meilleur pote dans le basketball et aussi dans la vie de tous les jours. Je suis content qu'il revienne à Union Neuchâtel (réd.: il a passé la moitié de la saison passée avec Berne en LNB). Nous nous entendons vraiment bien.»

Une amitié qui pourrait bien s'avérer utile sur un terrain de basketball dès le 1er octobre pour la reprise du championnat de LNA. /TTR



## ÇA S'EST DIT

LA PHRASE QUI TUE

«On se connaît plutôt bien, à l'exception des nouveaux joueurs»

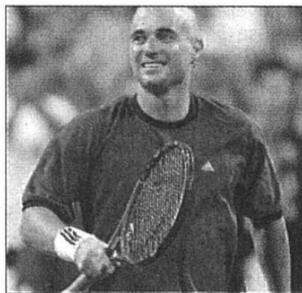
C'est le quotidien de tous les clubs de football durant l'intersaison: de nombreux joueurs débarquent et tentent de se fondre dans le groupe. Selon Teddy Richert, le gardien de Sochaux (ici Lonfat et Daf, photo Keystone), ils gagnent à être connus...



LA PHRASE EN OR

«La place la plus haute, c'est la première!»

A l'instar d'Eric Abidal, les Lyonnais ne font pas mystère de leurs intentions pour ce nouveau championnat de Ligue 1. Ils visent un cinquième titre consécutif.



LA PHRASE EN ARGENT

«Nous ne nous chamaillerons plus pour savoir quelle marque de chaussures les enfants doivent porter»

Après 15 ans de représentation pour Nike, Andre Agassi (photo Keystone) change d'écurie et de rejoindre Adidas, la firme qui équipe également son épouse Steffi Graf... et visiblement leurs enfants dès maintenant.

LA PHRASE EN BRONZE

«J'espère que Biscotte ne va pas se faire croquer par nos adversaires!»

Le nom du nouvel attaquant congolais d'Yverdon constitue dès à présent du... pain béni pour tous les amateurs de la belle formule. Mais là, c'est son entraîneur Radu Nunweiler (photo arch-Lafargue) qui a ouvert les feux.



## HUMEUR Par Daniel Burkhalter

### Le ski en plein été? Pas pour moi...

Les saisons existent-elles vraiment dans le monde du sport? On peut parfois se le demander. En ce mercredi, que les météorologues ont qualifié comme l'une des journées les plus chaudes de l'année, il faisait bon rêvasser un peu sur la terrasse de ce restaurant au bord de l'eau, de profiter de ces agréables mais parfois si rares rayons de soleil. L'été, le vrai en somme. Enfin il était là! Mais déjà il était l'heure de prendre la route et de gagner ces bureaux climatisés – quoi, on se le demande... – et d'aller se poser presque machinalement devant ce maudit écran d'ordinateur. Mon esprit, lui, s'était certainement

un peu oublié à la plage. Bref, je n'étais pas encore très efficace à la tâche... Jusqu'à ce qu'une brise glaciale m'arrache de mes songes! On apprenait que l'équipe de Suisse de ski alpin retrouvait enfin – ça, c'est eux qui le disent... – la neige! Alors que beaucoup enfilent la combinaison de plongée à ce moment-là, lui préférait celle de ski. Et il se réjouissait tout particulièrement de remonter sur ses lattes, et même en plein été, Didier Cuche. Victime d'une grave blessure au genou en janvier, le bougre l'attendait avec impatience cet instant-là. Alors rater la période maillot de bain, cocotiers et doigts de pied en éventail, il

s'en fiche. D'autant qu'il en a l'habitude, d'enfiler ses moufles et ses lunettes «tempête» alors que vous et moi hésitons encore entre T-shirts longues ou courtes manches... Pareil pour les hockeyeurs. Eux aussi taquent déjà le puck alors que partout ailleurs patinoires ne sont encore que piscines. Et les footballeurs alors? Kif-Kif! On leur demande de courir après un ballon alors qu'il reste un mètre de neige sur la pelouse en mars. C'est ça, le sport s'en fiche des saisons. Il n'y a pas une minute à perdre pour faire du business. Le temps n'est-il pas de l'argent? Et alors? Mes skis, eux, attendront encore un peu... /DBu

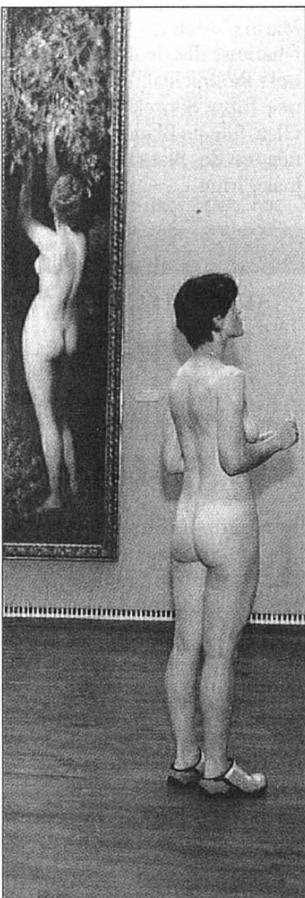




**Ca va la tête?**

VIENNE

**Une exposition à voir nu et sans portemonnaie**



Le musée Léopold de Vienne offrait hier une entrée gratuite à chaque visiteur qui se présentait nu ou en maillot de bain. A la mi-journée, près de 300 personnes en sous-vêtements ou en maillot de bain, et dix en tenue d'Adam, sont venus, selon le musée, se rafraîchir devant l'exposition «The Naked Truth» («La vérité toute nue»), une série de nus et autres tableaux qui avaient scandalisé Vienne au tournant du 20e siècle. «L'ambiance est gaie. Les autres visiteurs sont amusés, et personne n'est venu se plaindre», a déclaré la porte-parole du musée.

PHOTO KEYSTONE



**L'influence planétaire de «Condi»**

Pour la deuxième année consécutive, la secrétaire d'Etat américaine Condoleezza Rice (photo Keystone) arrive en tête des femmes les plus influentes de la planète, coiffant 99 chefs d'Etat, PDG et autres célébrités féminines sur la liste publiée par le magazine américain «Forbes». «Condi» Rice était déjà arrivée en tête de cette liste alors qu'elle n'était encore que la conseillère nationale pour la sécurité de George Bush.

Pour son classement, «Forbes» précise qu'il utilise «un mélange de visibilité, mesurée par la présence dans la presse, et d'impact économique». En fonction de ces critères, les dauphines de Condoleezza Rice sont, à la deuxième place, la vice-«première ministre» chinoise Wu Yi, suivie par la «première ministre» ukrainienne Ioulia Timochenko.

La quatrième de ce classement est la présidente des Philippines Gloria Macagapal Arroyo, mais «Forbes» note qu'elle «pourrait bientôt disparaître de cette liste» si elle ne parvient pas à échapper à la procédure de destitution qui pèse sur elle sur fond de fraude électorale.

Chute notable, la «first lady» et femme du président des Etats-Unis Laura Bush sort du top 10, en dépit

d'une présence majeure dans la campagne de George Bush pour sa réélection, en novembre dernier: elle occupe cette année la 46e place, tandis que l'ancienne première dame des Etats-Unis, Hillary Clinton, sénateur de l'Etat de New York, est 40e.

Parmi les personnalités politiques, la reine d'Angleterre Elisabeth II est classée 75e, et Cherie Blair, l'épouse du premier ministre britannique, 62e. Pour sa part, la Birmane Aung San Suu-Kyi, prix Nobel de la paix en 1991 et privée de liberté depuis 2003, est montée de la 45e à la 15e place.

Côté médias, Oprah Winfrey, l'animatrice américaine de télévision milliardaire, est passée en un an de la 62e à la 9e position.

Enfin, la quadragénaire J.K. Rowling, auteur milliardaire du best-seller mondial

«Harry Potter», est à la 40e place. /ap-afp

**Femmes de tête**



**La probable future chancelière soigne son image**

Souvent raillée pour son apparence, Angela Merkel (ci-contre lors de son arrivée, mardi, à un concert du Festival de Bayreuth) qui pourrait devenir la première chancelière de l'histoire de l'Allemagne à l'issue du scrutin anticipé du 18 septembre, veille depuis deux ans à améliorer son image, faisant appel à des experts pour changer d'allure.

En fait, rien de plus normal pour une personnalité politique, sauf que ces efforts, qui prennent une autre dimension à cause de l'origine est-allemande de la dirigeante conservatrice, illustrent la persistance des clivages vestimentaires dans le pays. «Les Allemands de l'Ouest considéraient que les citoyens de l'ex-RDA ne sont pas à la mode et qu'ils n'attachent pas grande importance au style», explique le politologue Luthar Probst, de l'Université de Brême, interrogé

par l'agence France Presse (AFP). Ce qui explique que la presse passe au peigne fin chaque nouvelle coupe de cheveux et chaque nouvelle toilette de la chrétienne-démocrate, âgée de 51 ans, qui ne sort désormais plus sans maquillage. «Angela Merkel a longtemps ignoré son apparence, mais plus elle s'approche du poste de chancelière, plus elle y prête attention, bien qu'au fond, cela n'ait pas d'importance pour elle», affirme Luthar Probst.

Il faut dire aussi que jusqu'à présent, son indifférence à l'égard de la mode ne l'a pas empêchée de gravir les échelons en quinze ans de politique. Mais, pour «l'autorité, le sérieux et la dignité du mandat» de chancelier, une bonne présentation est de mise et Angela Merkel «a commencé à s'adapter aux critères vestimentaires de l'Allemagne de l'Ouest», constate le politologue.

Depuis trois ans, les médias lui reprochent son manque d'élégance avec «des pantalons coupe carottes qui s'arrêtent aux chevilles», «des blazers en forme d'armoire» ou encore «des godasses éternellement plates et confortables».

Du coup, Angela Merkel a remis sa silhouette entre les mains de la styliste berlinoise Anna von Griesheim, qui habille déjà le gotha médiatique allemand. /afp-réd

**Mots croisés du samedi**

**Horizontalement:** 1. A première vue. Qui n'agit ou ne réagit pas. 2. Mis en marmelade. Journaliste dont un prix littéraire porte le nom. 3. La neige en forme. Homme d'Etat italien. Fange. 4. Espèces. Cuire à l'étouffée. Souffre du froid. 5. Flanc. D'un embonpoint excessif. Laines soyeuses et frisées. 6. Armée secrète. Profond estuaire, en Bretagne. Pronom. Quitte. Article. 7. Un des tissus des dents. Maître d'étude. Est souvent à plat. Préfixe. 8. D'une manière continue. Pan de vêtement. 9. Indésirable. Superflu. Ancienne formation gaulliste. 10. Petite brosse à l'usage des orfèvres. Religieux. Fondue en un tout. 11. Cabane. Fameux. Diode électroluminescente. Bruit de roulement. 12. De nature à entraîner de sérieux maux. Collé. Excès. 13. Ses fils sont riches. Ecrivain français. Note. Moyen de se divertir. 14. Empêche de se manifester. Telle est la fourmi ouvrière. Jeu d'esprit. 15. Répandu. Aire de vent. Livre qui raconte la restauration juive après l'exil de Babylone. Gaillard. 16. Ont la jouissance momentanée d'un logis. Affluent de la Seine. Logis à caractère intime. 17. Eau-de-vie. Dernière strophe d'une ballade. On y range des vêtements. 18. En outre. Réduit à rien. Animal qui ressemble à un petit ours. 19. Pronom. Certaines sont des dépotoirs. Poème. Affluent du Rhin. Note. 20. Religieux. Habitante de l'un des pays andins.

**Verticalement:** 1. Fanés. Médecin et naturaliste suisse. Peut être un appel. 2. Instruit. Genre de peinture. 3. Annonce officielle. Sert de marque à certains jeux. 4. Qui a de la branche. Ne plus pouvoir reculer. 5. Peuple du Nigeria. Dieu des Sumériens. Fils d'Isaac. Symbole. Pronom. 6. Possessif. Bouchée. Ville de l'Oklahoma. Simple apparence. 7. Ecrivain ecclésiastique dit de Césarée. Ocre brune. 8. Hôte de forêts. Fade. Une des filles du Parnasse. Embellie. 9. Fromages. Ville de Macédoine. Possessif. Bien ouvert. 10. Petite tomate.

Après des numéros. Petite balance. 11. Courroie de transmission. Boisson gazeuse. De même. 12. Bel oiseau. Accès de colère. Ancienne ville d'Etrurie. Mont de Crète. 13. Eau courante. Petit malpropre. Près du sol. Général français qui se distingua en 1813 au siège de Dantzig. Conjonction. 14. Qui affecte de paraître savante. Petite voie. Bois imputrescible. 15. Mue. Bourrée. Ingénieur qui invente en 1860 le moteur à explosion. 16. Possessif. Pronom. Blotti. D'une liberté choquante. Peintre espagnol. 17. D'une ingéniosité remarquable. Qui a lieu entre personnes très liées. 18. Ad hoc. Proverbe. 19. Destinée. Arbre des lieux humides. Ancien royaume africain. Un as au loto. 20. A des ardeurs. De la nature du liège. Bande à part.

**Solution du problème de la semaine précédente**

**Horizontalement.**- 1. Grenu. Hématome. David.- 2. Rires. Emérites. Etage.- 3. Acre. Utiles. Hall.- 4. Thé. Lob. Salé. Dou. Loi.- 5. Te. Hourri. Se. Coing. Oc.- 6. Madrure. Routier.- 7. Phare. Tonalité. Toast.- 8. Autan. Entravée. Elite.- 9. Pris. Erines. Eres.- 10. Ion. Cep. Eude. Fès. Ers.- 11. En. Cobra. Se. Tract. Ne.- 12. Séquoia. Critère.- 13. Tenu. Idiotes. Loup.- 14. SO. Tétée. Cr. Veule. Io.- 15. Quart. Saccades. Enfer.- 16. Urne. Urubus. Eure.- 17. Aie. Job. Upas. Sac. Tri.- 18. Lé. Galop. En. Pelle. El.- 19. Pavéurs. Société.- 20. Saiga. Môméries. Serré.

**Verticalement.**- 1. Gratte-papier. Squales.- 2. Riche. Huron. Tourie.- 3. Erre. Mâtin. Se. Ane. Pi.- 4. Née. Haras. Centre. Gag.- 5. Us. Loden. Coquet. Java.- 6. Jour. Zébu. Vole.- 7. Hé. Brute. Proies. Boum.- 8. Emu. Irone. Aideau. Pro.- 9. Mets. Entre. Ai. Cru. SM.- 10. Arias. Arius. Occupé.- 11. Tille. Lande. Traban.- 12. Otée. Rivée. Ci. Dus. Si.- 13. Mes. Côtes. Trèves. Poe.- 14. Es. Douée. Frisés. Secs.- 15. Boit. Béat. Pâli.- 16. Dé. Unité. Scellé. Clés.- 17. Ath. Geôle. Troène. Eté.- 18. Vaal. Raire. Eu. Fût. Er.- 19. Igloo. Stern. Pierre.- 20. Délicatesses. Oreille.

